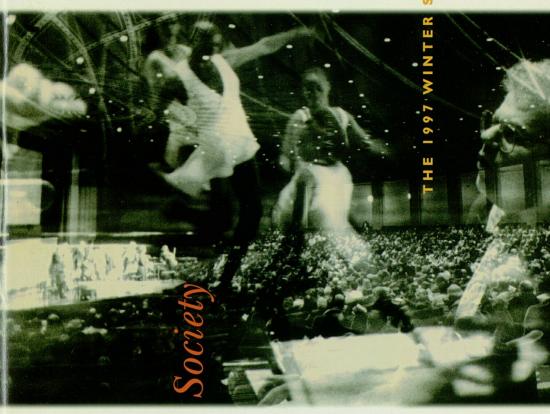
# University Musical Soc

OF THE UNIVERSITY OF MICHIGAN § ANN ARBOR



EASO

# When it comes to our communities, QUALITY of life IS JOB 1.



AT FORD MOTOR COMPANY, we believe in giving back to our communities. To do that, we support the ARTS, by sponsoring concerts and art exhibits, and by providing financial support to museums and public radio and television. We support EDUCATION, by working with schools to improve adult literacy, and through many other programs. We support SOCIAL ENDEAVORS, by contributing to local hospitals, charities, minority activities and humanitarian organizations. At Ford, we depend on our COMMUNITIES, and our communities know they can depend on us.

Ford Motor Company,

# Dear Friends,

hanks for coming to this performance and for supporting the University Musical Society by being a member of the audience.

The relationship between the audience and a presenting organization like UMS is a special one, and we are gratified that an ever expanding and increasingly diverse audience is attending UMS events. Last season, more than 120,000 people attended UMS performances and related events.

Relationships are what the performing arts are all about. Whether on a ride to the airport with Jessye Norman, enjoying sushi with Wynton Marsalis, visiting Dascola Barbers with Cecilia Bartoli, searching for antiquarian books with André Previn or escorting the Uptown String Quartet to Pioneer and Huron High Schools, each of these personal connections with artists enables us to get to know each other better, to brainstorm future projects and to deepen the special relationships between these artists, UMS and the Ann Arbor community.

Our outstanding Board of Directors offers unique knowledge, experience and perspective as well as a shared commitment to assuring the present and future success of UMS. What a privilege it is to work with a group of people whose vision of UMS is to make it the very best of its kind in the world. I especially want to thank Herbert Amster, who completed three years as Board President in December.

That same vision is shared by members of the UMS staff, who this year invite all of the UMS family to celebrate the 25 years box office manager Michael Gowing has served UMS and this community. Michael has established a standard of patron service that we're told is unmatched anywhere else in this business. Look for the acknowledgment in this program book to find out more about Michael and how you can participate in this season-long celebration.

Last year, UMS volunteers contributed more than 38,000 hours to UMS. In addition

to Board members, volunteers include our Advisory Committee, usher corps, UMS Choral Union members and countless others who give of their time and talent to all facets of the UMS program. Thank you, volunteers!

Relationships with professional colleagues around the world are very special. There is a generosity of spirit in performing arts presenting that I have rarely seen in other fields. We share our best ideas with one another at conferences, in publications, by phone and, increasingly, over the internet. Presenters are joining together more and more to commission new works and to assure their presentation, as we've done this season with William Bolcom's Briefly It Enters and Donald Byrd's The Harlem Nutcracker. I'm pleased to report that The Dreams and Prayers of Isaac the Blind, the stirring piece we co-commissioned and presented in April 1995 won the prestigious Kennedy Center Friedham Award for composer Osvaldo Golijov last year.

The most important relationship is that with the community, and that means you. I care deeply about building and strengthening these relationships, whether it be with an individual patron who comes by the office with a program idea, with the leader of a social service organization who wishes to use one of our events as a fundraiser, with the nearly 40 school districts whose children will participate in our youth program, or with the audience member who buttonholes me in the lobby with a complaint.

Thanks again for coming to this event — and please let me hear from you with ideas or suggestions. Look for me in the lobby, or call me at my office at 313.647.1174.

Sincerely,

Ken Jinher

Kenneth C. Fischer President



# UMS Index

Total number of volunteer person-hours donated to the Musical Society last season: 38,090

Number of volunteer person-hours spent ushering for UMS events: 7,110

Number of volunteer person-hours spent rehearing and performing with the Choral Union: 21,700

Number of bottles of Evian that UMS artists drank last season: 1,080

Estimated number of cups of coffee consumed backstage during 1995/96 performances: 4,000

Number of cough drops consumed in Hill Auditorium each year during UMS concerts: 91,255

Number of costumes in this season's co-commission of The Harlem Nutcracker. 268

Number of individuals who were part of last season's events (artists, managers): 1,775

Number of concerts the Philadelphia Orchestra has performed in Hill Auditorium: 267

Number of concerts the Budapest String Quartet has performed in Rackham Auditorium: 43

Number of times the Philadelphia Orchestra has performed "Hail to the Victors": 24

Number of times the Budapest String Quartet has performed "Hail to the Victors": 0

Number of works commissioned by UMS in its first 100 years of presenting concerts (1879-1979): 8

Number of works commissioned by UMS in the past 6 years: 8

Number of years Charlotte McGeoch has subscribed to the Choral Union series: 58

Number of tickets sold at last autumn's Ford Credit 50% Off Student Ticket Sale: 5,245

Value of the money saved by students at that sale: \$67,371

Value of discounts received by groups attending UMS events last season: \$36,500

Number of ushers serving UMS: 275

Last year Choral Union Season Ticket Prices were raised: 1994

Number of performances of Beethoven's 7th Symphony under UMS auspices: 27

Number of performances of Tchaikovsky's 5th Symphony: 27

Number of sopranos in the UMS Choral Union: 45

Number of tenors: 32

Number of years Paul Lowry has sung with the Choral Union, including this season: 49

Number of Messiah performances from UMS' inception through 1996/97: 156

Average number of photographs UMS President Ken Fischer takes each year: 4,500

Number of years Charles Sink served UMS: 64

Cost of a 10-concert Choral Union subscription in 1903: \$3.50

Cost of a 10-concert Choral Union subscription in 1945: \$15.60

Number of regular season concerts presented by UMS in 1990/91: 38

Number of regular season concerts presented by UMS in 1996/97: 71

Number of room nights in Ann Arbor area last season generated by UMS artists: 2,806

Number of airport runs made for UMS artists in 1995/96: 85

Number of UMS subscribers in 1994/95: 1,973

Number in 1995/96: 3,334

% of 1995/96 UMS subscribers who planned to renew their subscriptions this year: 92%

With thanks to Harper's Index™

Data taken from UMS archives and audience surveys. Some numbers have been estimated.

# Thank You, Corporate Underwriters

On behalf of the University Musical Society, I am privileged to recognize the following corporate leaders whose support of UMS reflects their recognition of the importance of localized exposure to excellence in the performing arts. Throughout its history, UMS has enjoyed close partnerships with many corporations who have the desire to enhance the quality of life in our community. These partnerships form the cornerstone of UMS' support and help the UMS tradition continue.

We are proud to be associated with these companies. Their significant participation in our program strengthens the increasingly important partnership between business and the arts. We thank these community leaders for this vote of confidence in the University Musical Society.

J. Bruce Kuly

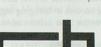
F. Bruce Kulp Chair, UMS Board of Directors





CARL A. BRAUER, JR.
Owner, Brauer
Investment Company
"Music is a gift from
God to enrich our
lives. Therefore, I
enthusiastically
support the

University Musical Society in bringing great music to our community."





DAVID G. LOESEL
President, T.M.L.
Ventures, Inc.
"Cafe Marie's
support of the
University Musical
Society Youth
Programs is an

honor and a privilege. Together we will enrich and empower our community's youth to carry forward into future generations this fine tradition of artistic talents."



Howard S. Holmes
President, Chelsea
Milling Company
"The Ann Arbor
area is very fortunate to have the
most enjoyable and
outstanding musi-

cal entertainment made available by the efforts of the University Musical Society. I am happy to do my part to keep this activity alive."

CHELSEA MILLING COMPANY





L. THOMAS CONLIN
Chairman of the
Board and Chief
Executive Officer,
Conlin Travel
"Conlin Travel is
pleased to support
the significant cul-

tural and educational projects of the University Musical Society."

**Conlin Travel** 



JOSEPH CURTIN AND GREGG ALF Owners, Curtin & Alf's "Curtin & Alf's support of the University Musical Society is both a privilege and an

honor. Together we share in the joy of bringing the fine arts to our lovely city and in the pride of seeing Ann Arbor's cultural opportunities set new standards of excellence across the land."



JOHN E. LOBBIA
Chairman and Chief
Executive Officer,
Detroit Edison
"The University
Musical Society is
one of the organizations that make

the Ann Arbor community a worldrenowned center for the arts. The entire community shares in the countless benefits of the excellence of these programs."

> **Detroit Edison Foundation**







DOUGLAS D. FREETH
President,
First of America
Bank-Ann Arbor
"We are proud to
be a part of this
major cultural group
in our community

which perpetuates wonderful events not only for Ann Arbor but for all of Michigan to enjoy."





ALEX TROTMAN
Chairman, Chief

Executive Officer, Ford Motor Company "Ford takes particular pride in our longstanding association with the

University Musical Society, its concerts, and the educational programs that contribute so much to Southeastern Michigan."





WILLIAM E. ODOM

Chairman, Ford Motor Credit Company "The people of Ford Credit are very proud of our continuing association with the University

Musical Society. The Society's longestablished commitment to Artistic Excellence not only benefits all of Southeast Michigan, but more importantly, the countless numbers of students who have been culturally enriched by the Society's impressive accomplishments."





ROBERT J. DELONIS Chairman, Great Lakes Bancorp "As a long-standing member of the Ann Arbor community, Great Lakes Bancorp and the

University Musical Society share tradition and pride in performance. We're pleased to continue with support of Ann Arbor's finest art showcase."





JOHN PSAROUTHAKIS, PH.D. Chairman and Chief

Executive Officer,

JPE Inc.

"Our community is

"Our community is enriched by the University Musical

Society. We warmly support the cultural events it brings to our area."





### **DENNIS SERRAS**

President, Mainstreet Ventures, Inc. "As restaurant and catering service owners, we consider ourselves fortunate that our business provides so many

opportunities for supporting the University Musical Society and its continuing success in bringing high level talent to the Ann Arbor community."





RONALD WEISER

Chairman and Chief Executive Officer, McKinley Associates, Inc.

"McKinley Associates is proud to support the University

Musical Society and the cultural contribution it makes to the community."

mckinley associates, inc.



THOMAS B.
MCMULLEN

President, Thomas B.
McMullen Co., Inc.
"I used to feel that
a UofM - Notre
Dame football ticket
was the best ticket

in Ann Arbor. Not anymore. UMS provides the best in educational entertainment."





JORGE A. SOLIS

First Vice President and Manager, NBD Bank "NBD Bank is honored to share in the University Musical Society's

proud tradition of musical excellence and artistic diversity."





LARRY MCPHERSON President and COO. NSK Corporation "NSK Corporation is grateful for the opportunity to contribute to the University Musical

Society. While we've only been in the Ann Arbor area for the past 82 years, and UMS has been here for 118, we can still appreciate the history they have with the city - and we are glad to be part of that history."





JOE E. O'NEAL President. O'Neal Construction "A commitment to quality is the main reason we are a proud supporter of the University

Musical Society's efforts to bring the finest artists and special events to our community."

construction inc



RONALD M. CRESSWELL PH.D. Chairman, Parke-Davis Pharmaceutical "Parke-Davis is very proud to be associated with the University Musical

Society and is grateful for the cultural enrichment it brings to our Parke-Davis Research Division employees in Ann Arbor."

> PARKE-DAVIS PHARMACEUTICAL RESEARCH People Who Care



MICHAEL STAEBLER Managing Partner, Pepper, Hamilton & Scheetz "Pepper, Hamilton and Scheetz congratulates the University Musical

Society for providing quality performances in music, dance and theater to the diverse community that makes up Southeastern Michigan. It is our pleasure to be among your supporters."

PEPPER, HAMILTON & SCHEETZ



**GUI PONCE DE LEON.** PH.D., P.E. Managing Principal, Project Management Associates, Inc. "We are pleased to support the University Musical

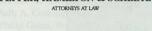
Society, particularly their educational programs. We at PMA are very committed to the youth of southeastern Michigan and consider our contribution to UMS an investment in the future."



SHE S LEE President. Regency Travel Agency, Inc. "It is our pleasure to work with such an outstanding organization as the

Musical Society at the University of Michigan."

REGENCY TRAVEL INC.





**EDWARD SUROVELL** President. The Edward Surovell Co./Realtors "It is an honor for **Edward Surovell** Company to be able to support an

institution as distinguished as the University Musical Society. For over a century it has been a national leader in arts presentation, and we encourage others to contribute to UMS' future."





DR. JAMES R. IRWIN Chairman and CEO, The Irwin Group of Companies President, Wolverine Temporaries, Inc. "Wolverine Temporaries began

its support of the University Musical Society in 1984, believing that a commitment to such high quality is good for all concerned. We extend our best wishes to UMS as it continues to culturally enrich the people of our community."



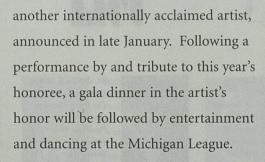


### 1997 FORD HONORS PROGRAM

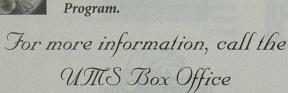
# Saturday, April 26, 1997

ast season's Ford Honors Program, which featured Van Cliburn receiving the First UMS Distinguished Artist Award, was a memorable event for the concert and moving tribute

to Van Cliburn as well as for the gala dinner and dance that followed. ~ Save the date for this season's Ford Honors Program — Saturday, April 26, 1997 — when the 1997 UMS Distinguished Artist Award will be bestowed upon



All proceeds from the Ford Honors Program benefit the UMS Education Program.







FOR THE GALA DINNER

### THE UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY of the University of Michigan

### BOARD OF DIRECTORS

F. Bruce Kulp, Chair Marina v.N. Whitman Vice Chair Carol Shalita Smokler Secretary Elizabeth O. Yhouse Treasurer Herbert S. Amster

Maurice S. Binkow Paul C. Boylan Barbara Everitt Bryant Letitia J. Byrd Leon S. Cohan Jon Cosovich Ronald M. Cresswell Beverley B. Geltner Randy I. Harris

Walter L. Harrison Norman G. Herbert Kay Hunt Stuart A. Isaac Thomas E. Kauper Rebecca McGowan Lester P. Monts Homer A. Neal Joe E. O'Neal John Psarouthakis George I. Shirley John O. Simpson Herbert Sloan Edward D. Surovell Susan B. Ullrich Iva M. Wilson Gail W. Rector President Emeritus

### UMS SENATE

Gail Davis Barnes

Robert G. Aldrich Herbert S. Amster Richard S. Berger Maurice S. Binkow Carl A. Brauer, Jr. Allen P. Britton Douglas D. Crary John D'Arms James J. Duderstadt

Robben W. Fleming Harlan H. Hatcher Norman G. Herbert Peter N. Heydon Howard Holmes Thomas E. Kauper David B. Kennedy Richard L. Kennedy Thomas C. Kinnear Patrick Long Judyth Maugh Paul W. McCracken Alan G. Merten John D. Paul Wilbur K. Pierpont Gail W. Rector John W. Reed Ann Sneed Schriber Daniel H. Schurz Harold T. Shapiro Lois U. Stegeman E. Thurston Thieme Jerry A. Weisbach Eileen Lappin Weiser Gilbert Whitaker

### STAFF

Administration/Finance

Kenneth C. Fischer, President John B. Kennard, Jr., Administrative Manager Elizabeth Jahn, Asst. to President

Kate Remen, Admin. Asst., Marketing & Programming R. Scott Russell, Systems

**Box Office** 

Michael L. Gowing, Manager Sally A. Cushing, Staff Philip Guire, Staff John Peckham, Staff

### **Choral Union**

Thomas Sheets, Conductor Timothy Haggerty, Manager

Development

Catherine S. Arcure, Director Betty Byrne, Volunteers Elaine Economou, Corporate Susan Fitzpatrick, Admin. Asst. J. Thad Schork, Gift Processing Anne Griffin Sloan,

Education/Audience Development Ben Johnson, Director Emily Avers, Assistant

Individual Giving

### Marketing/Promotion

Sara Billmann, Director Rachel Folland, Advertising Ronald J. Reid, Group Sales

Programming/Production Michael J. Kondziolka,

Director Yoshi Campbell, Production Erika Fischer, Artist Services Henry Reynolds/Jonathan Belcher, Technical Direction

Donald Bryant, Conductor Emeritus

Work-Study Laura Birnbryer Rebekah Camm Meighan Denomme Amy Hayne Sara Jensen Kirsten Jennings Najean Lee Tansy Rodd Lisa Vogen

### Interns

Jessica Flint
Paula Giardini
Michelle Guadagnino
Michael Lawrence
Bo Lee
Lisa Moudy
Susanna Orcutt-Grady
Caen Thomason-Redus

### 1996-97 ADVISORY COMMITTEE

Maya Savarino, Chair Len Niehoff, Vice-Chair Dody Viola, Secretary/Treasurer Susan B. Ullrich, Chair Emeritus Betty Byrne, Staff Liaison

Gregg Alf Paulett Banks Kathleen Beck Janice Stevens Botsford Jeannine Buchanan Letitia Byrd Chen Oi Chin-Hsieh

Phil Cole

Mary Ann Daane Rosanne Duncan H. Michael Endres Don Faber Katherine Farrell Penny Fischer Barbara Gelehrter Beverly Geltner Joyce Ginsberg Linda Greene Esther Heitler Debbie Herbert Matthew Hoffmann Maureen Isaac Marcy Jennings
Darrin Johnson
Barbara Kahn
Mercy Kasle
Steve Kasle
Maxine Larrouy
Barbara Levitan
Doni Lystra
Margaret McKinley
Scott Merz
Clyde Metzger
Ronald G. Miller
Nancy Niehoff
Karen Koykka O'Neal

Marysia Ostafin
Mary Pittman
Ieva Rasmussen
Janet Shatusky
Margaret Kennedy Shaw
Aliza Shevrin
Sheila Silver
Rita Simpson
Cynny Spencer
Ellen Stross
Nina Swanson
Kathleen Treciak
David White
Jane Wilkinson
Shirley Williams

The University Musical Society is an equal opportunity/affirmative action institution. The University Musical Society is supported by the Michigan Council for Arts and Cultural Affairs, the National Endowment for the Arts, and Arts Midwest members and friends in partnership with the National Endowment for the Arts.







# General Information

University Musical Society Auditoria Directory & Information

### COAT ROOMS

Hill Auditorium: Coat rooms are located on the east and west sides of the main lobby and are open only during the winter months.

Rackham Auditorium: Coat rooms are located on each side of the main lobby.

**Power Center:** Lockers are available on both levels for a minimal charge. Free self-serve coat racks may be found on both levels.

Michigan Theater: Coat check is available in the lobby.

### DRINKING FOUNTAINS

Hill Auditorium: Drinking fountains are located throughout the main floor lobby, as well as on the east and west sides of the first and second balcony lobbies.

Rackham Auditorium: Drinking fountains are located at the sides of the inner lobby.

**Power Center:** Drinking fountains are located on the north side of the main lobby and on the lower level, next to the restrooms.

**Michigan Theater:** Drinking fountains are located in the center of the main floor lobby.

**Mendelssohn:** A drinking fountain is located at the north end of the hallway outside the main floor seating area.

St. Francis: A drinking fountain is located in the basement at the bottom of the front lobby stairs.



### HANDICAPPED FACILITIES

All auditoria have barrier-free entrances. Wheelchair locations are available on the main floor. Ushers are available for assistance.

### LOST AND FOUND

Call the Musical Society Box Office at 313.764.2538.

### PARKING

Parking is available in the Tally Hall, Church Street, Maynard Street, Thayer Street, and Fletcher Street structures for a minimal fee. Limited street parking is also available. Please allow enough time to park before the performance begins. Free parking is available to members at the Principal level. Free and reserved parking is available for members at the Leader, Concertmaster, Virtuosi and Maestro levels.

### **PUBLIC TELEPHONES**

**Hill Auditorium:** A wheelchair-accessible public telephone is located at the west side of the outer lobby.

**Rackham Auditorium:** Pay telephones are located on each side of the main lobby. A campus phone is located on the east side of the main lobby.

Power Center: Pay phones are available in the ticket office lobby.

Michigan Theater: Pay phones are located in the lobby. Mendelssohn: Pay phones are located on the first floor of the Michigan League.

**St. Francis:** There are no public telephones in the church. Pay phones are available in the Parish Activities Center next door to the church.

### REFRESHMENTS

Refreshments are served in the lobby during intermissions of events in the Power Center for the Performing Arts, and are available in the Michigan Theater. Refreshments are not allowed in the seating areas.

### RESTROOMS

Hill Auditorium: Men's rooms are located on the east side of the main lobby and the west side of the second balcony lobby. Women's rooms are located on the west side of the main lobby and the east side of the first balcony lobby. Rackham Auditorium: Men's room is located on the east

Rackham Auditorium: Men's room is located on the east side of the main lobby. Women's room is located on the west side of the main lobby.

**Power Center:** Men's and women's rooms are located on the south side of the lower level. A wheelchair-accessible restroom is located on the north side of the main lobby and off the Green Room. A men's room is located on the south side of the balcony level. A women's room is located on the north side of the balcony level.

**Michigan Theater:** Men's and women's restrooms are located in the lobby on the mezzanine. Mobility-impaired accessible restrooms are located on the main floor off of aisle one.

Mendelssohn: Men's and women's restrooms are located down the long hallway from the main floor seating area.

St. Francis: Men's and women's restrooms are located in the basement at the bottom of the front lobby stairs.

### SMOKING AREAS

University of Michigan policy forbids smoking in any public area, including the lobbies and restrooms.

### TOURS

Guided tours of the auditoria are available to groups by advance appointment only. Call 313.763.3100 for details.

### UMS/MEMBER INFORMATION TABLE

A wealth of information about events, UMS, restaurants, and the like is available at the information table in the lobby of each auditorium. UMS volunteers can assist you with questions and requests. The information table is open thirty minutes before each concert and during intermission.

# Chisholm & Dames Inc. Investment Advisors

- Improve Your Performance Specialists in Managing your
Stock/Bond Portfolios
Mutual Funds/CREFs
Free Consultation
Minimum Account \$100,000
123 N. Ashley, Ann Arbor 995-0829

We are proud to support the University Musical Society in another fine season of performing arts

Dickinson, Wright, Moon, Van Dusen & Freeman

500 Woodward Avenue, Suite 4000
Detroit, MI 48226,3425
(313) 223-3500
Detroit - Bloomfield Hills - Lansing - Grand Rapids

Chicago, Illinois - Washington, D. C. - Warsaw, Poland

Find Your Future at Glacier Hills



# Glacier Hills Retirement Center

- Independent Living Apartments
- · Assisted Living Program
- · Scenic Walking Paths on 34 Acres
- Entertainment and Activities
- · Housekeeping and Maintenance
- Call 663-5202 for brochure or tour

# Glacier Hills Nursing Center

- 24-hour Nursing Care
- Subacute Rehabilitation Program
- Physical and Occupational Therapies
- Dentistry and Podiatry
- Beauty Salon and Gift Shop
- Call 769-0177 for brochure or tour

1200 Earhart Rd., Ann Arbor 48105



Now you don't have to go far...to make your money go farther.



# Meet the Ann Arbor Private Banking and Investments Team.

Just one phone call puts you in touch with a local team of experts who can customize a plan to meet your individual financial goals. A team with experience in lending, investment and trust management, insurance, estate and retirement planning, that can make your money go farther. For more information or to schedule an appointment, please call Ken Marblestone, Director, at (313) 995-8026.



Private Banking & Investments

Left to right: Dave Critchett, John Oberdick. Carol Loomis, Jay Jylkka, Anne Breuch, Jim Meretta, Ken Marblestone, Dave Blough Member FDIC

# Ticket Services

### PHONE ORDERS AND INFORMATION

University Musical Society Box Office Burton Memorial Tower Ann Arbor, MI 48109-1270 on the University of Michigan campus

313.764.2538

From outside the 313 area code and within Michigan, call toll-free

1.800.221.1229

Weekdays 10 a.m. to 6 p.m. Saturday 10 a.m. to 1 p.m.

FAX ORDERS 313.647.1171

### VISIT OUR BOX OFFICE IN PERSON

At the Burton Tower ticket office on the University of Michigan campus. Performance hall box offices are open 90 minutes before the performance time.

**GIFT CERTIFICATES** Tickets make great gifts for any occasion. The University Musical Society offers gift certificates available in any amount.

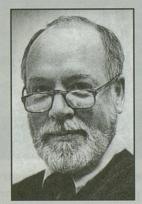
**RETURNS** If you are unable to attend a concert for which you have purchased tickets, you may turn in your tickets up to 15 minutes before curtain time by calling the UMS Box Office. You will be given a receipt for an income tax deduction as refunds are not available. Please note that ticket returns do not count toward UMS membership.

### CONGRATULATIONS, MICHAEL!

Perhaps as easily recognized as Ann Arbor's most famous landmark, Burton Memorial Tower, is the cheerful face behind the counter of the University Musical Society's Box Office in the same building. Box Office Manager Michael Gowing celebrated his 25th anniversary with the Musical Society this year, having joined the Box Office staff on October 18, 1971.

Over the course of his 25 years at

the Musical Society, he has sold tickets to 1,319 UMS events, as well as the Ann Arbor Summer Festival. A walking archive, Michael is a veritable repository of information relating to the Musical Society and its illustrious history. IN RECOGNITION of the outstanding service Michael has given thousands of ticket buyers over the years, always with a twinkle in his eyes (and usually with a



Years
and
Going
Strong

smile on his face!), the University Musical Society would like to invite you, the patrons he has served so devotedly, to contribute toward the purchase of a seat in Hill Auditorium in his honor. We are sure that Michael would be pleased with this tribute to his service over the past quarter-century. The staff of the Musical Society is also compiling a 25 Year Anniversary Book, filled with congratulatory letters from patrons,

remembrances and mementos. We hope that you will help us honor Michael by sending anything you think appropriate. TO CONTRIBUTE, please make your check payable to the *University Musical Society* — *Michael Gowing Seat*. You may mail your contribution or letters anytime through June 1997 to University Musical Society, Burton Memorial Tower, Ann Arbor, MI 48109-1270.

All contributions are tax deductible to the amount allowed by law.

# University Musical Society

of the University of Michigan

ne of the oldest and most respected arts presenters in the country, the University Musical Society is now in its 118th season.

The Musical Society grew from a group of local university and townspeople who gathered together for the study of Handel's *Messiah*. Led by Professor Henry Frieze and conducted by Professor Calvin Cady, the group assumed the name "The Choral Union." During the fall and winter of 1879-80 the group rehearsed and gave concerts at local churches. Their first per-

formance of Handel's *Messiah* was in December of 1879, and this glorious oratorio has since been performed by the UMS Choral

Union annually.

As a great number of Choral Union members also belonged to the University, the University Musical Society was established in December 1880. The Musical Society included the Choral Union and University Orchestra, and throughout the year presented a series of concerts

featuring local and visiting artists and ensembles. Professor Frieze became the first president of the Society.

Since that first season in 1880, UMS has expanded greatly and now presents the very best from the full spectrum of the performing arts — internationally renowned recitalists and orchestras, dance and chamber ensembles, jazz and world music performers, and opera and theater. Through the Choral Union, Chamber Arts, Jazz Directions, Moving Truths, Divine Expressions, Stage Presence, Six Strings and many other series, the Musical Society now hosts over 75 concerts and more than 150 educational events each season. UMS has flourished

with the support of a generous music- and artsloving community which gathers in Hill and Rackham Auditoria, the Power Center, the Michigan Theater, St. Francis of Assisi Catholic Church, and the Lydia Mendelssohn Theatre experiencing the talents of such artists as the Berlin and Vienna Philharmonic Orchestras, the Martha Graham Dance Company, Jessye Norman, The Stratford Festival, Cecilia Bartoli, Wynton Marsalis, the Juilliard and Guarneri String Quartets, Nusrat Fateh Ali Khan and Ensemble Modern of Frankfurt.

THOMAS SHEETS CONDUCTING MESSIAH WITH THE UMS CHORAL UNION



Through educational endeavors, commissioning of new works, youth programs, artists' residencies such as those with the Cleveland Orchestra and *The Harlem Nutcracker*, and other collaborative projects, UMS has maintained its reputation for quality, artistic distinction and innovation.

While proudly affiliated with the University of Michigan, housed on the Ann Arbor campus, and a regular collaborator with many University units, the Musical Society is a separate not-for-profit organization, which supports itself from ticket sales, corporate and individual contributions, foundation and government grants, and endowment income.

# UMS Choral Union

Thomas Sheets, conductor

Throughout its 118-year history, the University Musical Society Choral Union has performed with many of the world's distinguished orchestras and conductors.

In its more recent history, the chorus has sung under the direction of Neeme Järvi, Kurt Masur, Eugene Ormandy, Robert Shaw, Igor Stravinsky, André Previn, Michael Tilson-Thomas, Seiji Ozawa and David Zinman in performances with the Detroit Symphony Orchestra, the Leipzig Gewandhaus Orchestra, the Philadelphia Orchestra, the Los Angeles Philharmonic, the Boston Symphony Orchestra, the Orchestra of St. Luke's and other noted ensembles.

Based in Ann Arbor under the aegis of the University Musical Society, the 180-voice Choral Union remains best known for its annual performances of Handel's *Messiah* each December. Three years ago, the Choral Union further enriched that tradition when it was appointed resident large chorus of the Detroit Symphony Orchestra. In that capacity, the ensemble has joined the orchestra for subscription performances of Beethoven's Symphony No. 9, Orff's *Carmina Burana*, Ravel's *Daphnis et Chloé* and Prokofiev's *Aleksandr Nevsky*. In 1995, the Choral Union began an artistic association with the Toledo Symphony, inaugurating the partnership with a performance of Britten's *War Requiem*,

and continuing with performances of the Berlioz Requiem and Bach's Mass in B minor.

In the current season, the UMS Choral Union again expands its scope to include performances with a third major regional ensemble. In March the chorus makes its debut with the Grand Rapids Symphony, joining with them in a rare presentation of the Symphony No. 8 ("Symphony of a Thousand") by Gustav Mahler. Continuing its association with the Detroit Symphony Orchestra, the Choral Union collaborates in January 1997 with Maestro Järvi and the DSO in performances at Orchestra Hall and in Ann Arbor. This extraordinary season will culminate in a May performance of the Verdi *Requiem* with the Toledo Symphony.

The long choral tradition of the University Musical Society reaches back to 1879, when a group of local church choir members and other interested singers came together to sing choruses from Handel's *Messiah*, an event that signaled the birth of the University Musical Society. Participation in the Choral Union remains open to all by audition. Representing a mixture of townspeople, students and faculty, members of the Choral Union share one common passion—a love of the choral art.

For information about the UMS Choral Union, please call 313.763.8997.



# Auditoria

### HILL AUDITORIUM

Standing tall and proud in the heart of the University of Michigan campus, Hill Auditorium is often associated with the best performing artists the world has to offer. Inaugurated at the 20th Annual Ann Arbor May Festival, this impressive structure has served as a showplace for a variety of important debuts and long relationships throughout the past 83 years. With acoustics that highlight everything from the softest high notes of vocal recitalists to the grandeur of the finest orchestras, Hill Auditorium is known and loved throughout the world.

Hill Auditorium is named for former U-M regent Arthur Hill, who bequested \$200,000 to the University for the construction of an auditorium for lectures, concerts and other university events. Then-UMS President Charles Sink raised an additional \$150,000, and the concert hall opened in 1913 with the Chicago Symphony Orchestra performing the ever-popular Fifth Symphony of Beethoven. The following evening featured Verdi's "Manzoni" Requiem, a work that has been performed frequently throughout the Musical Society's illustrious history. Among the many artists who have performed on the Hill Auditorium stage are Enrico Caruso (in one of his only solo recitals outside of New York), Ernestine Schumann-Heink, Fritz



HILL AUDITORIUM

Kreisler, Rosa
Ponselle, Sergei
Rachmaninoff,
Jascha Heifetz,
Ignace Jan
Paderewski (who
often called Hill
Auditorium "the
finest music hall in
the world"), Paul
Robeson, Lily Pons,

Leontyne Price, Marion Anderson and, more recently, Yo-Yo Ma, Cecilia Bartoli, Jessye Norman, Van Cliburn, the Metropolitan Opera Orchestra (in the debut concert of its inaugural tour) and the late Sergiu Celibidache conducting the Munich Philharmonic.

Hill Auditorium seated 4,597 when it first opened; subsequent renovations, which increased the size of the stage to accommodate both an orchestra and a large chorus (1948) and expanded wheelchair seating (1995), decreased the seating capacity to its current 4,163.

The organ pipes above the stage come from the 1894 Chicago Colombian Exposition. Named after the founder of the Musical Society, Henry Simmons Frieze, the organ is used for numerous concerts in Hill throughout the season. Despite many changes in appearance over

# EVERY ANGLE TELLS A STORY.



The New Acura 2.2CL



the past century, the organ pipes were restored to their original stenciling, color and layout in 1986.

Hill Auditorium is slated for renovation, with funds currently being raised through the Campaign for Michigan. Developed by Albert Kahn and Associates (architects of the original concert hall), the renovation plans include elevators, expanded bathroom facilities, air conditioning, greater backstage space, artists' dressing rooms, and many other improvements and patron conveniences.

### RACKHAM AUDITORIUM

Until the last fifty years, chamber music concerts in Ann Arbor were a relative rarity, presented in an assortment of venues including University Hall (the precursor to Hill Auditorium), Hill Auditorium and the current home of the Kelsey Museum. When Horace H. Rackham, a Detroit lawyer who believed strongly in the importance of studying human history and human thought, died in 1933, his will established the Horace H. Rackham and Mary A. Rackham Fund. It was this fund which subsequently awarded the University of Michigan the funds not only to build the Horace H. Rackham Graduate School, but also to establish a \$4 million endowment to further the development of graduate studies. Even more remarkable than the size of the gift, which is still considered one of the most ambitious ever given to higher education, is the fact that neither of the Rackhams ever attended the University of Michigan.



RACKHAM AUDITORIUM

Designed by architect William Kapp, Rackham Auditorium was quickly recognized as the ideal venue for chamber music. In 1941, the Musical Society presented its first chamber music festival with the Musical Art Quartet of New York performing three concerts in as many days, and the current Chamber Arts Series was born in 1963. Chamber music audiences and artists alike appreciate the intimacy, beauty and fine acoustics of the 1,129-seat auditorium, which has been the location for hundreds of chamber music concerts throughout the years.

Since 1980, Rackham Auditorium has also been the home for UMS presentations of the Michigan Chamber Players, a group of faculty artists who perform twice annually in free concerts open to the public.

# POWER CENTER FOR THE PERFORMING ARTS

Celebrating twenty-five years of wonderful arts presentation, the Power Center for the Performing Arts was originally bred from a realization that the University of Michigan had no adequate theatre for the performing arts. Hill Auditorium was too massive and technically limited for most productions, and the Lydia Mendelssohn Theatre too small. The Power Center was designed to supply this missing link in design and seating capacity.

In 1963, Eugene and Sadye Power and their son, Philip, wished to make a major gift to the University, and in the midst of a list of University priorities was mentioned "a new theatre." The Powers were immediately interested, realizing that state and federal government were unlikely to provide financial support for the construction of a new theatre. In the interest of including a wide range of the performing arts and humanities, the idea for the Power Center for the Performing Arts was born.

Opening in 1971 with the world première of *The Grass Harp* (based on the novel by Truman Capote), the Power Center achieves the seemingly contradictory combination of providing a soaring interior space with a unique level of intimacy. Architectural features include the two large spiral staircases leading



POWER CENTER

from the orchestra level to the balcony and the well-known mirrored glass panels on the exterior. No seat in the Power Center is more than 72 feet from the stage. In 1981, a 28,000 square-foot addition was completed, providing rehearsal rooms, shops for building sets and costumes, a green room and

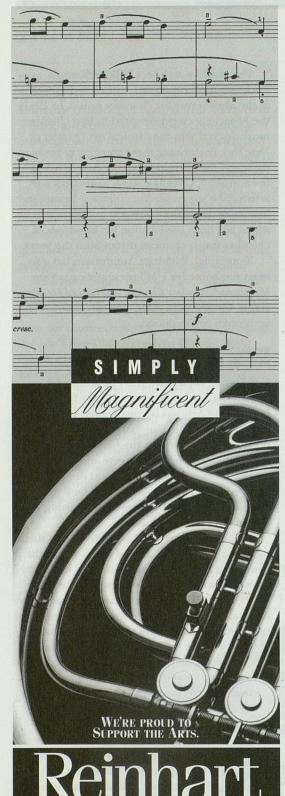
office space. At the same time, the eminent British sculptor John W. Mills was commissioned to sculpt portrait bronzes of Eugene and Sadye Power, which currently overlook the lobby. In addition to the portrait bronzes, the lobby of the Power Center features two handwoven wool tapestries: *Modern Tapestry* by Roy Lichtenstein and *Volutes* by Pablo Picasso.

The University Musical Society has been an active presenter in the Power Center for the Performing Arts from its very beginnings, bringing a variety of artists and art forms to perform on the stage. In addition to presenting artists in performance, UMS has used the Power Center for many educational activities, including youth performances and master classes.

### THE MICHIGAN THEATER

The historic Michigan Theater opened January 5, 1928 at the peak of the vaudeville/movie palace era. Designed by Maurice Finkel, the Theater cost around \$600,000 when it was first built. The gracious facade and beautiful interior housed not only the theater, but nine stores, offices on the second floor and bowling alleys running the length of the basement. As was the custom of the day, the Theater was equipped to host both film and live events, with a full-size stage, dressing rooms, an orchestra pit, and the Barton Theater Organ, acclaimed as the best of its kind in the country.

Over the years, the Theater has undergone many changes. "Talkies" replaced silent films just one year after the Theater opened, and



Realtors

vaudeville soon disappeared from the stage. As Theater attendance dwindled in the 1950s, the interior and exterior of the building were both modernized, with much of the intricate plaster work covered with aluminum, polished marble and a false ceiling.

Throughout the 1960s and 1970s, the 1,710-seat theater struggled against changes in the film industry, and the owners put the Theater up for sale, threatening its very existence. The non-profit Michigan Theater Foundation, a newly-founded group dedicated to preserving the facility, stepped in to operate the failing movie house in 1979.

After a partial renovation in 1986 which restored the Theater's auditorium and Grand Foyer to its 1920s-era movie palace grandeur, the Theater has become Ann Arbor's home of quality cinema as well as a popular venue for the performing arts. Further restoration of the balcony, outer lobby and facade are planned in coming years.

The University Musical Society first began presenting artists at the Michigan Theater during the 1994/95 season, along with occasional film partnerships to accompany presentations in other venues. The Theater's acoustics, rich interiors and technical capabilities make it a natural setting for period pieces and mixed media projects alike. In addition to sponsoring a Twyla Tharp Film Series last fall (September 29-October 20, 1996), UMS presents four events at the Michigan Theater in 1996/97: Guitar Summit III (November 16); The Real Group (February 8); Voices of Light: "The Passion of Joan of Arc," a silent film with live music featuring Anonymous 4 (February 16); and The Russian Village (April 11).

### ST. FRANCIS OF ASSISI CATHOLIC CHURCH

In June 1950, Father Leon Kennedy was appointed pastor of a new parish in Ann Arbor. Seventeen years later ground was broken to build a permanent church building, and on March 19, 1969 John Cardinal Dearden dedicated the new St. Francis of Assisi Church. Father Charles E. Irvin was appointed pastor in June 1987.

St. Francis of Assisi Catholic Church has

grown from 248 families when it first started to more than 2,800 today. The present church seats 800 people and has free parking. In 1994 St. Francis purchased a splendid three-manual "mechanical action" organ with 34 stops and 45 ranks, built and installed by Orgues Letourneau from Saint Hyacinthe, Quebec. Through dedication, a commitment to superb liturgical music and a vision to the future, the parish improved the acoustics of the church building, and the reverberant sanctuary has made the church a fabulous venue for presenting a cappella choral music and early music ensembles. During the 1996/97 season, UMS presents four concerts at St. Francis of Assisi Catholic Church: Ouink (October 27), Chanticleer (December 4), Chorovaya Akademia (March 15) and the Huelgas Ensemble (April 10).

### LYDIA MENDELSSOHN THEATRE

Notwithstanding an isolated effort to establish a chamber music series by faculty and students in 1938, UMS most recently began presenting



# Snyder & Company

REALTORS
2655 Plymouth Rd. (Traver Village) · Ann Arbor, MI 48105
7 4 7 - 7 5 0 0

### The Fine Art of Correspondence



### PENINHAND

Voted "Best invitations and writing papers"

Detroit Monthly Magazine . 1996

Monday - Saturday 10 - 6

207 S. Fourth Avenue, Ann Arbor

313.662.7276



INTERNATIONALLY INSPIRED FOOD

VAST ARRAY of BEERS & WINES by the GLASS

EXOTIC COCKTAILS/ EXCEPTIONAL DESSERTS

OUTSIDE DINING overlooking LANE HALL

private & semi-private space for groups of 12-100 reservations for parties of 5 or more

216 South State Street • 994-7777



- extensive, eclectic menu huge beer list
- full bar
   two dozen wines by the glass
- · relaxed, smoke-free atmosphere

Ann Arbor

316 S. State Street @ N. University 994-4004

# lman, Longley & Dahling LLP

Our Best Wishes To The

University Musical Society

Attorneys resident in our Ann Arbor office

John S. Dobson
Mark W. Griffin
Thomas A Roach
James R. Buschmann
Randolph S. Perry
Harvey W. Berman
Jerold Lax
Susan M. Kornfield
Sandra L. Sorini
Stephen K. Postema
Timothy R. Damschroder
David A. Shand
Courtland W. Anderson
James D. Lewis

Detroit Troy

Auditoria, continued

artists in the Lydia Mendelssohn Theatre in 1993, when Eartha Kitt and Barbara Cook graced the stage of the intimate 658-seat theatre for the 100th May Festival's Cabaret Ball. Now, with a new programmatic initiative to present song recitals in a more appropriate and intimate venue, the Mendelssohn Theatre has become the latest venue addition to the Musical Society's roster.

Allen Pond & Pond, Martin & Lloyd, a Chicago architectural firm, designed the Mendelssohn Theatre, which is housed in the Michigan League. It opened on May 4, 1929 with an original equipment cost of \$36,419, and received a major facelift in 1979. In 1995, the proscenium curtain was replaced, new carpeting installed, and the seats refurbished.

During the 1930s through the 1950s, Mendelssohn Theatre was home to a five-week Spring Drama Festival, which featured the likes of Hume Cronin, Jessica Tandy, Katharine Cornell, Burgess Meredith and Barbara Bel Geddes. Arthur Miller staged early plays at Mendelssohn Theatre while attending U-M in the early 1930s, and from 1962 through 1971, the University's Professional Theatre Program staged many plays, both originals and revivals. Several went on to Broadway runs, including You Can't Take It With You and Harvey, which starred Helen Hayes and Jimmy Stewart.

The University Musical Society's presentation of four song recitals celebrating the bicentennial of Schubert's birth marks the first time in 58 years that UMS has used the Mendelssohn Theatre for regular season programming. The recitals feature baritone Sanford Sylvan (January 24), mezzo-soprano Sarah Walker (January 25), baritone Wolfgang Holzmair (February 17) and soprano Barbara Bonney (February 18).

### **BURTON MEMORIAL TOWER**

Seen from miles away, this well-known University of Michigan and Ann Arbor landmark is the mailing address and box office location for the University Musical Society.

During a 1921 commencement address, University president Marion LeRoy Burton suggested that a bell tower, tall enough to be seen for miles around, be built in the center of campus representing the idealism and loyalty of

Cheboygan

U-M alumni. In 1929 the UMS Board of Directors authorized construction of the Marion LeRoy Burton Memorial Tower. The University of Michigan Club of Ann Arbor accepted the project of raising money for the tower and, along with the Regents of the University, the City of Ann Arbor, and the Alumni Association, the Tower Fund was established. UMS donated \$60,000 to this fund.

In June 1935 Charles Baird, who graduated from U-M in 1895 and was the equivalent of today's Athletic Director from 1898-1908, presented the University of Michigan with \$70,000 for the purchase of a carillon and clock. These were to be installed in the tower in memory of Burton, former president of the University and a member of the UMS Board of Directors. Baird's intention was to donate a symbol of the University's academic, artistic, and community life - a symbol in sight and sound which alumni would cherish in their Michigan memories.

Designed by Albert Kahn, the 10-story tower is built of Indiana limestone with a height of 212 feet. The tower is 41 feet, 7 inches square at the base. Completed in 1936, the Tower's basement and first floor rooms were designated for use by the University Musical Society in 1940. In later years, UMS was also granted permission to occupy the second and third floors of the tower.

The remaining floors of Burton Tower are arranged as classrooms and offices used by the School of Music, with the top reserved for the Charles Baird Carillon. During the academic year, visitors may climb up to the observation deck and watch the carillon being played from

& Top Drawer &

Women's Designer Apparel on Consignment

- Creative Career & Evening Wear
  Consignments Welcome
- New Location in Same Mall-1960 S. Industrial, Colonial Lanes Plaza • 994-4646 Store Hours: M-F 11-7, Sat. 10-6, Closed Sun.

noon to 12:30pm weekdays when classes are in session and most Saturdays from 10:15 to 10:45am.

A renovation project headed by local builder Joe O'Neal began in the summer of 1991. As a result, UMS now has refurbished offices on three floors of the tower, complete with updated heating, air conditioning, storage, lighting, and wiring. Over 230 individuals and businesses donated labor, materials and funds to this project.

(313) 761-7282

Garris, Garris, Garris & Garris, P.C.
Attorneys At Law
Garris Law Building
300 E. Washington Street
Ann Arbor, Michigan 48104

Jack J. Garris Steven Z. Garris Michael J. Garris Jacalen J. Garris



- Diamonds! For Less
- Over 70 years in the diamond business
   One of the largest selections of diamonds in Michigan
- G.I.A. graded diamonds
- Certificate diamonds
- The lowest prices
- Every size, shape, cut, color and quality
- A large selection of settings and mountings
- Custom designing
- Appraisals and photographs by a graduate gemologist from the Gemological Institute of America











Compare Our Prices!

2000 W. Stadium Blvd., Ann Arbor (313) 994-5111

HOURS: 9:30-5:30 • Thur 9:30-8:00 • Sat 9:30-5:00

Family Owned and Operated Since 1921

# The 1996-97 Season

JANUARY

### SCHUBERTIADE I ANDRÉ WATTS, PIANO CHAMBER MUSIC SOCIETY OF LINCOLN CENTER

David Shifrin, Artistic Director Wednesday, January 8, 8:00pm Rackham Auditorium

PREP Steven Moore Whiting, U-M Professor of Musicology. "Classics Reheard." Weds, Jan 8, 7pm, MI League.

Made possible by a gift from the estate of William R. Kinney.

### NEXUS PERCUSSION ENSEMBLE WITH RICHARD STOLTZMAN, CLARINET

Thursday, January 16, 8:00pm Hill Auditorium

Presented with support from media partner WDET, 101.9FM, Public Radio from Wayne State University.

### SOUNDS OF BLACKNESS with Special Guests, THE UNIVERSITY OF MICHIGAN GOSPEL CHORALE

Monday, January 20, 8:00pm Hill Auditorium

Sponsored by First of America.

This concert is co-presented with the Office of the Vice Provost for Academic and Multicultural Affairs of the University of Michigan as part of the University's 1997 Rev. Dr. Martin Luther King, Jr. Day Symposium.

### SCHUBERTIADE II GARRICK OHLSSON, PIANO

Late Schubert Piano Masterworks

Thursday, January 23, 8:00pm Rackham Auditorium

PREP Steven Moore Whiting, U-M Professor of Musicology. "Classics Reheard." Thurs, Jan 23, 7pm, Rackham.

Sponsored by McKinley Associates, Inc.

### SCHUBERT SONG RECITAL I SANFORD SYLVAN, BARITONE DAVID BREITMAN, FORTEPIANO

Friday, January 24, 8:00pm Lydia Mendelssohn Theatre

PREP Susan Youens, Professor of Musicology, University of Notre Dame. A discussion of the evening's repertoire. Fri, Jan 24, 6:30pm, MI League.

Vocal Master Class Sanford Sylvan, baritone. Sat, Jan 25, 2:00-4:00 pm, McIntosh Theater, U-M School of Music. Open to the public.

### SCHUBERT SONG RECITAL II SARAH WALKER, MEZZO-SOPRANO

GARETH HANCOCK, PIANO Saturday, January 25, 8:00pm Lydia Mendelssohn Theatre

PREP Susan Youens, Professor of Musicology, University of Notre Dame. A discussion of the evening's repertoire. Sat, Jan 25, 6:30pm, MI League.

Presented with support from the World Heritage Foundation and media partner WDET, 101.9FM, Public Radio from Wayne State University.

# DETROIT SYMPHONY ORCHESTRA NEEME JÄRVI, CONDUCTOR

Leif Ove Andsnes, piano Vladimir Popov, tenor UMS Choral Union Sunday, January 26, 4:00pm Hill Auditorium

Master of Arts Neeme Järvi, interviewed by Thomas Sheets, Conductor, UMS Choral Union. Sun, Jan 12, 3:00pm, Rackham.

Sponsored by JPE Inc. and the Paideia Foundation

# CONVERSIN' WITH THE ELDERS JAMES CARTER QUARTET AND DETROIT JAZZ ABTISTS

Friday, January 31, 8:00pm Lydia Mendelssohn Theatre

Part of the Blues, Roots, Honks, and Moans Jazz Residency.

### FEBRUARY

### BLUES, ROOTS, HONKS, AND MOANS A FESTIVAL OF JAZZ AND AFRICAN-AMERICAN MUSICAL TRADITIONS

featuring
The Christian McBride Quartet
The Cyrus Chestnut Trio
The James Carter Quartet
The Leon Parker Duo
Steve Turre and

His Sanctified Shells Twinkie Clark and

The Clark Sisters Saturday, February 1, 1:00pm (Family Show) Saturday, February 1, 8:00pm Hill Auditorium

Sponsored by NSK Corporation with support from media partner WEMU, 89.1FM, Public Radio from Eastern Michigan University.

### BUDAPEST FESTIVAL ORCHESTRA IVÁN FISCHER, CONDUCTOR Thursday, February 6, 8:00pm

Thursday, February 6, 8:00pm Hill Auditorium

### THE REAL GROUP

Saturday, February 8, 8:00pm Michigan Theater

Presented with support from media partner WEMU, 89.1FM, Public Radio from Eastern Michigan University.

### ARS POETICA CHAMBER ORCHESTRA ANATOLI CHEINIOUK, MUSIC DIRECTOR

Cho-Liang Lin, violin Monday, February 10, 8:00pm Rackham Auditorium

Presented with support from Miller, Canfield, Paddock and Stone, P.L.C.

# BLOOD ON THE FIELDS WYNTON MARSALIS AND THE LINCOLN CENTER JAZZ ORCHESTRA WITH JON HENDRICKS AND

### CASSANDRA WILSON

Music and libretto by Wynton Marsalis Wednesday, February 12, 8:00pm Hill Auditorium

Master of Arts Wynton Marsalis, interviewed by Stanley Crouch, Jazz Musician, Critic, and Author. Tues, Feb 11, 7:00pm, Rackham.

Presented with support from media partner WEMU, 89.1FM, Public Radio from Eastern Michigan University.

### BRANDENBURG ENSEMBLE JAIME LAREDO, CONDUCTOR/ VIOLIN LEILA JOSEFOWICZ, VIOLIN ANDREAS HAEFLIGER, PIANO

Friday, February 14, 8:00pm Hill Auditorium

PREP Steven Moore Whiting, U-M Professor of Musicology. "Classics Reheard." Fri, Feb 14, 7pm, MI League.

Sponsored by Great Lakes Bancorp.

# EMERSON STRING QUARTET ALL-BRAHMS PROGRAM

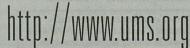
Saturday, February 15, 8:00pm Rackham Auditorium

PREP Elwood Derr, U-M Professor of Music. "Nineteenth-Century 'CDs' of Brahms' String Quartets: His Piano-Duet Arrangements for Home Use." Sat, Feb 15, 7pm, MI League.

Sponsored by the Edward Surovell Co./Realtors.

### CHECK OUT THE UMS WEBSITE!

UMS Hit the Internet in the Fall of 1996. Look for valuable information about UMS, the 1996/97 season, our venues, volunteer information, educational activities, and ticket information.





Official sponsor of the UMS website.

VOICES OF LIGHT:
"THE PASSION OF
JOAN OF ARC"
A SILENT FILM BY CARL
DREYER WITH LIVE MUSIC
FEATURING ANONYMOUS 4
Los Angeles Mozart Orchestra

Los Angeles Mozart Orchestra I Cantori Lucinda Carver, conductor

Sunday, February 16, 7:00pm Michigan Theater

Presented with support from media partner WDET, 101.9FM, Public Radio from Wayne State University.

SCHUBERT SONG RECITAL III
WOLFGANG HOLZMAIR,
BARITONE
JULIUS DRAKE, PIANO

Monday, February 17, 8:00pm Lydia Mendelssohn Theatre

SCHUBERT SONG RECITAL IV BARBARA BONNEY, SOPRANO CAREN LEVINE, PIANO

Tuesday, February 18, 8:00pm Lydia Mendelssohn Theatre

PUCCINI'S LA BOHÈME NEW YORK CITY OPERA NATIONAL COMPANY

Wednesday, February 19, 8:00pm Thursday, February 20, 8:00pm Friday, February 21, 8:00pm Saturday, February 22, 2:00pm (Family Show)

Saturday, February 22, 8:00pm Power Center

PREP for Kids Helen Siedel, UMS Education Specialist. "What does '*La Bohème*' mean?" Sat, Feb 22, 1pm, MI League.

ACADEMY OF ST. MARTIN-IN-THE-FIELDS IONA BROWN, CONDUCTOR/ VIOLIN

Sunday, February 23, 4:00pm Rackham Auditorium

PREP Lorna McDaniel, U-M Professor of Musicology. A discussion of the afternoon's repertoire. Sun, Feb 23, 3:00pm, MI League.

Sponsored by Conlin Travel and Cunard.

### KODO

Monday, February 24, 8:00pm Tuesday, February 25, 8:00pm Power Center

Sponsored by Thomas B. McMullen Co., Inc.

### NATIONAL TRADITIONAL ORCHESTRA OF CHINA

Hu Bingxo, conductor Hai-Ye Ni, cellist Wednesday, February 26, 8:00pm Hill Auditorium

Presented with the generous support of Dr. Herbert Sloan.

### MARCH

RICHARD GOODE, PIANO

Friday, March 14, 8:00pm Hill Auditorium

Sponsored by Pepper, Hamilton & Scheetz, Attorneys at Law.

CHOROVAYA AKADEMIA

Saturday, March 15, 8:00pm St. Francis of Assisi Catholic Church

Sponsored by Conlin Travel and Cunard.

### SCHUBERTIADE III HERMANN PREY, BARITONE

Michael Endres, piano Auryn String Quartet

with Martin Lovett, cello Thursday, March 20, 8:00pm Rackham Auditorium

### SCHUBERTIADE IV HERMANN PREY, BARITONE

Michael Endres, piano Auryn String Quartet Martin Katz, piano Anton Nel, piano Friday, March 21, 8:00pm Rackham Auditorium

PREP Steven Moore Whiting, U-M Professor of Musicology. "Classics Reheard." Fri, Mar 21, 7pm, Rackham.

Vocal Master Class Hermann Prey, baritone. Sat, Mar 22, 10:00am-12:00noon. Recital Hall, U-M School of Music. Open to the public.

# MAHLER'S SYMPHONY NO. 8 GRAND RAPIDS SYMPHONY AND CHORUS

UMS CHORAL UNION

Grand Rapids Choir of Men and Boys Boychoir of Ann Arbor Catherine Comet, conductor Sunday, March 23, 4:00pm Hill Auditorium

Sponsored by the University of Michigan.

CECILIA BARTOLI, MEZZO-SOPRANO I DELFICI, STRINGS AND CONTINUO GYÖRGY FISCHER, PIANO

Saturday, March 29, 8:00pm Hill Auditorium

Master of Arts Cecilia Bartoli, interviewed by Susan Nisbett, Music/Dance Reviewer, Ann Arbor News, and Ken Fischer, President, University Musical Society. Fri, Mar 28, 4pm, Rackham.

Sponsored by Parke Davis Pharmaceutical Research.

### APRIL

NEDERLANDS DANS THEATER II & III

Thursday, April 3, 8:00pm Friday, April 4, 8:00pm Power Center

### BANG ON A CAN ALL-STARS STRING TRIO OF NEW YORK

Saturday, April 5, 8:00pm Power Center

Presented with support from media partners WEMU, 89. IFM, Public Radio from Eastern Michigan University and WDET, 101.9FM, Public Radio from Wayne State University.

# HUELGAS ENSEMBLE PAUL VAN NEVEL, DIRECTOR THE HIGH ART OF SACRED FLEMISH POLYPHONY

Thursday, April 10, 8:00pm St. Francis of Assisi Catholic Church

PREP James Borders, Associate Dean, School of Music. "Joy and Darkness: The Flemish Musical Renaissance." Thurs, Apr 10, 7pm, St. Francis Church.

Sponsored by Conlin Travel and Cunard.

THE RUSSIAN VILLAGE Friday, April 11, 8:00pm

Michigan Theater

Sponsored by NBD Bank.

## FACULTY ARTISTS CONCERT

Sunday, April 13, 4:00pm Rackham Auditorium Complimentary Admission

# THE ASSAD BROTHERS, GUITAR DUO

Friday, April 18, 8:00pm Rackham Auditorium Sponsored by Regency Travel.

### MAHER ALI KHAN AND SHER ALI KHAN, FARIDI QAWWALS ENSEMBLE

Saturday, April 19, 8:00pm Rackham Auditorium

### FORD HONORS PROGRAM

Saturday, April 26, 6:00pm Hill Auditorium

Featuring a recital by and tribute to the recipient of the 1997 UMS Distinguished Artist Award.

Sponsored by Ford Motor Company.

### **Educational Programming**

Performance Related Educational Presentations (PREPs) All are invited, free of charge, to enjoy this series of pre-performance presentations, featuring talks, demonstrations and workshops.

Master of Arts A new, free of charge UMS series in collaboration with the Institute for the Humanities and Michigan Radio, engaging artists in dynamic discussions about their art form. Free tickets required (limit 2 per person), available from the UMS Box Office, 764-2538.

# SKR Classical & Schoolkids'Records

Ann Arbor's premiere music stores are proud to support the

# **University Musical** Society

Ann Arbor's premiere concert presenters

# Schoolkids' Records

Mon-Sat 10-9 Sun 12-6

523 E. Liberty St. Ann Arbor 313.994.8031 800.445.2361 www.schoolkids.com Mon-Thurs 10-9:30 Fri-Sat 10-10 Sun 12-8

CLASSICAL 539 E. Liberty St. Ann Arbor 313.995.5051 800.272.4506

**Education and Audience Development** 

# Special Events 1996-1997

Visions and Voices of Women: Panel Discussion

"Women in the Arts/Arts in the Academy" In collaboration with the Institute for Research on Women and

Tues, Jan 14, 7:30-9:30pm, Rackham.

Panelists: Beth Genné, History of Art and Dance, Residential College

Yopie Prins, English and Comparative Literature Sidonie Smith, Women's Studies and English Patricia Simons, History of Art and Women's Studies

Louise Stein, Music History and Musicology

### Concerts in Context: Schubert Song Cycle Lecture Series

Three special PREPs held at the Ann Arbor District Library and led by Richard LeSueur, Vocal Arts Information Services, in collaboration with the Ann Arbor District Library.

"Changing Approaches to Schubert Lieder." Sun, Jan 19, 2:00-3:30pm

"Great Schubert Recordings Before 1945." Sun, Feb 16, 2:00-3:30pm

"Great Schubert Recordings After 1945." Sun, Mar 16, 2:00-3:30pm

Concerts in Context: Mahler's Symphony No. 8 Three special PREPs held at SKR Classical.

"Alles Vergangliche (All That is Transitory): Austro/Germanic Culture in the Fin de Siecle." Valerie Greenberg, Visiting Professor, U-M German Dept. Mon, Mar 17, 7:00pm

"Ist nur ein Gleichnis (Are but a Parable): Goethe's Faust in the Fin de Siecle." Frederick Amrine, Chair, U-M German Dept. Tues, Mar 18, 7:00pm

"Zieht uns hinan (Draws us upward): Mahler's Hymn to Eros." Jim Leonard, Manager, SKR Classical. Wed, Mar 19, 7:00pm

# Family Programming

UMS presents two family shows during the Winter Season 1997. These programs feature an abbreviated version of the full-length presentations by the same artists.

### Blues, Roots, Honks and Moans

Saturday, February 1, 1pm, Hill Auditorium 75-minute family show with no intermission

Featuring Cyrus Chestnut on piano, Twinkie Clark on organ and gospel, and Steve Turre on trombone and "sanctified" shells. Each artist will showcase different influences of jazz and gospel, with parents and children actively involved in learning and performing some special songs.

### Puccini's La Bohème

New York City Opera National Company Saturday, February 22, 2pm, Power Center 75-minute family show with no intermission

The love story of Mimí and Rodolfo is a great introduction to the world of opera. This abbreviated performance of Act II (the café scene) and Act IV includes an open curtain scene change as well as an introduction to singers and backstage crew. In Italian with English supertitles and live narration.

### EMERSON SCHOOL

Emerson is an independent school for gifted and talented young people in grades K-8. Students participate in a strong interdisciplinary academic program in a supportive, safe and happy school community. Our curriculum is largely project based in mathematics and science, history and literature, and the arts. Multi-media production, Internet exploration, drama, choral and instrumental music, and athletic and outdoor education programs are also components of an Emerson education.

5425 Scio Schurch Road · Ann Arbor, MI 48103

# Tucked Away, Not Far Away

Call 313-475-3914



Chelsea Community Hospital

Belize • Alaska • Australia



Bivouac Adventure Travel
Cultural and Natural History Trips

http://www.gorp.com/bivouac.htm 336 S. State St., Ann Arbor • 761-8777

# BIVOUAC

Quality Outdoor Clothing & Equipment

336 S. State St. • 761-6207 • Open Sundays



"Rated Four Stars"
-The Detroit News

"One of Michigan's Top Ten"
-The Zagat Guide

Seafood, Pasta, steaks & Daily Vegetarian Specials

Modern American Cooking 665-0700



- Thornton Wilder

Deadership in any arena is not only difficult to achieve but deserving of recognition. The Edward Surovell Company salutes the University Musical Society for its 118-year tradition of excellence in the presentation of the performing arts.

SUROVELL CO./REALTORS

Washtenaw County's leader in real estate sales



Best Wishes

for a Terrific Season

The Section of Urology
A. Alfred Taubman Health Center
1500 E. Medical Center Drive ♦ (313) 936-6804



University of Michigan Medical Center

# Acknowledgments

In an effort to help reduce distracting noises and enhance the concert-going experience, the Warner-Lambert Company is providing complimentary Halls Mentho-Lyptus Cough Suppressant Tablets to patrons attending University Musical Society concerts. The tablets may be found in specially marked dispensers located in the lobbies.

Thanks to Ford Motor Company for the use of a 1996 Lincoln Town Car to provide transportation for visiting artists.

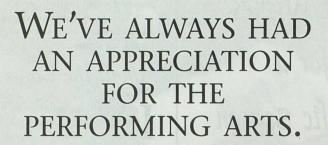
### About the Cover

Included in the montage by local photographer David Smith are images taken from past University Musical Society seasons. The Alvin Ailey American Dance Theater's March 1996 performances in the Power Center; a capacity audience for a chamber music concert in Rackham Auditorium; and pianist Emanuel Ax performing as part of the Society Bank Cleveland Orchestra Residency Weekend in 1995.





david smith Photography
313 663 0953



The excitement. The power.

The thrills. All of these are yours to be experienced at a live performance.

Be it on the road or on the stage.

As a supporter of the performing arts, all of us at General Motors suggest you sit back and relax.

The performance is about to begin.

General Motors.

CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE BUICK • CADILLAC • GMC



# UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY

of the University of Michigan 1996 - 1997 Winter Season

### **Event Program Book**

Friday, February 14, 1997 through Tuesday, February 18, 1997

118th Annual Choral Union Series Hill Auditorium

Thirty-fourth Annual Chamber Arts Series Rackham Auditorium

Twenty-sixth Annual Choice Events Series

### BRANDENBURG ENSEMBLE

Jaime Laredo, conductor & violin Friday, February 14, 8:00pm, Hill Auditorium

### EMERSON STRING QUARTET

Saturday, February 15, 8:00pm, Rackham Auditorium

# Voices of Light The Passion of Joan of Arc

featuring Anonymous 4 Sunday, February 16, 7:00pm, Michigan Theater

### SCHUBERT SONG RECITAL III

Wolfgang Holzmair, baritone Julius Drake, piano Monday, February 17, 8:00pm, Lydia Mendelssohn Theater

### SCHUBERT SONG RECITAL IV

BARBARA BONNEY, soprano Caren Levine, piano

Tuesday, February 18, 8:00pm, Lydia Mendelssohn Theater

### GENERAL INFORMATION

Children of all ages are welcome to UMS Family and Youth performances. Parents are encouraged not to bring children under the age of three to regular, full length UMS performances. All children should be able to sit quietly in their own seats throughout any UMS performance. Children unable to do so, along with the adult accompanying them, will be asked by an usher to leave the auditorium. Please use discretion in choosing to bring a child.

Remember, everyone must have a ticket, regardless of age.

### WHILE IN THE AUDITORIUM

Starting Time Every attempt is made to begin concerts on time.

Latecomers are asked to wait in the lobby until seated by ushers at a predetermined time in the program.

Cameras and recording equipment are not allowed in the auditorium.

If you have a question, ask your usher. They are here to help.

Please take this opportunity to exit the "information superhighway" while you are enjoying a UMS event: Electronic beeping or chiming digital watches, beeping pagers, ringing cellular phones and clicking portable computers should be turned off during performances. In case of emergency, advise your paging service of auditorium and seat location and ask them to call University Security at 313-763-1131.

3

13

19

29

35

In the interests of saving both dollars and the environment, please retain this program book and return with it when you attend other UMS performances included in this edition. Thank you for your help.

# Look how well our investments are performing.



Some of our greatest investments don't show up on the books. They appear on stages, premiere in galleries and resound from orchestra pits. We're pleased to support the efforts of local performing artists.

Ann Arbor • Brighton • Chelsea • Dexter Howell • Manchester • Saline • Ypsilanti



Member FDIC

### Sunday, March 23, 4pm ~ Hill Auditorium

# "Symphony of a Thousand" Symphony No.

Joining together for the first time on the stage of Hill Auditorium are several of Michigan's most heralded ensembles in a performance of Mahler's Symphony No. 8 ("Symphony of a Thousand"). Featuring eight renowned Michigan soloists



**Gerald Ford** Honorary Chair

Grand Rapids Symphony and Chorus Catherine Comet, conductor

**UMS Choral Union** Thomas Sheets, conductor

Grand Rapids Choir of Men and Boys

Boychoir of Ann Arbor

Nicole Philibosian, soprano Roberta Alexander, soprano Beth Veltman, soprano

Jayne Sleder, mezzo-soprano

Gwenneth Bean, controlto Richard Fracker, tenor

Russell Christopher, baritone Ara Berberian, bass

Sponsored by



With support from Consumers Energy

UMS BOX OFFICE

313.764.2538

For tickets call the University Musical Society box office Outside the 313 area code call toll-free 1.800.221.1229

UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY

and

GREAT LAKES BANCORP

present

### PROGRAM

Friday Evening, February 14, 1997 at 8:00

Hill Auditorium Ann Arbor, Michigan

# THE BRANDENBURG ENSEMBLE

JAIME LAREDO, conductor and violin

LEILA JOSEFOWICZ, violin Andreas Haefliger, piano

Johann Sebastian Bach

Concerto for Two Violins in d minor, BWV 1043

Vivace Largo, ma non tanto Allegro

Wolfgang Amadeus Mozart

PIANO CONCERTO NO. 9 ("JEUNEHOMME") IN E-FLAT MAJOR, K. 271

Allegro Andantino Rondo: Presto-Menuetto-Tempo primo

INTERMISSION

Franz Joseph Haydn

VIOLIN CONCERTO NO. 1 IN C MAJOR

Allegro moderato Adagio Finale: Presto

Mozart

Symphony No. 29 in A Major, K. 201

Allegro moderato Andante Menuetto Allegro con spirito

Forty-fifth Concert of the 118th Season

Special thanks to Robert Delonis for his continued support through Great Lakes Bancorp.

Special thanks to Steven Moore Whiting, Assistant Professor of Musicology, U-M School of Music, for serving as speaker for tonight's Performance Related Educational Presentation (PREP).

The Steinway piano used in this evening's performance is made possible by Mary and William Palmer and Hammell Music, Inc., Livonia, MI.

Large print programs are available upon request.

118th Annual Choral Union Series

# Concerto for Two Violins in d minor, BWV 1043

Johann Sebastian Bach Born on March 21, 1685 in Eisenach Died on July 28, 1750 in Leipzig

IT WAS THE EXAMPLE of Antonio Vivaldi that taught Bach how to write concertos. The Italian composer, who developed and set the standards for the Baroque concerto, had been famous all over Europe since the publication of his *Estro armonico* in 1712. Bach began to transcribe Vivaldi concertos for the harpsichord during his Weimar years (1708-1717). In his concertos written in Cöthen, where he moved in 1717, he not only made this new art form thoroughly his own but handled it with his unequalled musical imagination and technical virtuosity.

On the surface, Bach's *Double Concerto* follows the Vivaldian models: three movements (fast-slow-fast) and *ritornello* structure, in which a central theme, played by the orchestra, alternates with solo episodes. But Bach infused this formula with his incomparable contrapuntal art: the *ritornello* theme, first stated by the second violin, is repeated in imitation by the first violin a fifth higher, and shortly afterwards by the bass an octave lower. Vivaldi's simple *ritornello* idea thus becomes a complex contrapuntal statement, made even more exciting by the numerous chromatic notes.

The slow movement is a single uninterrupted melody, spun out by the two violins. Each time a cadence, or resting point, is reached, the melody immediately starts out in a new direction, so that the phrase never really ends before the whole movement is over.

The third movement is a rhythmically intricate "Allegro," where the two solo violins are often hot on each other's heels, repeating the same melodic line just one beat apart. The *ritornello* theme is related to the most important episode, so that the

whole movement seems to grow from a single seed — developed, however, with the help of a whole array of fascinating subsidiary ideas.

### PIANO CONCERTO NO. 9 ("JEUNEHOMME") IN E-FLAT MAJOR, K. 271

Wolfgang Amadeus Mozart Born on January 27, 1756 in Salzburg Died on December 5, 1791 in Vienna

IT IS SOMEWHAT misleading to call the present work Mozart's ninth piano concerto. Of the eight that precede it in the catalog, Nos. 1-4 are adaptations of other composers' works: under the supervision of his father, composer and violinist Leopold Mozart, the eleven-year-old composer was arranging keyboard sonatas by Raupach, Schobert, Honauer, and C.P.E. Bach. Nos. 5-8 are original concertos, written by Mozart between his eighteenth and twentieth year, but one of these (No. 6) is for three pianos instead of one, and is therefore a rather different kind of composition. No. 9 is, then, only the fourth work for piano and orchestra by Mozart, and, we might add, his first mature masterpiece in the genre.

Mozart had written all his earlier concertos either for himself or for amateur pianists from the Salzburg aristocracy whose circles he was frequenting. The E-flat Major concerto K.271 was the first for another professional player, Mademoiselle Jeunehomme about whom, unfortunately, very little is known, not even her first name. We don't know for sure whether she ever played the concerto, but Mozart himself performed it in Munich on October 4, 1777. His sister, Nannerl, an excellent pianist, also studied the work, and in 1783, Wolfgang sent her *Eingänge*, or short cadenzas, to be inserted at given points. We can infer, therefore, that

this concerto held a special place in the composer's heart.

In the great piano concertos of the 1780's, Mozart developed certain structural patterns that are clearly recognizable despite the great individuality of each work. The "Jeunehomme" concerto follows no such patterns. One of the longest Mozart concertos, it has many unique features in tone, structure, and design.

The irregularities start at the very beginning. This is the only concerto by Mozart where the soloist enters right away, in the second measure of the work. Nor is this gesture a mere whim on the composer's part. The combination of two motifs — one for orchestra, the other for piano — is the central idea of the movement and will recur several times. In the later concertos, themes tend to have longer breaths and more complex, many-layered phrase structures. In the "Ieunehomme," the units are shorter, changes of direction more frequent and more sudden, giving the music a special sense of vibrancy and excitement. The brief development section (most of which is for piano with only two oboes accompanying) includes a series of modulations anticipating Mozart's later style and the technique of hand-crossing of which Mozart was particularly fond. In the recapitulation, the opening motif becomes enriched by the addition of a new chromatic figure that darkens the horizon for a brief moment, before the return of the cheerful mood that has characterized the entire movement.

The second-movement "Andantino," in a somber c minor, is another Mozartian rarity: it contains some fascinating Baroque reminiscences that the later work doesn't have. The resemblances to certain slow movements from J.S. Bach's concertos — works that Mozart couldn't possibly have known — are uncanny; maybe the music of Bach's son Carl Philipp Emanuel, which Mozart did know, provided a connection. The striking

unison phrase ending (V - I), and the unfolding of an ornate keyboard melody over a repeat of the same string phrase are present in the middle movements of J.S. Bach's d-minor clavier concerto. The delicate phrase Mozart wrote for the piano after a modulation to E-flat Major unconsciously echoes a phrase from Bach's E-Major violin concerto. The close imitation between the two violin sections also looks back to the Baroque, which, by the way, was still quite recent history in the 1770s. (It is interesting that Mozart has the violins play with mutes for all but the last few measures of the movement.)

In addition to Baroque concerto elements, Mozart also introduced some operatic touches into this movement. The ending of the movement's primary theme sounds like a recitative from an *opera seria* (eighteenth-century tragic opera). From all these different elements, however, Mozart created an entirely personal synthesis.

The finale begins with a bubbly, perpetual-motion piano theme. The movement is, in essence, a "Rondo," where a main theme alternates with various episodes. But it also has some sonata-like tendencies, since one of the episodes, first heard in the dominant key (B-flat), later returns in the tonic, as second themes do in sonata movements. (The sections are punctuated by three Eingänge, or lead-in cadenzas.) Finally, the movement has a central episode that explodes the Rondo framework: a slow minuet in A-flat Major that almost develops into a separate movement within a movement. The accompaniment of this section was written with special care: first violins and basses pizzicato (plucked), second violins and violas con sordino (muted).

Mozart returned to the idea of a slow movement inserted in the middle of the finale in his last E-flat Major concerto (No. 22, K.482), written in 1785. That work also has a minuet-like slow section in A-flat Major

(scored for piano with prominent woodwind solos) in its finale. The emotional meaning of both passages may probably be best understood if one remembers the finale of Mozart's opera Così fan tutte (1790), in which another lyrical minuet in A-flat Major occurs as a sudden interruption amidst more hectic goings-on, at the moment where Ferrando (disguised as an Albanian) and Fiordiligi drink to their love. (And, of course, we know that Ferrando is engaged to be married to Dorabella.) In all these instances, the slow minuet calls into question the normal course of events: a fast movement doesn't always have to be a fast movement; reality can (or could) be different from what it is. The normal course of events then resumes (in both concertos as in the opera), all the way to an ending that is regular and in harmony with the demands of the everyday world.

# VIOLIN CONCERTO NO.1 IN C MAJOR

Franz Joseph Haydn Born March 31, 1732 in Rohrau, Lower Austria Died on May 31, 1809 in Vienna

FRANZ JOSEPH HAYDN spent almost thirty years of his life in the service of Prince Nikolaus Esterházy who resided in Eisenstadt, Austria, and in the new palace he built during the late 1760s and 1770s at Eszterháza, just across the Hungarian border. For the better part of the season, the composer was removed from the great musical centers but had the privilege of working with an excellent orchestra and many first-rate soloists the Prince had engaged. During the first years of his tenure at Eisenstadt (1761-65), Haydn wrote a series of concertos for some of these distinguished colleagues; the concerto was a genre to which he was to contribute only sporadically during his later years.

The group of early concertos comprises

six works for the organ, three for violin, and one each for horn, cello, and harpsichord. Of these works, the cello concerto in C Major is probably the best known, although the first of the violin concertos, written in the same key, is also heard with increasing frequency. (It is interesting that none of these works was printed until the twentieth century.)

The violin concertos were written for Luigi Tomasini (1741-1808), a native of Italy who had been in Esterházy service since his teens. He was concertmaster of the Prince's orchestra and the first violinist of the resident string quartet for which Haydn wrote his early quartets.

Haydn's early concertos are transitional works between the Baroque and the Classical concerto forms, and the present work is no exception. The first movement bears traces of the ritornello structure known from Vivaldi's and Bach's concertos. The melodic writing is also replete with Baroque turns, but some of the episodes already announce the incipient Classical style. The numerous double stops and passages in the high register certainly venture far beyond standard Baroque concerto practice. The second-movement "Adagio" begins and ends with a "curtain" consisting of an ascending F-Major scale played by the solo violin. The main body of the movement is made up of a single lyrical violin solo of surpassing beauty. The cheerful and virtuosic finale again has its stylistic roots in the Baroque, but near the end there is a surprise that gives us a foretaste of the later Haydn.

# Symphony No.29 in A Major, K.201

Mozart

In the Early 1770s, Mozart the child prodigy was transforming himself into the great composer we all know and love. The transformation took place within a few short

years, stimulated in part by three extended trips to Italy, taken by Mozart and his father between 1771 and 1773, and a ten-week stay in Vienna in the summer of 1773 during which the teen-ager got to know some of the most recent works of his future friend, Franz Joseph Haydn.

Having returned to Salzburg, Mozart took up his duties in the service of Archbishop Hieronymus Colloredo, and he quickly made a name for himself locally as a keyboard player and composer. The young Mozart had ample opportunity to refine his skill as a composer of symphonies, and to hear his works performed by the excellent archiepiscopal orchestra, as well as other venues in his native city. No wonder he wrote about thirty symphonies between 1770 and 1775, more than at any other time in his life. Some of these symphonies are among the earliest works to show Mozart in his full artistic maturity.

In his article on Mozart in The New Grove Dictionary of Music and Musicians, Stanley Sadie called the A-Major symphony a "landmark," and it is hard to disagree with his assessment. In this work Mozart enriched the established conventions of symphonic writing with individual strokes of genius to a quite unprecedented degree. The melodic material is more sharply defined than before, the thematic development more complex. Mozart's overflowing musical imagination requires substantial codas, that is, special extensions, in the first, second, and fourth movements, whereas such "tailpieces" were not usually found in other symphonies of the time.

An unusual feature occurs right at the beginning of the symphony; instead of a fanfare or other loud and energetic opening statement, we hear a descending octave leap played — significantly — *piano* by the first violins. This octave leap is the central idea for the entire movement; it is elaborated contrapuntally, repeated in *forte* volume, and subjected to may other ingenious modifica-

tions. Its assertive, somewhat "angular" character contrasts with the more "rounded" secondary theme and a light and playful closing motif.

The second-movement "Andante" has the particularity of requiring mutes on the violins. Like the opening movement, the "Andante" is in sonata form, with a second theme (an exceptionally lovely, lyrical idea), development section (with some harmonic and rhythmical excitement) and a recapitulation. For the last four measures of the concluding coda, the violins take off their mutes, and state the main theme in an energetic *forte* instead of the gentle *piano* that has prevailed throughout.

The third-movement "Menuetto" is based on an idea in dotted rhythm that is possibly an allusion to French style; some of the harmonic progressions are reminiscent of Baroque music. The most surprising element is the repeated-note fanfare at the end of the first phrase, played by two oboes and two horns while the strings are silent. It is answered by the strings playing the same repeated-note figure a step higher. The melody of the trio, or middle section, is scored for strings only, with the wind instruments merely supplying long-held pedal notes.

The "Finale" begins with the same descending octave we heard in the first movement, but it is now embedded in a theme with a different direction: instead of rising step-bystep in pitch, the melody shoots up like a rocket, introducing a movement in which even the lyrical second idea sustains a high level of excitement. The development section, with its distant modulations and elaborate counterpoint, is one of the most sophisticated Mozart had written to date. An unaccompanied, rapidly ascending sixteenth-note scale ushers in the recapitulation, and reappears in the coda before two energetic chords bring the symphony to an end.

Program notes by Peter Laki, program writer of The Cleveland Orchestra aime Laredo has been acclaimed as one of the master musicians of our time, "a violinist whose art goes deeper than virtuosity" (Miami Herald). In his forty years before the public, Mr. Laredo has enraptured millions with passionate and polished performances of rare ele-

gance. As a soloist, he has played with over one hundred orchestras, including the Boston and Chicago Symphonies, the New York Philharmonic, the Cleveland and Philadelphia Orchestras, the London Symphony and the Royal Philharmonic, with conductors such as Barenboim, Mata, Mehta, Ormandy, Slatkin, Stokowski, and Szell. He has performed in recital at the finest international music centers and festivals and has collaborated with many eminent artists of the century, including Pablo Casals, Glenn Gould, Mstislav Rostropovich, Rudolf Serkin, and Isaac Stern.

As a conductor, Mr. Laredo's regular appearances include the Hartford, Houston, Montreal, New Jersey, Ottawa, Phoenix, San Francisco, Seattle, and Utah Symphonies. His twenty year relationship with the Scottish Chamber Orchestra has resulted in several European and two US tours, including sold-out Carnegie Hall appearances. A past "Distinguished Artist" with the St. Paul Chamber Orchestra, Mr. Laredo has conducted the orchestra in Minnesota, on tour, and advised chamber music activities. Over the past three seasons, he has led the Orchestra of St. Luke's on première tours to Japan and Europe. On record, he has over forty discs on ten labels and has received a Grammy Award and Deutsche Schallplatten Prize. As an administrator, he directs New York's "Chamber Music at the 92nd Street Y" series, one of the most important forums for chamber music performance in the US. His continuing interest in contemporary music has led to his premièring works by Haflidi Halgrimsson, John Harbison, Leon Kirchner, Ezra Laderman, Arvo Pärt, Ned Rorem, and Ellen Taaffe Zwilich.

Born in Cochabamba, Bolivia, Jaime Laredo began playing the violin at the age of five and gave a full recital at age eight. Three years later he made his orchestral debut with the San Francisco Symphony,



JAIME LAREDO

prompting the San Francisco Examiner to proclaim: "In the 1920's it was Yehudi Menuhin; in the '30's it was Isaac Stern; and last night it was Jaime Laredo." Over the next few years he studied with Josef Gingold

and Ivan Galamian at the Curtis Institute, and with the great conductor George Szell. In May 1959, at the age of seventeen, Mr. Laredo won first prize in the Queen Elizabeth Competition in Brussels, becoming the youngest winner in the history of this prestigious competition.

As a member of the Kalichstein-Laredo-Robinson Trio, which he formed in 1977 with his wife, cellist Sharon Robinson, and pianist Joseph Kalichstein, Mr. Laredo performs regularly in the music capitals of North and South America, Europe, Australia, and the Far East.

This season Jaime Laredo conducts/plays with the St. Paul Chamber Orchestra, the National Arts Orchestra in Ottawa, the St. Louis, New World, and Dallas Symphonies, the Los Angeles Chamber Orchestra and the Brandenburg Ensemble on this nation-wide tour. The Trio, celebrating their twentieth anniversary this year, will give a world

première of David Ott's *Triple Concerto* with the Indianapolis Symphony as well as further performances of the Zwilich Triple with the National Symphony and Leonard Slatkin and a West Coast tour with Pinchas Zukerman. In duos, Mr. Laredo performs from West to East, from Los Angeles to New York, and with Sharon Robinson in orchestral engagements which include the Illinois, San Antonio and Louisville Symphonies.

When Mr. and Mrs. Laredo are not on tour, they divide their time between their home in Vermont and their New York City apartment. They are active members of Performing Artists for Nuclear Disarmament and Musicians Against Nuclear Arms.

Jaime Laredo made his UMS debut in November 1980 as a part of the Kalichstein-Laredo-Robinson Trio. Tonight's performance marks his second appearance under UMS auspices.

t the age of eighteen, violinist Leila Josefowicz has already won acclaim for her performances with The Cleveland and the Philadelphia Orchestras, the

Los Angeles Philharmonic, the National, Toronto, Montreal, Detroit, Houston, Cincinnati, and Vancouver symphonies, as well as the Academy of St. Martin-in-the-Fields and Sir Neville Marriner.

Highlights of recent seasons include her debut performing the Tchaikovsky Concerto with Sir Neville Mariner and the Academy of St. Martin-in-the-Fields, a tour of Japan at the invitation of the Osaka Festival performing to sold out halls in Tokyo and Osaka, performances with the Los Angeles Philharmonic, and her London Philharmonic debut with Franz Welser-Möst. In May of 1994, she was honored to receive a presti-



LEILA JOSEFOWICZ

gious Avery Fisher Career Grant.

In the fall of 1995 Miss Josefowicz made her Boston Symphony Orchestra debut with Seiji Ozawa followed by a return visit to Carnegie Hall

with the Boston Symphony and Mr. Ozawa. That season also included re-engagements with The Cleveland and the Philadelphia Orchestras. Her upcoming seasons include a debut tour to Australia and a return visit to Japan, as well as extensive concerts throughout Europe.

Leila Josefowicz's performance on the NBC television special America's Tribute to Bob Hope at the age of ten brought her immediate national attention. Since then, she has been featured on television programs broadcast in the US, Canada, and the United Kingdom, including a PBS special Evening at Pops with John Williams and the Boston Pops, and the Tonight Show with Johnny Carson. She has also performed at evenings honoring Leonard Bernstein and Sir Georg Solti.

Miss Josefowicz resides in Philadelphia where she was a pupil of Jascha Brodsky and Jaime Laredo at the Curtis Institute of Music, graduating in the Spring of 1996. She began her violin studies at the age of three in Los Angeles, where she was a student of Robert Lipsett at the Colburn School of Performing Arts. Additionally, she has studied privately with Josef Gingold. Chamber music is also important to Miss Josefowicz. She was a participant at the 1993, 1994 and 1995 Marlboro Music Festivals, and most recently performed at the 1996 Verbier Festival in Switzerland.

She has studied chamber music repertoire with Felix Galimar at Curtis.

Leila Josefowicz performs on the 1739 "Ebersolt" Guarnerius del Gesù violin.

This evening's performance marks Leila Josefowicz' debut under UMS auspices

ndreas Haefliger, whose career spans across two continents, appearing in extensive concert and recital engagements in North America and Europe, thrills both audiences and critics with his musicality, command of the piano and the beauty with which he shapes a musical line. "A musician of poise and poetry," he made his New York recital debut at the 92nd Street Y in 1988 to critical acclaim.

Mr. Haefliger began this season playing with the Minnesota Orchestra, the BBC Symphony Orchestra at the London Proms and at the Mostly Mozart Festival at New York's Lincoln Center. Subsequent engagements include concerts with the Philharmonie Hamburg in Germany, the Brussels Philharmonic Society, the Indianapolis Symphony Orchestra, the Milwaukee Symphony, the Detroit Symphony, the San Francisco Symphony and in Zurich at the Tonhalle he plays Brahms and Gubaudulina with the Tonhalle Orchestra. He plays recitals in the US and in Europe, most notably in a return engagement at the Wigmore Hall, London in an all-Schubert program and performs on tour with the Brandenburg Ensemble in this Ann Arbor concert and in New York, Boston, Toronto and Princeton.

Among the highlights of last season were concerts in Cleveland and in Lucerne, Switzerland with The Cleveland Orchestra



ANDREAS HAEFLIGER

and performances with orchestras in Minnesota, St. Louis, Dallas, Montreal, Rochester, Lisbon and Cologne. Mr. Haefliger appeared at the Minnesota Orchestra's 1995 Sommerfest.

where he performed Brahms *Piano Concerto No. 1* and later participated in two special chamber music concerts. He appeared with the Los Angeles Philharmonic at the Hollywood Bowl and presented a recital at the Tanglewood Festival.

In addition to his activities as soloist, Mr. Haefliger performs in chamber music concerts and has also appeared at festivals in Lucerne, Davos, Lausanne, Khumo, Vancouver, Newport, and Rhode Island.

Growing up in a musical household, Andreas Haefliger cannot remember a time when he was not surrounded by music. Mr. Haefliger had lived in several European capitals by the time he moved to New York at fifteen. A native of Switzerland, he chose to reside in New York and attended The Juilliard School, where he received his Bachelor of Music (1984) and Master of Music (1985) degrees. He was also the recipient of the Migros Scholarship from Switzerland for the years 1984 to 1986.

This evening's performance marks Andreas Haefliger's debut under UMS auspices. he Brandenburg Ensemble
was founded in 1973 by
Frank Salomon to bring
together some of the
country's finest concert
artists and chamber
music players under the
inspired direction of the late Alexander
Schneider. Devoted to the performance of
great music and the presentation of out-

Schneider. Devoted to the performance of great music and the presentation of outstanding young soloists, the Brandenburg Ensemble plays for only a few audiences each season, sharing with them their joy in making music. The Brandenburg Ensemble has performed throughout the Northeastern and Midwestern United States, at the Bermuda Festival, and in Japan, where they played four different programs in eight concerts during the opening season of the Pablo Casals Concert Hall in Tokyo in 1987. They appear regularly on the Lincoln Center's "Great Performers" series and the Bank of Boston's Celebrity Series.

The Brandenburg Ensemble has continued the tradition of introducing exceptional young soloists together with master artists.

In 1993-94, Todd Phillips led the Ensemble in an all-Bach program with pianist Peter Serkin: in 1995-96, the ensemble toured with famed flutist Jean-Pierre Rampal and violinist Jennifer Koh, again led by Todd Phillips, who is a member of the Orion String Quartet and longtime concertmaster of the Brandenburg Ensemble and Orpheus Chamber Orchestra. Among the artists who have appeared as soloists with the Brandenburg Ensemble are pianists Rieko Aizawa, Emanuel Ax, Yefim Bronfman, Cecile Licad, Murray Perahia, Andras Schiff, and Peter Serkin; violinists Pamela Frank, Jaime Laredo and Scott St. John. Also featured have been wind and brass soloists including flutists Marya Martin, Paula Robison, and Carol Wincenc; clarinetist Richard Stoltzman; and trumpeters Stephen Burns and Gerard Schwarz. Vocal soloists have included soprano Benita Valente and mezzo-soprano Frederica von Stade.

This performance marks the Brandenburg Ensemble's debut under UMS auspices.

#### BRANDENBURG ENSEMBLE

Violin I Mayuki Fukuhara Hirono Oka Robert Chen Mitsuru Tsubota

Violin II Joseph Schor Lisa-Beth Lambert Andrea Schultz Mira Wang Violas Naomi Katz Kirsten Johnson Burchard Tang

Cellos
Karl Bennion
Lisa Lancaster
Vivian Barton

**Double Bass** Carolyn Davis Fryer

Oboes
Diane Lesser
Linda Strommen

Horns Michael Martin Jean Martin Harpsichord Mary Alderdice Malin The Edward Surovell Company is proud to support its tenth University Musical Society season and pleased to sponsor the following performances:

Trio Fontenay

The Guarneri String Quartet/ The Orion String Quartet

The Emerson String Quartet



Washtenaw County's leader in real estate sales

# Sergio and Odair Assad guitarists





Today's foremost guitar duo, the Assads are credited with reviving Brazilian music for the instrument." A kind of wizardry lies with the playing of the Assads... a supple, flawlessly unified sound." (New York Times) Performing works of Piazzolla, Rameau, Milhaud and Debussy.

Sponsored by

REGENCY TRAVEL INC.

UMS BOX OFFICE 313.764.2538

For tickets call the University Musical Society box office Outside the 313 area code call toll-free 1.800.221.1229

University Musical Society of the University of Michigan, Burton Memorial Tower, Ann Arbor MI 48109-1270

UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY

and

THE EDWARD SUROVELL/CO. REALTORS

present

## THE EMERSON STRING QUARTET

PHILIP SETZER, violin (1st in Op. 51 #2 & Op. 67)
EUGENE DRUCKER, violin (1st in Op. 51 #1)
LAWRENCE DUTTON, viola
DAVID FINCKEL, cello

#### **PROGRAM**

Saturday Evening, February 15, 1997 at 8:00

Rackham Auditorium Ann Arbor, Michigan

## The String Quartets of Johannes Brahms

QUARTET IN A MINOR, Op. 51, No. 2

Allegro non troppo Andante moderato Quasi Minuetto moderato Finale: Allegro non assai

## QUARTET IN B-FLAT MAJOR, Op. 67

Vivace Andante Agitato (Allegretto non troppo) Poco Allegretto con Variazioni

INTERMISSION

### QUARTET IN C MINOR, OP. 51, No. 1

Allegro

Romanza: Poco Adagio

Allegretto molto moderato e comodo

Allegro

Forty-sixth Concert of the 118th Season

This concert is dedicated to Florence D. Surovell, of Alexandria, Virginia, who is with us this evening and who, in her eighty-first year, by example, still encourages the love and knowledge of music; and to the memory of Elizabeth Jean Surovell (1942-1994), daughter, sister and dear friend to all who knew her.

Special thanks to Ellwood S. Derr, Professor of Music Theory, U-M School of Music, for serving as speaker for tonight's Performance-Related Educational Event (PREP).

The Emerson String Quartet appears by arrangement with IMG Artists and records exclusively for Deutsche Grammophon.

Large print programs are available upon request.

Thirty-fourth Annual Chamber Arts Series

### JOHANNES BRAHMS

Born on May 7, 1833 in Hamburg Died on April 3, 1897 in Vienna

## STRING QUARTET IN A MINOR, OP. 51, No.2 (1873)

THE BRAHMS SECOND string quartet was begun in the 1850s and it was subjected to countless revisions over the following decades before he finally submitted it for publication in 1873. It was given its première in Berlin by the Joachim Quartet on October 18, 1873, some two months before the c minor.

If it can be said that the first quartet was written under the specter of Beethoven, the spirit that informs the second belongs to Bach. The music abounds in polyphonic devices that were favored by the older composer. Brahms made particular use of canons, in which one instrument imitates another, starting after an initial first. Although polyphony requires a keen intellectual grasp, Brahms, like his forebear, puts the craft to expressive purpose, successfully concealing the technical concerns behind the musical effect.

The quartet also pays homage to Brahms's good friend, Joseph Joachim, the outstanding violinist, composer, and organizer of the Joachim Quartet. Joachim's personal motto was the notes F-A-E, standing for Frei, aber Einsam (Free, but lonely). Brahms made these notes the second, third, and fourth notes of the first movement's main theme. Inspired by Joachim, Brahms chose as his motto, F-A-F, Frei, aber froh (Free, but glad), and also wove these notes into the musical texture. Brahms probably would have dedicated the two Op. 51 quartets to Joachim, but a petty dispute at the time of publication led him to inscribe them instead to Dr. Theodor Billroth, a well-known physician and avid chamber music player.

The quartet opens with the gracefully arching F-A-E theme, followed by a three-note upbeat, which also appears later in the theme of the last movement. The development section is an outstanding demonstration of polyphonic writing, replete with canons, inversions, and retrograde motion, in which the melody is, respectively, imitated, turned upside down and played backward. At the start of the recapitulation, the viola plays the Brahms three-note F-A-F motto; just before the coda, the second violin plays F-A-F overlapped with Joachim's F-A-E.

Over a sinuous, implacable line in the viola and cello, the first violin sings the warmly lyrical theme of the second movement. As this melody is extended, the first violin and cello, in canon, interrupt with an outburst that is almost operatic in character. When the first violin comes back with the opening melody, however, it is a false return in the wrong key. Finally, the cello sets things right by bringing the melody back in the expected key of A Major.

Movement three, "Quasi Minuetto," is marked by a charmingly archaic quality. Two sparkling interludes, though, come along to disturb the calm flow. Following each of the interludes are passages that display the telling effect of Brahms' skills. In an amazing double canon, the first violin and viola play a slowed-down augmentation of the interlude theme in imitation, while the second violin and cello have a variant of the minuetto theme, also in imitation.

The "Finale" sparkles with the musical and rhythmic energy of a *czardas* — a fast, wild Hungarian dance. Alternating with the varied statements of the *czardas* tune is a relaxed, waltz-like melodic strain. The coda starts with the cello and first violin giving out the opening melody slowly and quietly in canon; then the entire quartet plays it even more softly, with notes of longer duration. Eventually, the four instruments pick up speed and volume, bringing the music to a brilliant conclusion.

## STRING QUARTET IN B-FLAT MAJOR, Op. 67 (1875)

BRAHMS DID MOST of the work on his third and last string quartet at Ziegelhausen near Heidelberg during the summer of 1875, a particularly pleasant, relaxed time for the composer. "My rooms and daily life are most agreeable," he wrote. "In short, life is only too gay." To some extent, though, his work on the quartet was a release from the strain of working on his monumental first symphony, which he was composing at the same time. In a letter he once described Op. 67 and some smaller pieces from the time as "useless trifles, to avoid facing the serious countenance of a symphony." About fifteen years later, however, he viewed Op. 67 in a different light, confiding that it was the favorite of his three quartets.

Perhaps Brahms favored this quartet over the others because it is the most joyous and lighthearted and is filled with many delightful details. Take the cheerful hunting horn that opens the first movement. By tossing in accents on the "wrong" notes, that is, on the third and sixth notes of the six-note groups, Brahms gives it a wonderfully piquant, jesting touch. Then, a few measures later, when the horn call is heard again, the violins fixate on the third and sixth notes before launching the rapid descending scaled that introduce the second theme, which maintains the same frivolous mood with its own misplaced accents. A hushed transitional passage (which becomes important in the last movement) leads to the concluding theme, a a rollicking, rhythmic melody firmly in 2/4 meter (two eight notes to a beat) that playfully competes with the already established 6/8 meter (three eight notes to the same beat). Brahms savors the uncomfortable fit between the two meters by juxtaposing one on top of the other. The rest of the movement works out this material to wonderful effect.

The second movement is a bit more serious. After a brief introduction, the first violin states a serene, reverential theme. An angry interruption breaks the mood, but the rage soon subsides, leading back to the open melody, now more richly accompanied than in the original form.

Despite the designation, "Agitato" (agitated), Brahms refers to the third movement as "the tenderest and most impassioned movement I have ever written." Although somewhat elusive in character, there is no mistaking the extraordinary tonal effects he achieves as the muted violins and cello are pitted against the viola playing without a mute. The middle section brings forth a melody in the three muted instruments that sounds like a new subject. Soon, though, the viola enters with a variant of the first melody, showing that the music has not strayed far from its roots. A literal repeat of the first part and a brief coda close out the movement

Some critics consider the final movement the musical focus of the quartet. It is cast as a theme with eight variations. The theme itself has a simple, naive beauty. In the first two variations the viola, seemingly eager to maintain its newfound prominence, elaborates on the basic melody. The first violin reasserts its hegemony in the following two variations. Variation V finds the two-note groupings of the melody played off against a persistent three-note figuration in the cello, and in the sixth variation the leading line is shared by the cello and the viola, which are played pizzicato (plucked) to the bowed syncopated accompaniment of the others. The big surprise comes in variation VII, when the horn call that opened the quartet returns. It is all more amazing to realize that the first, third, and sixth notes of the horn figure make up the outline of the original last movement theme. Variation VIII, then, is based on the transition passage from the first movement. And the coda

combines the themes from the two outside movements for a brilliant ending.

The Joachim Quartet gave the first performance in Berlin on June 4, 1876.

## STRING QUARTET IN C MINOR, OP. 51, No.1 (1873)

TO THE LISTENING PUBLIC of the day, Brahms was the musical heir of Beethoven — a burden he did not bear easily. "You do not know what it is like," Brahms wrote, "hearing his [Beethoven's] footsteps constantly behind me." It is, therefore, not surprising that the two forms in which Beethoven produced such enduring masterworks, the string quartet and the symphony, were precisely those in which Brahms felt the greatest pressure to measure up to his model. Consequently, he wrote and destroyed some twenty string quartets and then spent about two decades revising and polishing his first quartet before he allowed it to be published in 1873, when he was forty. His first symphony appeared only after an equally long period of gestation.

Brahms began work on his c-minor quartet in the early 1850s. Several times over the following years, he asked various musicians to read through the work. Following each rehearsal, however, he withdrew the music. It was not until the summer of 1873, which he spent at Tutzing on Starnberg Lake, that the quartet finally measured up to his expectations. In September he submitted it for publication, and on December 11, 1873, the Hellmesberger Quartet gave the première performance in Vienna.

The quartet opens with an heroic ascending theme. After two sustained notes in the viola, the first violin presents a languid descending counterpart to the vigor of the previous phrase. The second theme proper, played by the two violins, enters over a rapid leaping figure in the viola. The poised con-

cluding theme is given to the first violin, over a rhythmically complex texture. All of the thematic material is worked over in the brief development section and then recapitulated, leading to an exciting, agitated coda.

Intimate and pensive, the second movement has been described as a song without words, a favorite Romantic, nineteenth-century character piece. It is ternary in form: the gently expressive opening section; a wistful contrast; and the return of the opening melody, ending with a coda that includes both themes, although in reverse order.

The third movement, really a charmingly simple intermezzo, is removed in mood from the somewhat severe and reserved character of the rest of the quartet. The delightful melody of connected pairs of notes is played by the first violin, while the viola strives for attention with its attractive countermelody. Various episodes follow, until the tempo picks up for a contrasting middle section. To accompany the graceful, naïve melody, the second violin employs an effect known as bariolage, in which the same note is played on two different strings, producing a tonal effect not unlike a jazz trumpet player using a wah-wah mute. The movement ends with an exact repeat of the opening section.

Spiritually akin to the first movement, the final movement starts with a terse, forceful motto theme derived form the opening of the first movement. An excited, passionate melody ensues but with no diminution of energy or drive. The second violin introduces the more relaxed subsidiary subject. There is barely any development before Brahms brings back all three themes to end the movement, and the quartet with an extended coda.

Program notes by Melvin Berger from Guide to Chamber Music, Published by Anchor/Doubleday.

cclaimed for its artistry and dynamic performance style, the Emerson String Quartet has amassed an impressive list of achievements: an exclusive Deutsche

Grammophon recording contract, three Grammy Awards — one for Best Classical Album and two for Best Chamber Music Performance, *Gramophone* magazine's Record of the Year and Chamber Music Record of the Year awards, regular appearances with virtually every important series and festival world-wide, and an international reputation as a quartet that approaches both the classics and contemporary music with equal mastery and enthusiasm.

1996 summer engagements included the Mostly Mozart and Caramoor Festivals, and a continued association with the Aspen Music Festival as artists-in-residence. In June 1996, the Emersons made their first appearances in Israel for the 3000th anniverary of Jerusalem at the Israel Music Festival.

The Emerson String Quartet has an extensive 1996-97 season. Last fall, the

Emerson joined Edgar Meyer in the New York première of Mr. Meyer's Bass Quintet at the Chamber Music Society of Lincoln Center. This month, the Quartet plays the first of a two-year series of special performances at Lincoln Center's Alice Tully Hall: each of theses programs features two Beethoven quartets plus a twentieth-century work. The series offers four such concerts this season plus four in 1997-98, comprising the complete cycle of Beethoven quartets. The Quartet continues their sold-out series at the Smithsonian Institution and Hartt School of Music. Additional North American concert venues include this Ann Arbor

concert as well as concerts in Seattle, San Francisco, Pasadena, Mexico City, Denver, Chicago, Milwaukee, Houston, Philadelphia, Boston, and Montreal. They tour in Germany, Holland, Switzerland and Italy, and perform a complete six-concert Beethoven cycle in Tokyo, Japan.

Dedicated to the performance of the classical repertoire, the Emerson also has a strong commitment to the commissioning and performance of twentieth-century music. Important commissions and premières include compositions by Richard Wernick (1991), John Harbison (1987), and Gunther Schuller (1986). These works are featured on an August 1993 Deutsche Grammophon release.

The Emerson String Quartet took its name

from the great American poet and philosopher Ralph Waldo Emerson in the US Bicentennial year. Violinists Eugene Drucker and Philip Setzer alternate in the first chair position and are joined by violist Lawrence Dutton and cellist David Finckel. All four members have performed many benefit concerts for causes ranging from nuclear disarmament to the fight against AIDS, world hunger



EMERSON STRING QUARTET

and children's diseases. The Quartet has been the topic of two award-winning films and appears on a laser disc released by Teldec. In 1995 they each received an honorary doctoral degree from the Middlebury College in Vermont and received the 1994 University Medal for Distinguished Service from the University of Hartford. They have been featured in *The New York Times Magazine, Mirabella, Elle, Bon Appetit, Runner's World, The Strad,* and *Strings* magazines.

The Emerson String Quartet made their UMS debut in March of 1989. This performance marks the Emerson String Quartet's fifth appearance under UMS auspices.



# Huelgas Ensemble

Thursday, April 10, 8pm St. Francis of Assisi Catholic Church

Paul Van Nevel, director

## The High Art of Sacred Flemish Polyphony

ighly-acclaimed in historical performance practice, the Huelgas Ensemble takes listeners back to the spiritual cloisters of the early millennium featuring works by Nicolas Gombert, Pierre de Manchicourt and Antoine Brumel.

Sponsored by Conlin Travel and Cunard

313.764.2538

For tickets call the University Musical Society box office Outside the 313 area code call toll-free 1.800.221.1229

#### UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY

presents

## VOICES OF LIGHT The Passion of Joan of Arc

AN ORATORIO WITH SILENT FILM

Music by

Film by

RICHARD EINHORN

CARL DREYER

#### PROGRAM

Sunday Evening, February 16, 1997 at 7:00

Michigan Theater Ann Arbor, Michigan with

#### Anonymous 4

as the Voice of Joan of Arc Ruth Cunningham Johanna Maria Rose Marsha Genensky Susan Hellauer

LUCINDA CARVER, conductor

CAMILLE KING, soprano KRIS GOULD, soprano NORMAN GOSS, baritone DANIEL EBBERS, tenor

Los Angeles Mozart Orchestra

ZEPHYR CHORUS



Forty-seventh Performance of the 118th Season

The Visions and Voices of Women Series is presented with support from media partner WDET, 101.9 FM, Public Radio from Wayne State University.



The *Voices of Light* tour is made possible in part through the generous support of Sony Classical and Gaumont.

Columbia Artists Management Inc.

Personal Direction: Michael Mushalla. Associate: Matilda Hohensee

Anonymous 4 represented exclusively by Herbert Barrett Management Inc.

Large print programs are available upon request.

Visions and Voices of Women Series

#### Notes from composer Richard Einhorn

IMAGINE WALKING DOWN an ordinary street in an ordinary city on an ordinary day. You turn the corner and suddenly without warning, you find yourself staring at the Taj Mahal. It was with that same sense of utter amazement and wonder that I watched Carl Dreyer's *The Passion of Joan of Arc* for the first time.

That was back in January of 1988. I was idly poking around in the film archives of New York's Museum of Modern Art, looking at short avant-garde films, when I happened across a still from Joan of Arc in the silent film catalog. In spite of a deep love of cinema and its history, I had never heard of either the director or the film, but since my friend Galen Brandt had suggested that I do a piece about Joan of Arc at some point, I asked to take a look at it. Some eighty-one minutes later, I walked out of the screening room shattered, having unexpectedly seen one of the most extraordinary works of art that I know. I immediately began to plan the piece about Joan of Arc that my friend had suggested.

In early 1993, Bob Cilman of the Northampton Arts Council agreed to present *Voices of Light* and I wrote the entire score in about three and a half months. In February of 1994, *Voices of Light* premièred to sold-out crowds at the Academy of Music in Northampton, Massachusetts, performed by the Arcadia Players and conducted by Margaret Irwin-Brandon.

Voices of Light is a meditation on the life and personality of Joan of Arc. It is scored for soloists, chorus, orchestra, and one very special bell (about which I will say more later). The libretto is a montage of ancient writings, assembled primarily from female medieval mystics including Joan of Arc herself. The "staging" of the work is a screening of *The Passion of Joan of Arc.* The piece

explores the patchwork of emotions and thoughts that are stitched together into the notion of a female hero. Such a hero invariably transgresses the conventions and restrictions her society imposes. And Joan of Arc — the illiterate teenage peasant girl who led an army, the transvestite witch who became a saint — Joan of Arc transgressed them all.

### ABOUT JOAN OF ARC

Joan of Arc was deeply religious, utterly chaste, and astonishingly brave in the face of horrific abuse. She certainly deserves the sainthood the Church bestowed upon her. But Joan challenges the very meaning of holiness. True, this image of the virginal shepherd girl called to a divine mission by angels is part of her story, but it is only one part.

It seems to clash with the fact that her closest companions were brutal soldiers with names like The Bastard of Orleans or *La Hire* (The Rage). It seems impossible that another of Joan's close intimates was Gilles de Rais, the infamous "Bluebeard" who was burned at the stake for the serial murder of young boys. And the humble pious image simply cannot accommodate a woman who, when asked about one of her childhood neighbors, a man who sympathized with her enemies, responded that she would cut his head off ("God willing," of course).

She was born in about 1412 in Domremy, France, a tiny farming village in the Meuse Valley. When Joan was thirteen or so, she began to hear voices. At seventeen, her voices told her that she had been given a divine mission to reunite France. At the time, in the middle of the Hundred Years War, much of France was in the hands of the hated English and their Burgundian allies. Charles, the uncrowned king or *dauphin*, was in exile and his path to Reims, where all

the kings of France had been crowned since time immemorial, was blocked by the English troops. Orleans, a city that lay in a strategically important area of the strife, had been besieged for over a year and had begun to weaken.

Spurred on by her voices, Joan implored Robert de Baudricourt, the governor of nearby Vaucouleurs, to permit her to travel to Charles's court at Chinon. Initially reluctant, even incredulous, Baudricourt finally granted the permission and Joan, "borrowing" some men's clothing to disguise herself during the journey, left with two friends for the court of the uncrowned king.

Joan's powers of persuasion must have been remarkable. She managed not only to arrange an audience with Charles but also to convince him she should travel with an army to help lift the siege of Orleans. Within days of her arrival, the French army, with Joan's active participation, had destroyed the besieging English forces, a turning point in the war. Although seriously wounded, Joan helped lead the final successful assault on the Tourelles, the English garrison, an attack that resulted in the deaths of two of England's most important military commanders.

With Orleans secure, Joan and the army cleared a path to Reims for the coronation, recapturing numerous towns along the way. Joan was so feared by the English and their Burgundian allies that the mere announcement of her presence outside the walls of a town would elicit a quick surrender. Charles VII was crowned in Reims on July 17, 1429, with Joan of Arc by his side. It had been less than seven months since she had left her farm village, and Joan was seventeen years old.

For about a year or so, Joan was a mercenary knight, fighting (and winning) numerous battles. However, after she failed to take Paris in September of 1429, her fortunes began to wane, and in May of 1430, outside

the walls of Compiègne, she was dragged from her horse by a Burgundian archer and captured. She was subsequently sold to the English and transported to Rouen, where the English and the Burgundians had arranged for a court of the Inquisition to try her for heresy. The trial's purpose was not only to discredit her among her people (as she was already a legend in France), but also to cast doubt on the legitimacy of the king whom she had helped to crown. While in prison, Joan refused to give up her male clothes, was kept in a tiny cell and was always in chains (she had tried to escape earlier in her captivity by leaping from the turret of a castle).

In Rouen, arraigned before a panel of learned judges, priests, and lawyers, Joan was questioned repeatedly about her voices, her male dress, and sense of her mission. After months of resistance which left her ill and exhausted, Joan was dragged out into a courtyard of the church of St. Ouen and publicly coerced into signing a statement of adjuration in which she denied that her voices were from God. She was sentenced to life imprisonment and her head was shaved. Three days later, however she retracted her abjuration and affirmed that her voices were divine. She was promptly excommunicated for heresy and burnt on May 30, 1431. Joan of Arc was nineteen years old when she died.

Twenty-five years later, Charles VII and Joan's mother, Isabelle Romée, petitioned the pope to restore her to the Church. Many of the women and men who knew Joan from Domremy and from her career as a solider were interviewed. These transcripts (which, like the trial transcripts, have survived) provide substantial corroboration for a story that would otherwise seem unbelievable. In 1920, nearly 500 years after her death, Joan was declared a saint, the only saint who was first excommunicated and burned.

Joan's refusal to conform to our normal categories of behaviors creates many apparent paradoxes and contradictions. Yes, she was a great warrior, but she was also a pious mystic who would halt her soldiers simply to listen to church bells. She was an illiterate farm girl, but she had no problem consorting with royalty. Although she was the most practical and skeptical of leaders — she had quite a reputation for debunking fraudulent prophets — she heard voices that today would probably earn her a diagnosis of paranoid schizophrenia.

Her powerful, complex personality has attracted an amazingly disparate group of admirers over the years, from George Bernard Shaw to Andrea Dworkin, to name just a few. She is a beloved Catholic saint and a hero for many young girls, regardless of their religious background. But in the course of my research, I also met with members of covens who worshipped Joan as a great witch. In the United States and England, numerous feminist and lesbian authors have written eloquently on Joan of Arc. Meanwhile, in France, her role as the supreme symbol of French nationalism has been co-opted by the extreme right wing. And, of course, Joan embodies the romantic myth of the misunderstood, uncompromising artist: true to her/his inner voice until death.

## Carl Dreyer's The Passion of Joan of Arc

THE STRANGE HISTORY of *The Passion of Joan of Arc* (1928) nearly equals Joan's itself. It has many of the same elements, including obsession, madness, and even fire.

The Passion of Joan of Arc was made by Société Générale, the studio that had produced Abel Gance's Napoleon. In fact, Dreyer himself was on the set of the Gance

film and used many members of the technical crew and several of the actors (notably Antonin Artaud, the stunningly handsome *enfant terrible* of the avant-garde theater, who was later incarcerated in a mental institution). The original screenplay for *Joan* was by Joseph Delteil, who had written a rather hyperventilated book about her. For one reason or another, Dreyer chose to forgo most of Delteil's ideas and instead used actual excerpts from the trial transcripts as the script (the film, which is set entirely at Joan's trials, and burning, compresses the action of the trial from seven months into a single day).

To portray Joan of Arc, Dreyer cast against type Renée Falconetti, a leading member of the Comédie-Français. Rumors abound about the excruciating ordeal Falconetti suffered during the shoot: when her head was shaved for the final sequence of the film, apparently the entire crew wept for her and she broke down; the shooting ground to a halt while she recovered.

The film, censored somewhat by the Catholic Church prior to its release, was soon hailed as one of the greatest films of all time. Falconetti's performance was (and is) considered one of the most extraordinary ever filmed. With its extreme close-ups and bizarre camera angels, with an editing rhythm that breaks nearly every rule of the craft, The Passion of Joan of Arc makes virtually every movie critic and scholar's short list of masterpieces. It clearly influenced such filmmakers as Bergman, Fellini, and Hitchcock, and echoes of its intense style appear in the work of such contemporary masters as Martin Scorsese. Shot without makeup and with "natural" acting, Joan looks like it was finished yesterday.

But a few months after the première, Joan's judges descended upon Dreyer's film. The negative and virtually all prints of *The Passion of Joan of Arc* were destroyed in a warehouse fire. Dreyer, referring in all likelihood to his workprint for the original cut, painstakingly reconstructed the entire film from outtake footage that had survived the fire. This second version was destroyed in a second fire! Devastated, Dreyer gave up and moved on to his next film, *Vampyr*.

From here the history of the film becomes confusing. Highly corrupt prints that somehow managed to survive the fires circulated for a while. In addition, the Cinémathèque Français unearthed a copy of the film in its vaults (at the time, it was unclear which version it was). In the late forties and early fifties, a French film historian by the name of Lo Duca pieced together his version of the film (apparently using prints from both versions) and added a score that was a montage of Albinoni, Vivaldi, and other Baroque composers. The result so horrified Dreyer that he completely disowned the "Lo Duca" version.

Then, in 1981, several film cans from the 1920s were discovered at a mental institution in Oslo, Norway, stashed in the back of a closet. They were shipped, unopened to the Norwegian Film Institute. Inside the cans, in nearly perfect condition, was a copy of *The Passion of Joan of Arc* with Danish intertitles. The accompanying shipping information made it clear that it was, in fact, a print of the original version of Dreyer's great film.

## Voices of Light

The Passion of Joan of Arc was an inspiration for Voices of Light, but my goal was to attempt a stand-alone work that would speak to various aspects of Joan's life and legend.

As I was developing the piece, I recalled my studies of medieval musical practice, in particular the multi-lingual motets to which I loved to listen. The notion of a work of art with simultaneous layers of text struck me as a medieval idea that was also delightfully modern as well. Since Joan heard voices, I knew the work would have singing, but what would everyone sing? I did a considerable amount of research into the history of Joan's life and persona and began to explore the rich body of literature written by female mystics from the Middle Ages. I decided to create a libretto that would consist primarily of excerpts from these writings, chosen for their beauty as literature and also for their relevance to themes in Joan's life. In addition, I decided that all the words sung in the score would be in ancient languages (Latin, Old and Middle French, and Italian).

A brief example: Although the Inquisitors did not physically harm Joan, she was shown the instruments of torture. I thought that, rather than speak directly about this horror, it might be more interesting to explore some of the stranger aspects of the medieval view of physical pain, the tradition of suffering as a means of achieving spiritual ecstasy. Accordingly, the chorus obsessively repeats the phrase "glorious wounds" while a solo soprano sings a combination of lurid texts from both Blessed Angela and Na Prous Boneta, a thirteenth-century penitent and fourteenth-century heretic, respectively.

I didn't want to have any characters in a conventional sense, but after reading Joan of Arc's military correspondence (although illiterate, Joan dictated her letters to a scribe), I decided that I wanted her to make an appearance in my piece, singing excerpts from her letters as well as some other texts that she either certainly said or could have said. Since no one knows what Joan looked like, I decided that no one would know much about her singing voice: accordingly, Joan's "character" is sung neither in a soprano nor alto range, but in both simultaneously, with simple harmony and in rhythmic unison.

Just prior to writing *Voices of Light*, I traveled to France to visit some of the important

Joan of Arc historical sites. I went to Orleans where she won her first battle and also to Rouen, where I was deeply moved by the ruins of the castles where Joan was held and the cross erected at the site of her martyrdom. I also traveled to the little village of Domremy, Joan's birthplace in the southeast, where her house and church, much restored, still stand. I took along a portable DAT recorder and recorded the sound of the Domremy churchbell and later incorporated it into my score. I felt that Joan, who so loved churchbells, whose voices seemed to speak to her whenever they were ringing, would appreciate the effort.

Program notes by Richard Einhorn

## A note from Gaumont on the restoration of the film

The Cinémathèque Française presents *The Passion of Joan of Arc* by Danish director, Carl Theodor Dreyer restored in 1985. Shot in France in 1927 and released in 1928, the film has undergone several misfortunes. Many scenes were censored. The original negative was destroyed in a fire several months after the film opened. Later, Dreyer made a second negative using out-takes and dupes. This second negative was also lost in a fire.

For over fifty years, *The Passion of Joan of Arc*, a classic of silent cinema, could be seen only in mutilated forms made from inferior duplicate negatives, with erroneous intertitles — and sometimes, even in a sound version!

After an excellent vintage print with Danish intertitles was discovered in 1984, the Cinémathèque Française was able to restore this version. In all likelihood, it is very close to the original French version. Ib Monty head of the Danske Filmmuseum and Maurice Drouzy, who reestablished the French text, were instrumental in getting the job done.

omposer Richard
Einhorn's unique music
has been described as
"hauntingly beautiful,"
"sensational," and "overwhelming in its emotional
power." He has become

one of a small handful of living composers who not only reaches a large world-wide audience but receives widespread critical praise for his integrity, emotional depth, and craft.

Since its CD release on Sony Classical, Richard Einhorn's *Voices of Light* has become



RICHARD EINHORN

a Billboard bestseller. Hailed in
reviews as "a great
masterpiece of
contemporary
music" and "a
work of meticulous genius,"
Voices of Light completely sold out its
New York City
première performances at the

Brooklyn Academy of Music Next Wave Festival, receiving extraordinary popular and critical acclaim. Voices of Light was named Record of the Year by NPR's New Sounds with John Schaefer and described by Colorado Public Radio as "without question the most powerfully emotional piece of new music that I've ever had the privilege to program." The work has been the subject of feature articles in the Wall Street Journal and on All Things Considered, Performance Today, and other major national radio and television programs.

Einhorn has written opera, chamber music, song cycles, ballets, and numerous film scores. *Red Angels*, a ballet to Einhorn's music with choreography by Ulysses Dove, is in the repertory of the New York City Ballet. Einhorn's double electric string quartet, *The Silence*, premièred on *New Sounds Live!* 

where it was broadcast nationally. Einhorn's collaboration with choreographer Annie-B Parson, City of Brides, was commissioned by the American Dance Festival and was the subject of a Guggenheim Museum Projects and Process concert: the piece also enjoyed an extended New York City run, including two performances at Lincoln Center. Educating Peter, an HBO film that Einhorn scored, won an Academy Award for Best Documentary Short. Wild by Law, a Florentine Films release directed by Lawrence Hott and Diane Garey, with music by Einhorn, was nominated for an Oscar. Among Einhorn's numerous feature film credits are scores for Arthur Penns's Dead of Winter (MGM), John Coles' Darrow (American Playhouse), and Radha Bharadwaj's Closet Land (Imagine).

Richard Einhorn graduated summa cum laude in music from Columbia University, where his teachers included Jack Beeson, Vladimir Ussachevsky, and Mario Davidovsky. In the early 1980s, Einhorn produced numerous recordings for CBS Masterworks and others, working with artists like Meredith Monk, Zubin Mehta, Jean-Pierre Rampal, and Murray Perahia. In 1981, Yo-Yo Ma's recording of the Bach Cello Suites, produced by Einhorn, won a Grammy for Best Instrumental Performance.

Presently, Richard Einhorn is completing Maxwell's Demon, a violin concerto and Freud and Dora: A Case of Hysteria, a comic opera about Sigmund Freud.

ucinda Carver, Music
Director and Conductor
of the Los Angeles Mozart
Orchestra, is in increasing
demand as a guest conductor. She is scheduled
to debut at the Edinburgh
Festival in the summer of 1997. In 1996 she
made her first appearances with the Minnesota



LUCINDA CARVER

Opera, leading the Saint Paul Chamber Orchestra in a new production of Don Giovanni, and the National Symphony at Wolf Trap. Her critically acclaimed New York debut came at the Brooklyn Academy of

Music's Next Wave Festival in October 1995, conducting the Brooklyn Philharmonic in Richard Einhorn's opera/oratorio *Voices of Light* for Carl Dreyer's 1928 silent film, *The Passion of Joan of Arc.* 

During the 1996-97 season, Ms. Carver conducts the Los Angeles Mozart Orchestra on two North American tours. The itineraries include San Francisco, Los Angeles, Orange County, Phoenix, Tucson, Atlanta, Charleston, Columbus, Ann Arbor, Champaign and Chicago.

Lucinda Carver studied piano with eminent artists such as Murray Perahia, Gary Graffman, Hans Leygraf and John Perry. Her conducting studies were with William Schaefer and Hans Beer. She holds a Doctor of Musical Arts for the University of Southern California, an Artist Diploma from the Salzburg Mozarteum and a Master of Music from the Manhattan School of Music. She has served on the music faculties of Occidental College and the California State University, Fullerton.

This performance marks Lucinda Carver's debut under UMS auspices.

riginally formed in 1986 to experiment with the sound of medieval chant and polyphony as sung by higher voices, Anonymous 4 has

become renowned for its astonishing vocal blend and technical virtuosity. The four women on Anonymous 4, Ruth Cunningham, Johanna Maria Rose, Marsha Genensky and Susan Hellauer, combine musical, literary, and historical scholarship with twentieth-century performing intuition as they create innovative programs interweaving music with poetry and narrative. The ensemble takes its name from the designation given by musicologists to an anonymous thirteenth-century Englishman who, as a student in Paris, wrote about the vocal polyphony then being performed at the Cathedral of Notre Dame.

In addition to presenting their own concert series at New York's St. Michael's Episcopal Church, Anonymous 4 has performed in every major city throughout the United States. Their 1996-97 season includes debut tours of Japan, Australia and New Zealand and return appearances in many US cities including, San Francisco, Atlanta, Cleveland, Kansas City, Seattle, Houston, and Chicago. They also tour the US performing Richard Einhorn's Voices of Light/The Passion of Joan of Arc.

Several of Anonymous 4's programs have been broadcast nationally on National Public Radio's *Performance Today*, and other concerts have been recorded and broadcast by NPR stations around the country. The group was recently featured on *CBS Sunday Morning* with Charles Osgood, Garrison Keillor's *A Prairie Home Companion*, and NPR's *Weekend Edition*, and has appeared frequently on WNYC-FM's live radio program, *Around New York*. They are also featured this year on the Australian Broadcasting Company's



ANONYMOUS 4

new television program Access All Areas.

Anonymous 4 records exclusively for Harmonia Mundi USA and appears by arrangement with Harmonia Mundi USA on SONY Classical's *Voices of Light* recording.

Anonymous 4 made their UMS debut in April 1995. This performance marks their second appearance under UMS auspices.

Camille King, (soprano) a student of the late Judith Raskin, has appeared with many opera companies, including the San Francisco Opera, Los Angeles Music Center Opera, Minnesota Opera, Innsbruck Opera and Rome Opera. Principal roles have

CAMILLE KING

included Blonchen in *Die Entfuhrung aus dem Serail*, Susanna in *Le Nozze di Figaro*, and Zerbinetta in *Ariadne auf Naxos*. She maintains an active oratorio, chamber and orchestral schedule, having appeared with the Virginia

Symphony, Santa Barbara Symphony, Los Angeles Mozart Orchestra and with the Long Beach Bach Festival. During the 1996-97 season, Ms King will appear as soprano soloist in Handel's *Messiah*, Brahms' *Requiem*, and Mozart's *C-minor Mass*.

This performance marks Camille King's debut under UMS auspices.

Kris Gould (soprano) has been a frequent soloist in the Los Angeles area, performing such roles as Belinda in Purcell's *Dido and Aeneas*, L'Amour in Ramcau's *Anacréon*, Galatea in Handel's *Acis & Galatea*, and the Angel in Charpentier's *Nativity Pastorale* 



KRIS GOULD

with the Los Angeles Baroque Orchestra. Ms. Gould has also been a featured soloist in the J. Paul Getty Museum's concert series, has performed with the Los Angeles Musica Viva under the direction of renowned lutenist James Tyler, and

has sung in Germany performing Bach's *Cantata 51* and *Weihnacht's Oratorium* with the Bremen Domchor Orchestra. Future concerts include performances with the Ensemble de'Medici, the Los Angeles Mozart Orchestra and the Seattle Baroque Orchestra.

This performance marks Kris Gould's debut under UMS auspices.

Norman Goss, (baritone) is a Los Angelesbased concert singer. He received critical acclaim for his New York debut in 1995 at the Brooklyn Academy of Music Next Wave Festival as a soloist with the Brooklyn Philharmonic in the New York première of



NORMAN GOSS

Richard Einhorn's Voices of Light/The Passion of Joan of Arc. Mr. Goss also appeared as soloist in the West Coast première of Voices in Los Angeles in 1995. Mr. Goss' numerous solo appearances throughout

Southern California also include concerts with Roger Wagner and the Los Angeles Master Chorale, the Los Angeles Mozart Orchestra, the Pacific Symphony, the Los Angeles Baroque Orchestra, I Cantori, the Nakamichi Baroque Music Festival, and the Long Beach Bach Festival, as well as concerts at the Performing Arts Center of Orange County, UCLA, and the J. Paul Getty Museum, to name of few. Mr. Goss has also appeared as a soloist on the Music in Historic Sites concert series in Los Angeles, and has been heard over radio stations KUSC and KFAC.

This performance marks Norman Goss' debut under UMS auspices.

Daniel Ebbers (tenor) recently concluded his second season as a Resident Artist at the Los Angeles Music Center Opera. Since debuting with that company in the role of Gastone in La Traviata, he made his solo European debut in a concert tour with the Los Angeles Music Center Association as a representative of the L.A. Opera. In addition to his responsibilities in the educational outreach programs and public relations events, he has covered a number of leading roles such as Don Ottavio, Albert Herring, Lysander and Ernesto. Mr. Ebbers' main stage appearances have included the roles of the Young Servant in Elektra, and the notary in Madama Butterfly. He has been cast with



DANIEL EBBERS

Placido Domingo in Verdi's Otello as Roderigo, and as Federico in the West coast première of the recently discovered Verdi work, Stiffelio.
Mr. Ebbers is a graduate of the University of Southern

California with a Master's degree in voice.

This performance marks David Ebbers' debut under UMS auspices.

The Los Angeles Mozart Orchestra is an ensemble of twenty-eight to thirty-five musicians which specializes in introducing eighteenth-century chamber orchestra repertoire to its audiences as well as selected repertoire from the nineteenth and twentieth centuries. Founded in 1975, the orchestra has expanded its activities in recent years, since the appointment of Lucinda Carver as music director and conductor in 1992.

During the 1996-97 season the orchestra goes on national tour for the first time. The itinerary includes this concert in Ann Arbor and concerts in San Francisco, Phoenix,



LOS ANGELES MOZART ORCHESTRA

Tucson, Savannah, Atlanta, Charleston, Columbus, Chicago, Champaign and Toronto.

The orchestra presents its subscription concerts from October through May at the Wilshire-Ebell Theatre in the historic Hancock Park section of Los Angeles. An outdoor summer concert at the John Anson Ford Amphitheatre has become an annual event. Members of the orchestra and Ms. Carver perform programs of chamber music at various sites throughout the Los Angeles area. Ms. Carver also spearheads an extensive outreach program for youngsters. The orchestra has been named to the California Arts Council touring roster.

This performance marks the debut of the Los Angeles Mozart Orchestra under UMS auspices.

Zephyr: Voices Unbound is a Los Angelesbased collective of professional singers who specialize in unconventional programming. Founded in 1992, Zephyr's schedule has grown from two performances a year to a full concert season in venues throughout Southern California. In each themed program, Zephyr interweaves vocal music from virtually every era with humor and poetry for a "theatrical" choral experience.

Zephyr members include composers, opera and jazz singers, music professors, and conductors united in their devotion to bring the world of choral music to a new audience. Zephyr is proud to be a part of *Voices of Light/The Passion of Joan of Arc* and thanks Columbia Artists Management and Lucinda Carver for their support.

This performance marks the debut of Zephyr under UMS auspices.

#### UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY

presents



SCHUBERT SONG RECITAL III ~ Leon & Heidi Cohan, Honorary Chairs

## WOLFGANG HOLZMAIR

baritone

## JULIUS DRAKE

piano

#### PROGRAM

Monday Evening, February 17, 1997 at 8:00

Lydia Mendelssohn Theater Ann Arbor, Michigan

### Lieder on Texts by Schubert's Friends

Die Taubenpost, D. 965A
Im Freien, D. 880
Der Wanderer an den Mond, D. 870
Irdisches Glück, D. 866, No. 4
Widerspruch, D. 865
Am Fenster, D. 878
Selige Welt, D. 743
Genügsamkeit, D. 143
Sehnsucht, D. 879
Am Strome, D. 539
Der Zwerg, D. 771

INTERMISSION

Der Winterabend, D. 938
Widerschein, D. 639
Am Bach im Frühling, D. 361
Gondelfahrer, D. 808
Wie Ulfru fischt, D. 525
Liebeslauschen, D. 698
Fischerwiese, D. 881
Abendstern, D. 806
Der Schiffer, D. 536
Die Sterne, D. 939

The audience is politely requested to withhold applause until the end of each group of songs.

Forty-eighth Concert of the 118th Season Tonight's floral art is provided by Cherie Rehkopf and John Ozga of Fine Flowers, Ann Arbor.

Special thanks to Trudy Miller, Program Director, The Schubertiade, New York, for program book consultation.

Exclusive North American representation for Mr. Holzmair: by arrangement with Matthew Sprizzo, Staten Island, NY.

Schubert Cycle Series

Large print programs are available upon request.

ilettantes, professors, civil servants, and a Tyrolean patriot: these were the professions of the seven members of Schubert's circle whose poetry is featured in tonight's program. While many of the six hundred poems Schubert set to music come from such renowned poets as Goethe, Schiller, and Shakespeare, nearly half were by occasional poets Schubert knew personally. These men led very different lives, but they shared a love of poetry and an acquaintance with Franz Schubert.

Because Schubert knew these men, their poems must have attracted him not only for their musical potential, but for personal reasons as well. Two examples of possible hidden meanings in tonight's songs may illustrate this point. The island sought in Johann Senn's Selige Welt (Blessed World) may refer to Tyrol, the poet's native land. Senn supported the cause of Tyrolean independence, but was financially and emotionally ruined after being imprisoned for his activities; Schubert no doubt understood Senn's bitterness and disillusionment when setting the words, "Folly seeks a blessed isle, but no such isle exists." Johann Mayrhofer's Gondelfahrer (The Gondolier) may seem an

innocent Venetian barcarole, but it contains an insidious reference of which Schubert must have been aware.

In German, midnight is *Mitternacht*, very close in sound to Metternich, the name of the all-powerful Viennese prince: when we substitute the latter for the former, the line, "From the tower... midnight's decree tolled forth" changes meaning considerably. Many other hidden ref-

erences, whether subversive or innocent, may lurk in these songs. Some we may guess at, others we will never know.

The poems selected for tonight's recital may be divided into two general categories: those that explore the inner world of human emotion and those that focus on the natural world. More specifically, the emotion-oriented poems center on longing; the nature poems feature the stars, moon, and water.

Longing — usually denoted in German as *Sehnsucht* — is an important topic in Schubert's songs, and in German Romantic poetry in general. The object of longing may be love, happiness, or the better days of one's past. The Romantic twist is that the object of longing is often secondary to the longing itself; more important is the state of longing and its effect upon the sensitive soul. True longing, it often seems, cannot be satisfied.

Several songs in tonight's program explore this Romantic longing. The opening song, *Die Taubenpost* (Pigeon Post), is ostensibly about a carrier-pigeon that serves as a messenger to a distant sweetheart, but it really concerns the bittersweet pleasure of savoring one's yearning. This is made clear in the last stanza, for the "fairest prize," is not the beloved, but *Sehnsucht* — longing. The distant beloved also figures in *Sehnsucht* 

SCHUBERT AND FRIENDS PLAYING CHARADES



(Longing), but again, her purpose is to allow the subject to dwell on his own suffering. In Genügsamkeit (Simple Needs) too, longing itself is the focus — the contentment sought will never be attained. Im Freien (In the Open) and Widerspruch (Contradiction) explore impossible desires. Im Freien shows a traveler looking upon the village of his youth, yearning for the return of the past, while in Widerspruch the subject desires at the same time the free and open expanse of nature and the security of a little chamber (a coffin, perhaps?). Der Zwerg (The Dwarf) — a truly disturbing song — shows a selffulfilled impossible longing. The dwarf of the poem murders of the object of his desire - the queen he had once served. The heartbroken dwarf is left only with his longing.

Not all desires expressed in Schubert's songs are impossible to satisfy. In *Irdisches Glück* (Earthly Happiness), happiness seems eminently attainable, for it is defined in this poem simply as living for the moment, living free from illusion, and departing from the world surrounded by loved ones.

The "nature" songs in tonight's program treat their subjects in a variety of ways. Natural objects may serve as metaphors for human action or emotion, act as silent conversation partners, or by their presence set the emotional tone of the poem.

The moon and stars are central to a number of songs in the program. In *Der Wanderer an den Mond* (The Wanderer's Address to the Moon), a homeless wanderer speaks to the moon as a fellow traveller, but expresses his envy, for unlike him, the moon is at home in any land. The moonlight's silvery sheen in *Am Fenster* (At the Window) symbolizes the "new light" that has dawned for the protagonist, who we realize speaks from the mausoleum where he has recently been laid to rest. In *Der Winterabend* (The Winter Evening), the moon quietly spins a shimmering veil of light to a drape over the contents of a room where a man silently

reminisces about lost love. The moon also serves as a backdrop to a knight's silent serenade in *Liebeslauschen* (Serenade). In *Abendstern* (The Evening Star) and *Die Sterne* (The Stars), stars personify human attributes: in the former, the evening star is a lonely wanderer, in the latter we learn of the secret lives of stars — they guide pilgrims, bless lovers, and comfort those in pain.

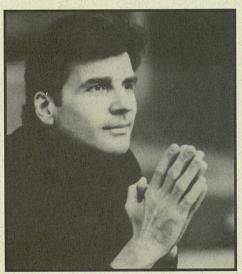
Water imagery also figures prominently in tonight's program. The river in Am Strome (By the River), is a metaphor for the vearning of the soul. A very different river song, Am Bach im Frühling (By the Stream in Spring), shows an observer disheartened, rather than uplifted, by the renewal of a brook after winter. Boating and fishing figure in several of the water-poems. The speaker in Selige Welt (Blessed World) compares his directionless life to sailing on the ocean without a tiller; in Gondelfahrer (Gondolier), the canals of Venice rock a gondola in the still of the night; and a boatman finds fatalistic joy in rowing towards a river tempest in Der Schiffer. Fishing is central to Widerschein (Reflection), in which a fisherman is "caught" by the beauty of his beloved reflected in a brook; to Wie Ulfru fischt (Ulfru Fishing), in which water pixies stymie the protagonist's attempts to reap the sea's fruit; and to Fischerweise (Fisherman's Song), which tells of a robust fisherman who sings as he works in the sea.

The Argentine writer Jorge Luis Borges once wrote that the arrangement of books on a shelf is an act of literary criticism. The same might be said for the arrangement of songs on a recital program. Longing, water, moon, and stars are just some of the themes that unite this program. One of the pleasures of tonight's recital will be discovering the many new meanings and provocative connections that arise from this arrangement of songs.

Program notes by Mark Katz Ann Arbor, Michigan, 1997 1996 Grammy nominee for his Philips recording of Schumann's Dichterliebe, Liederkreis and Heine-Lieder and a soloist on the 1996

Grammy-winning "Best

Choral Recording" (the Brahms Requiem with Herbert Blomstedt and the San Francisco Symphony on the Decca label), Austrian lyric baritone Wolfgang Holzmair is consistently acclaimed for his uncommon sensitivity to text and the intelligence and dramatic urgency with which he employs a voice of rare refinement and beauty. In addition to countless recitals in the world's major venues (including Zurich, Edinburgh, Paris,



WOLFGANG HOLZMAIR

Vienna, and London's Wigmore Hall to which he has regularly returned since his sensational 1989 debut there), 1997 marks his fifth consecutive North American recital tour, with another scheduled for 1998 (a German/French program with pianist Gérard Wyss). He is deservedly credited with almost single-handedly reviving the intimate art of the song recital on this continent, with invitations from New York's Alice

Tully Hall, the Frick Collection, and the Metropolitan Museum of Art; as well as the premier series in San Francisco, Cleveland, Detroit, Washington, DC, Houston, Los Angeles, Toronto, Vancouver, and Philadelphia.

Mr. Holzmair first came to international attention for his interpretation of Hans Scholl in Udo Zimmerman's Die weiße Rose at both the Vienna State and Zurich Operas, and as Debussy's Pelléas - perhaps his "signature" role - in both Zurich and Essen. Operatic appearances since then have included principal roles at the opera companies of Berlin, Vienna, Lyon, Leipzig, and the Royal Opera House, Covent Garden (the latter as Papageno in Die Zauberflöte, another favorite). Under conductor Nikolaus Harnoncourt he has appeared at the Salzburg Festival (Monteverdi's Poppea and 1610 Vespers), the Vienna Festival (Haydn's L'anima del filosofo), and the Berlin Festival (Weber's Der Freischütz). His Japanese opera debut occurred last summer, Seiji Ozawa conducting Poulenc's Les Mamelles de Tirésias at the Saito Kinen Festival. Next season, he makes his North American operatic debut as Papageno with the Los Angeles Music Center Opera. Orchestras with which he has appeared include the Berlin, Hamburg, and Israel Philharmonics; Cleveland and Royal Concertgebouw Orchestras; Orchestre National de Lyon; London Classical Players; and the Vienna and San Francisco Symphonies. Among the conductors with whom he has collaborated are Riccardo Chailly, Roger Norrington, Christoph von Dohnànyi, and Kent Nagano. In March 1996 he sang Mozart arias with the English Chamber Orchestra conducted by Pinchas Zukerman at London's Barbican Centre, with HRH Prince Charles among the distinguished guests.

Born in Upper Austria, Mr. Holzmair graduated from the Vienna University of

Economics, subsequently studying singing at the Vienna Academy of Music and Dramatic Arts. Major awards include Holland's Hertogenbosch International Vocal Competition and the Vienna Musikverein International Competition for Lieder Singers.

This performance marks Wolfgang Holzmair's debut under UMS auspices.

he British pianist

Julius Drake is established as one of the
outstanding accompanists
and chamber music
pianists of his generation.

A regular visitor to

the major concert halls and leading music festivals in Britain, Julius Drake also works extensively overseas. Recent concerts have taken him, in association with many outstanding artists, to Madrid, Barcelona, Zürich, Cologne, Amsterdam, as well as on wide-ranging tours of the US, Sweden, and Japan.

Recent concerts have included recitals in Utrecht and London with Derek Lee Ragin and in Tokyo with Emma Johnson; return visits to the Kohmo Chamber Music Festival in Finland, and the Kitakyshu Chamber Music Festival in Japan; presenting and performing for the BBC the complete songs of Gabriel Fauré; a series of five recitals in the 1995 Cheltenham International Festival; a series of Schubertiades in the song recital series at Wigmore Hall; and a recital with Victoria de los Angeles at the Snape Maltings, Aldeburgh.

In 1996, Julius Drake took a major part in The Britten Songs Series at Wigmore Hall, London, giving seven recitals, all broadcast with artists that included Barbara Bonney and Philip Langridge. Other London concerts included recitals with Felicity Lott at the Royal Opera House, Covent Garden (to inaugurate the new lunch time series); Michael Chance in the BBC lunch time series from St. John's Smith Square; Yvonne Kenny at the Victoria and Albert Museum; and Joan Rogers and Gerald Finley in the song recital series at Wigmore Hall (Hugo Wolf's Italienisches Liederbuch); Jill Gomez in The Britten Festival at Snape Maltings, Aldeburgh; Julian Lloyd Webber at The National Portrait Gallery; and various concerts, broadcasts, and recordings in Britain, France, and Switzerland, with among others, Nathan Berg, Ian Bostidge, Sally Burgess, Natalie Clein, Robert Cohen, Peter Coleman Wright, Nicholas Daniel, William Dazeley, Emma Johnson, Anthony Michael More, Ruby Philogene, and Paul Whelan.

This evening's performance marks Julius Drake's debut under UMS auspices.

### THE UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY presents



# Chorovaya Akademia

Saturday, March 15, 8pm St. Francis of Assisi Catholic Church

### **Alexander Sedov**

artistic director and conductor

ounded to champion the superb, thousand-year tradition of Russian choral music, this men's a cappella choir from Moscow is know for astonishingly beautiful programs of works for the Russian orthodox church. Performing works of Gretchaninov, Chesnokov and Tchaikovsky.

Sponsored by Conlin Travel and Cunard

UMS BOX OFFICE 313.764.2538

For tickets call the University Musical Society box office Outside the 313 area code call toll-free 1.800.221.1229

#### UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY

presents



SCHUBERT SONG RECITAL IV ~ Leon & Heidi Cohan, Honorary Chairs

## BARBARA BONNEY

soprano

## CAREN LEVINE

piano

#### PROGRAM

Tuesday Evening, February 18, 1997 at 8:00

Lydia Mendelssohn Theater Ann Arbor, Michigan Lieder on Texts of Johann Wolfgang von Goethe by Franz Schubert

Ganymed, D. 554 Nähe des Geliebten, D. 162 Liebhaber in allen Gestalten, D. 558

Vier Mignon Lieder

Kennst du das Land, D. 321 Heiß mich nicht reden, D. 877, No. 2 So laß mich scheinen, D. 877, No. 3 Nur wer die Sehnsucht kennt, D. 877, No. 4

Suleika (Was bedeutet die Bewegung), D. 720 Clärchens Lied, D. 210 Gretchen am Spinnrade, D. 118

INTERMISSION

Edvard Grieg

Solveigs sang, Op. 23, No. 18 Med en vandlilje, Op. 25, No. 5 Fra Monte Pincio, Op. 39, No. 1 Våren, Op. 33, No. 2 En drøm, Op. 48, No. 6

Richard Strauss

Ich wollt' ein Sträusslein binden, Op. 68, No. 2 Die Nacht, Op. 10, No.3 Allerseelen, Op. 10, No. 8 Schlagende Herzen, Op. 29, No. 2 Ständchen, Op. 17, No. 2

The audience is politely requested to withhold applause until the end of each group of songs.

Forty-ninth Concert of the 118th Season

Special thanks to Trudy Miller, Program Director, The Schubertiade, New York, for program book consultation.

Tonight's floral art is provided by Cherie Rehkopf and John Ozga of Fine Flowers, Ann Arbor.

Schubert Cycle Series

Large print programs are available upon request.

s. Bonney has selected a program of only three composers, but a trio more dedicated to the realm of the Song would be

hard to find indeed. All three wrote songs continuously throughout their lives; all three accompanied these gems themselves at the keyboard. While these men composed magnificent music in many other genres (symphony, sonata, opera, tone poem or chamber works), it may be said that a very helpful guide to their styles lies in these shorter melodic works for voice and piano. If you want to better understand a string quartet or a piano fantasy, study a song!

Schubert's songs are so universally cherished that it is altogether too easy to forget how extraordinary his Lieder were for their time. We admire the startling quantity of songs he produced — 145 in the year 1815 alone — but being so prolific would count for nothing if the quality were not so incredible. The fact is, there was simply no historical precedent for Schubert's way of writing a song. True, there is an occasional example in Mozart or Beethoven of songwriting on this lofty level, but this must be regarded as the exception rather than Schubert's rule. Before Schubert, accompaniments were generic at best, and a melody could be used for any text almost interchangeably. Suddenly with Schubert, an inexhaustible supply of specific accompaniments is available. Be it Marguerite's relentless spinning wheel in Gretchen am Spinnrade or the youthful Ganymede greeting the loveliest of spring mornings, Schubert is able to capture the external picture and the internal message in only a few bars of piano introduction. Just when we believe we've heard all the keyboard figures possible for describing a brook rustling, tears flowing, or wind howling, Schubert invents yet another piano

texture, and another poem is brilliantly illuminated. The melodies which the piano underlines are remarkable: they seem simple and modest, even folksong-like at times, yet in their balanced symmetry they are welded to both the poet's words and his heart. Few composers can hold our attention for an entire program; with Schubert's songs, the infinite variety leaves us always ready for more.

It is particularly appropriate that Ms. Bonney has chosen songs to Goethe's texts. Many scholars feel that without the advent of this great writer and his immediate and universal popularity, Schubert would not have had such an easy time finding his inspiration. Whether this is true or not, we are the lucky recipients of more than seventy songs to Goethe poems, more than any other poet whom Schubert used. As tonight's selection demonstrates, Goethe's ideas run the full spectrum of emotion and situation, and Schubert has responded with compositions which mirror this diversity.

The mythical tale of Ganymede's ascent to Zeus challenged Schubert to invent an almost operatic scene, pushing the accepted boundaries of the "simple song" to the limit. In Ganymed each strophe has a new piano part, and by the end one has almost forgotten the opening music, such is the excitement of this rhapsody. The following two songs, Nähe des Geliebten (Nearer to the Beloved) and Liebhaber in allen Gestalten (Lover in All Disguises) are in the form Schubert uses most often, an exact strophic song where the verses change but the music remains constant. (It will be interesting to note the differences the performers bring to each successive verse.) And let us not forget to acknowledge how lighthearted Goethe can sometimes be - "I wish I were a fish!" does not quite fit our customary notion of this global thinker.

Goethe's great novel Wilhelm Meister offers the composer many opportunities,

both for Mignon's own songs as well as the other principal characters. In fact Beethoven, Schumann, Wolf, Liszt, Thomas, and Tchaikovsky have all been inspired by these same poems. This young orphan girl feels herself utterly alone and alienated in her surroundings; she cannot remember her family or the route home. In Schubert's case, Mignon's tragedy is made even more poignant by the simplicity and purity of the idiom. This group of four songs begins with a verse-refrain song from Schubert's youth (1815) and is followed by more sophisticated forms all composed close to his death (1826). "None but the lonely heart," which ends this group, is an excellent example of how folk-like a Schubert song can seem.

Whether *Suleika* is a poem of Goethe's or in fact written by his mistress, Marianne von Willemer, as is usually thought, it is obvious that it offered Schubert a chance to explore a more exotic world than was conventional in mainstream Vienna of that era. The wind is Suleika's only means of communicating with her lover, and Schubert has created a marvelously specific piano part for this scene. This is neither a naïve breeze nor a threatening tempest, but a dangerously sensuous and highly-charged ally to Suleika's yearning. *Clärchens Lied* (Clärchen's Song)

is perhaps better known in Beethoven's setting as incidental music to Egmont, written five years earlier than Schubert's in 1815. Beethoven creates a universal credo: Schubert is more comfortable with a bit of personal advice. Last of these songs tonight is Gretchen am Spinnrade (Gretchen at the Spinning Wheel), Schubert's first published setting of a Goethe poem. Its sophistication belies the fact that it is the earliest composed (1814) of those heard tonight. This piano part could fit no other text, and completely paints the scene for us. As Gretchen's anxiety mounts, the pianistic and harmonic devices show us her lack of control. She requires three attempts to re-start her wheel as her hapless rondo continues. Schubert's immortality could rest on this song alone.

Schubert has defined for us — more than 600 times — our notion of song. All song composers who have followed him have been profoundly affected by his handiwork, and those of us lucky enough to perform his songs never cease to feel we are handling miracles...very carefully.

Edvard Grieg and Richard Strauss are two of those lucky recipients of Schubert's pioneering work. These composers also share something special: both were married

MANUSCRIPT FOR GRETCHEN AM SPINNRADE



to accomplished sopranos who served as constant inspiration for their songwriting. Grieg can quite reasonably be called the Schubert of Scandinavia, for he is clearly most at home with songs and shorter works for piano. One third of his total output is music for voice and piano. Most of these songs are strophic, and indeed the first three of tonight's group are in that form. Solveigs sang (Solveig's Song) comes from Grieg's incidental music to Ibsen's Peer Gynt. This folk-like lament is central to the third act of the drama, and the heroine's two refrains sung without text are never less than haunting. Med en vandlilje (With a Waterlily) demonstrates perfectly how Grieg, like Schubert, creates water images in his piano parts. Obviously Vinje's poem about the changing of the seasons has far deeper meaning for people whose lives are spent in such a northern climate. Indeed, when Våren (Spring) is performed in Norway, it has the feeling of a national anthem, and it is actually difficult to prevent the audience from singing along! The last song, En dröm (A Dream), was originally composed in German and is the finale to Opus 48. It begins its expected ethereal existence with bird songs and distant chimes, but soon breaks its strophic mold and becomes a fullthroated paean to waking love. Grieg's songs are not often performed outside Scandinavia, probably because of the difficulties of mastering the Norwegian texts. We are indebted to Ms. Bonney for offering us this unusual treat.

THERE ARE MORE than two hundred songs of Richard Strauss, and tonight's choices are among the most known and most often performed, with good reason. The light and high soprano is Strauss' favorite instrument, and his lyric gifts, coupled with just a bit of coloratura, are always most active in repertoire for this particular voice. The first song, *Ich wollt' ein Sträusslein binden* (I Wanted to

Tie a Nosegay), is part of a larger opus on poems of Brentano and was later orchestrated by the composer. Strauss' mixing of major and minor modes serves to highlight the bittersweet philosophy expressed in the poem's last line. In Die Nacht (Night), Strauss restricts himself to a miniature world where the pianist's terrified heartbeat is always audible - such is his fear of the dark. With Allerseelen (All Souls' Day), we return to the customary sonorous and rapturous qualities of this composer. No better examples of enthusiastic young love exist in all the song repertoire than tonight's last two songs, Schlagende Herzen (Beating Hearts), and Ständchen (Serenade). Both songs begin as modest strophic experiences, but soon leave all traditional form behind as requited love is sketched in full-throated lyricism and sensuous pianism.

Program notes by Martin Katz

onsidered one of today's most accomplished lyric sopranos, Barbara Bonney is widely recognized as a superlative recital and concert artist and a prime exponent of the Mozart and Strauss roles she has made her own in the world's leading opera houses. Ms. Bonney has been praised for her radiant tone and the engaging warmth of her personality, as well as for her stylistic versatility in a broad repertoire that ranges from the Baroque to twentieth-century music. Her artistic scope and interpretative gifts are most evident in her thoughtful programming of the Lieder recitals that serve as the cornerstone of her career.

Ms. Bonney regularly appears at the Vienna Staatsoper, the Metropolitan Opera, the Royal Opera, Covent Garden, Opéra Bastille, Paris, and the Operas of Munich



BARBARA BONNEY

and Hamburg. Among her signature roles are her interpretations of Sophie in *Der Rosenkavalier*, Pamina in *Die Zauberflöte* and Susanna in *Le Nozze di Figaro*, a role she will sing at the Metropolitan Opera and the Vienna Staatsoper this season.

Barbara Bonney is highly sought-after and frequently re-engaged by today's leading conductors. In recent seasons, she has regularly appeared with the Vienna Philharmonic, the Berlin Philharmonic, the Boston Symphony, the Berlin Symphony, and the Philharmonia of London. She has also appeared with three of Europe's most respected authentic performance ensembles: the English Concert, the Concentus Musicus Wien, and the English Baroque Soloists. She has made numerous recordings with these conductors and ensembles.

This season, Ms. Bonney returns to the Metropolitan Opera for appearances as Adina in *L'Elisir D'amore* and Susanna in *Le Nozze di Figaro*. Additional North American engagements include performances of works by Mozart and André Previn with the Pittsburgh Symphony, sacred works by Fauré and Mozart with the Saint Paul Chamber Orchestra, and recitals here in Ann Arbor

and in Toronto. With the Boston Symphony, Ms. Bonney gives six performances of Samuel Barber's song cycle Knoxville, Summer of 1915 in Boston and at Carnegie Hall. She also appears with the San Francisco Symphony performing that composer's orchestral version of Debussy's Cinq Poèmes de Baudelaire.

Born in Montclair, New Jersey, Barbara Bonney began her piano studies at the age of five and took up the cello three years later. She moved with her family to Maine at the age of thirteen, joined the Portland Symphony Youth Orchestra, and studied music at a special high school. After two years at the University of New Hampshire, where she participated in orchestral and choral ensembles and studied German, she decided to spend her junior year at the University of Salzburg further her German studies. This decision proved to be a turning point in her career; while in Salzburg, she enrolled in the vocal program at the Mozarteum and soon became a member of a soloist with three Salzburg choral groups. An audition for the Darmstadt City Opera secured her "fach" or repertory position. Ms. Bonney appeared in almost every production with that company during the next for years.

Ms. Bonney lived in Sweden for seven years before moving in 1993 to London, where she now resides with her husband, Maurice Whitaker, a string player with the English Concert.

This performance marks Ms. Bonney's debut under UMS auspices.

orn in New York, the American pianist, Caren Levine, is a graduate of The Peabody Conservatory of Music and The Juilliard School, where she studied with such renowned musicians as Lillian Freundlich, Martin Canin, and Samuel Sanders. Awarded the Peabody Conservatory prize in chamber music and the William Petschek Award at Juilliard, she has performed and recorded extensively both as a soloist and chamber musician throughout Asia, Europe, Central America, Canada, and

Miss Levine's collaborations include such artists as Paula Robison, Carol Wincenc,



the United States.

CAREN LEVINE

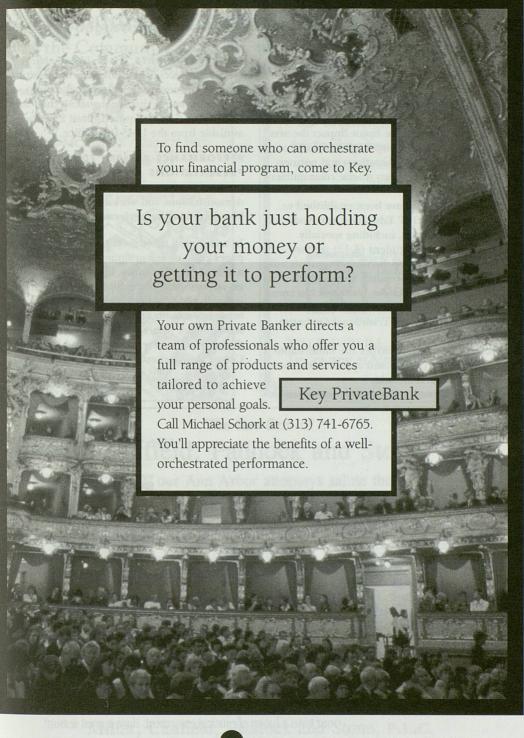
Michael Parloff, Peter Schickele, Denis Brott, Jayne West, and Barbara Bonney. She has performed for WQXR in New York, WFMT in Chicago, WJJY in Minnesota, Canadian Broadcasting Corporations.

and the television show *Best Talk in Town*. Winner of the Munz-Chopin Piano Competition, she was also awarded the accompanying prize at the 1996 Tilden Prize Competition, the 1992 Meistersinger Vocal Competition in Austria, and the Boca Raton Vocal Competition. She has received a fellowship to study vocal accompanying at The Music Academy of the West, the Aspen

Music Festival, and the New York State Summer School of the Arts. In addition, Caren was awarded a full scholarship to attend the Fontainebleau American Conservatory, a faculty position at the American Institute of Musical Studies in Austria as well as the Pacific Music Festival in Japan, and a grant from the Jewish Foundation for the Education of Women.

Miss Levine has given concerts recently at Carnegie Hall, Alice Tully Hall, Avery Fisher Hall, The Corcoran Gallery in Washington, DC, and The National Arts Center in Ottowa, Canada. She is currently a candidate for the Doctor of Musical Arts Degree at The Juilliard School and has participated in the Fellowship Program of The Tanglewood Music Center as a vocal coach for two consecutive summers.

This performance marks Caren Levine's debut under UMS auspices.





Key. For a new America.™

## Education and Audience Development

uring the past year, the University Musical Society's Education and Audience Development program has grown significantly. With a goal of deepening the understanding of the importance of live performing arts as well as the major impact the arts can have in the community, UMS now seeks out active and dynamic collaborations and partnerships to reach into the many diverse communities it serves.

Several programs have been established to meet the goals of UMS' Education and Audience Development program, including specially designed Family and Student (K-12) performances. This year, more than 7,000 students will attend the Youth Performance Series, which includes *The Harlem Nutcracker*, Sounds of Blackness, New York City Opera National Company's *La Bohème* and the National Traditional Orchestra of China.

Other activities that further the understanding of the artistic process and appreciation for the performing arts include:

**MASTERS OF ARTS** A new, free-of-charge UMS series in collaboration with the Institute for the Humanities and Michigan Radio, engaging artists in dynamic discussions about their art form. Free tickets required (limit 2 per person), available from the UMS Box Office.

**PERFORMANCE-RELATED EDUCATIONAL PRESENTATIONS (PREPS)** A series of free pre-performance presentations, featuring talks, demonstrations and workshops. Usually held 60-90 minutes before performances.

In addition to these events, which are listed on pages 22-23 of this program book, UMS presents a host of other activities, including master classes, workshops, films, exhibits, panel discussions, in-depth public school partnerships and other residency activities related to winter season presentations of "Blues, Roots, Honks and Moans," the series of Schubert concerts and the Lincoln Center Jazz Orchestra with Wynton Marsalis.

125 S. 5th Ave. at Washington 313-662-1600

www.bankofannarbor.com



## Bach of Ann Arbor.

We'd like to thank the University Musical Society for making our town a haven of musical enjoyment. Have a great season!

Bank on Ann Arbor. Bank in Ann Arbor. Bank of Ann Arbor.

Supporting the Community from the Heart of Ann Arbor

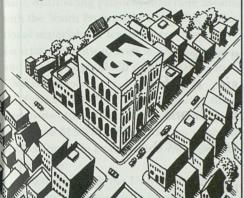


DOBSON-MCOMBER AGENCY, INC.

Insurance and Risk Management

741-0044

Insuring You • Your Home • Your Business • Your Car



**P**roud sponsors of the University Musical Society.

Designing, building, and installing beautiful gardens in Ann Arbor for over 37 years.



FRALEIGHS
LANDSCAPE NURSERY

663-0313

2351 E. Delhi Rd., Ann Arbor 2 miles west of Maple off Miller rd.

The law firm of

## Miller, Canfield, Paddock and Stone, P.L.C.

and our Ann Arbor attorneys salute the

## University Musical Society

Bridgette M. Bates Diane B. Cabbell Alice M. Censoplano Edmond F. DeVine John B. DeVine Suzanne L. DeVine Charles A. Duerr, Jr. David A. French Ronald D. Gardner Robert E. Gilbert Allyn D. Kantor Douglas M. Kilbourne William R. Kotila Sarah G. Laverty Marta A. Manildi Roselyn R. Parmenter David N. Parsigian J. David Reck John O. Renken Erik H. Serr Timothy D. Sochocki



Miller, Canfield, Paddock and Stone, P.L.C. 101 North Main Street, 7th Floor Ann Arbor, Michigan 48104-1400 313/663-2445

Michigan

Florida

New York

Washington, D.C.

Poland

# Two Ears, No Waiting

If you have an ear
for music, WDET
has it all – from
Alternative to Zydeco...

for information, WDET

offers award winning news

programs – including

NPR's Morning Edition

and All Things Considered.

WDET-FM 101.9 - tune us in, both your ears will thank you.



Detroit Public Radio from Wayne State University

# Like to help out?

#### **VOLUNTEERS AND INTERNS**

Volunteers are always welcome and needed to assist the UMS staff with many projects and events during the concert season. Projects include helping with mailings; ushering for the Performance Related Educational Presentations (PREPs); staffing the Information Table in the lobbies of concert halls; distributing publicity materials; assisting with the Youth Program by compiling educational materials for teachers, greeting and escorting students to seats at performances; and serving as good-will representatives for UMS as a whole.

If you would like to become part of the University Musical Society volunteer corps, please call 313.936.6837 or pick up a volunteer application form from the Information Table in the lobby.

Internships with the University Musical Society provide experience in performing arts management, marketing, journalism, publicity, promotion, production and arts education. Semester- and year-long internships are available in many aspects of the University Musical Society's operations. For more information, please call 313.647.4020 (Marketing Internships) or 313.647.1173 (Production Internships).

#### COLLEGE WORK-STUDY

Society as part of the University Musical Society as part of the College Work-Study program gain valuable experience in all facets of arts management including concert promotion and marketing, fundraising, and event planning and production. If you are a college student who receives work-study financial aid and who is interested in working for the University Musical Society, please call 313.764.2538 or 313.647.4020.

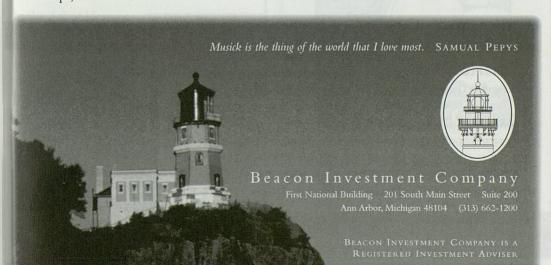
#### UMS USHERS

bsolute chaos. That is what would ensue without ushers to help concertgoers find their seats at UMS performances. Ushers serve the essential function in assisting patrons with seating and distributing program books. With their help, concerts begin peacefully and pleasantly.

The UMS Usher Corps comprises 275 individuals who volunteer their time to make concertgoing easier. Music lovers from the community and the university constitute this valued group. The all-volunteer group attends an orientation and training session each fall. Ushers are responsible for working at every UMS performance in a specific hall (Hill, Power, or Rackham) for the entire concert season.

The ushers must enjoy their work, because 85% of them return to volunteer each year. In fact some ushers have served for 30 years or longer.

For more information about joining the UMS usher corps, call 313.913.9696



# Hungry?

#### DINING EXPERIENCES TO SAVOR: THE THIRD ANNUAL "DELICIOUS EXPERIENCES"

njoy memorable meals hosted by friends of the University Musical Society, with all proceeds going to benefit UMS programs. Following two years of resounding success, wonderful friends and supporters of the University Musical Society are again offering a unique donation by hosting a delectable variety of dining events. Throughout the year there will be elegant candlelight dinners, cocktail parties, teas and brunches to tantalize your tastebuds. And thanks to the generosity of the hosts, all proceeds will go directly to UMS.

Treat yourself, give a gift of tickets, purchase an entire event or come alone - meet new people and join in the fun while supporting UMS! Among your choices are A Celebration of Schubert (January 18); A Luncheon Inspired by the Czars (January 26); A Valentine's Brunch (February 9); La Bohème Dinner Party (March 1); Easter Luncheon with Cecilia Bartoli (March 30); Dinner with a Victorian Influence (April 12); Grandmothers, Mothers & Little Girls Tea and Fashion Show (April 19); An Afternoon Tea (May 15); A Taste of Spring Garden Dinner (May 31); and Nat & Ed's Porch Party (June 7).

For the most delicious experience of your life, call 313.936.6837!

#### CAMERATA DINNERS

The University Musical Society Board of Directors and Advisory Committee are pleased to host pre-performance dinners before a number of the year's great events. Arrive early, park with ease, and begin your evening with other Musical Society friends over a relaxed buffet-style dinner in the University of Michigan Alumni Center. The buffet will be open from 6:00 to 7:30 p.m. and is \$25 per person. For reservations and information on these dinners, call 313.764.8489. UMS members' reservations receive priority.

Thursday, February 6
Budapest Festival Orchestra

Friday, February 14
Brandenburg Ensemble

Wednesday, February 19
Opening Night of the New York City Opera
National Company
Puccini's La Bohème

Friday, March 14 Richard Goode, piano

Saturday, March 29 Cecilia Bartoli, mezzo-soprano

# Come Enjoy Our 1996-1997 Season at the UM School of Music!

**TanzMusik**: from Bach to Mendelssohn by Paul Taylor & faculty University Dance Company • Power Center • Feb. 6-9

Dancing at Lughnasa by Brian Friel

Department of Theatre and Drama • Mendelssohn Theatre • Feb. 13-16

**Le Nozze di Figaro** (*The Marriage of Figaro*) by W.A. Mozart School of Music Opera Theatre • Mendelssohn Theatre • Mar. 26-29

**The Music Man** by Meredith Willson

Musical Theatre Department • Power Center • Apr. 17-20



# Packard Community Clinic

A not-for-profit community medical practice, providing quality health care to all—regardless of ability to pay



Dr. David Ginsberg internal medicine
Dr. Toby Jacobowitz internal medicine and pediatrics
Dr. Jerry Walden family practice

Most insurances and major HMO's accepted

3174 Packard, Ann Arbor 48108. Ph. 971-1073 Office Open 9-5 Monday-Friday • 'til 5:30pm Wednesdays 24-hour coverage

# It's OK to put your feet on the furniture.

In the Arbor Hospice Residence, each room will be decorated in its own unique style and colors – complete with a handmade quilt and easy chair perfect for putting your feet up and getting comfortable.

When your loved one cannot die at home, Arbor Hospice has the place. Learn more: call Pamela at 313/677-0500.



The Arbor Hospice Residence will open in 1997 on Oak Valley Dr. near Ann Arbor-Saline Rd.





**SINCE 1943** 

Since 1943 the Dobbs Opticians have brought you the finest in progressive eyewear and service available in the greater Ann Arbor area.

Jerry A. Dobbs, ABOC

Downtown Ann Arbor 211 E. Liberty St. 313-663-2418

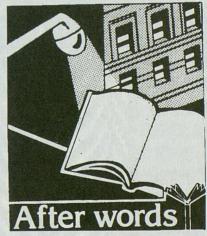
OFFICE DESIGN

Nat Lacy





1319 Franklin Blvd. Ann Arbor • 996.4222



Books within your budget. Thousands of titles in all subject areas, including a delightful selection of books for young readers.

All at 30–90% off publishers' retail prices.

The Discount Bookstore
996-2808 219 S. Main Ann Arbor, MI

# The UMS Card

ur gift to you! UMS Members
(Advocate level and above) and
Subscribers receive discounts at a variety of local businesses by using UMS Card.
Participating businesses support the UMS through advertising or sponsorship, and by patronizing the following establishments, you can support the businesses that support UMS.

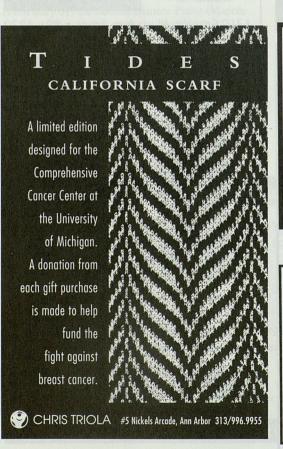
Amadeus Cafe
Ann Arbor Acura
Cafe Marie
Chelsea Flower Shop
Dobbs Opticians Inc.
Fine Flowers
Gandy Dancer
Great Harvest
John Leidy Shops

Kerrytown Bistro
Le Dog
Marty's Menswear
Maude's
Paesano's
Schoolkids Records
Shaman Drum Bookshop
SKR Classical
Sweetwaters Cafe
Zingerman's

# Presents!

ooking for that perfect meaningful gift that speaks volumes about your taste?
Tired of giving flowers, ties or jewelry?
Uncertain about the secret passions of your recipient? Try the UMS Gift Certificate.
Available in any amount, and redeemable for any of more than 70 events throughout our season, the UMS Gift Certificate is sure to please — and sure to make your gift stand out among the rest.

The UMS Gift Certificate is a unique gift for any occasion worth celebrating, wrapped and delivered with your personal message. Call the UMS Box Office at 313.764.2538, or stop by Burton Tower to order yours today.





home • business • auto • life disability • health

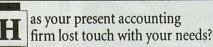
DAVID UFER . TOM UFER . PAM UFER WOOD

2349 E. Stadium Blvd. • Ann Arbor, MI 48104

(313)

(313) 668-4166

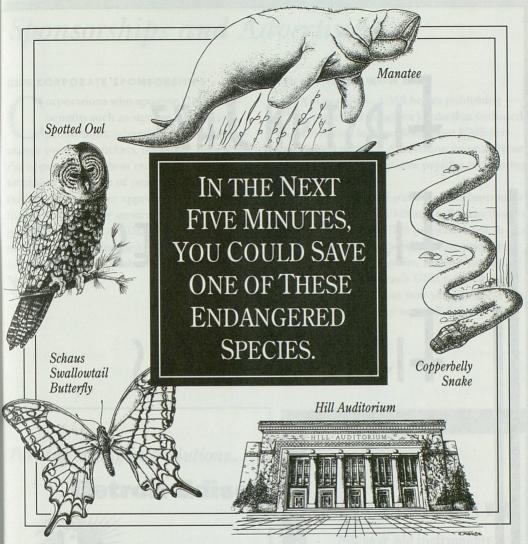




Wright, Griffin, Davis and Co. has an unchanging commitment to putting the client's needs first. Look to us for. . . . personal service, expertise and reasonable fees.

# Wright Griffin Davis and Co

Certified Public Accountants in Washtenaw County since 1952 Two locations: 7 S. Washington, Ypsilanti, 483-3300 and 400 First National Building, 201 S. Main St., Ann Arbor 761-2005



There's probably not much you can do directly, personally, and immediately to save the Manatee or the Spotted Owl.

But by taking action now, you can assure that Hill Auditorium will never become extinct.

That's right, Hill Auditorium. Scene of great musical events and University of Michigan milestones for 84 years.

Right now, this wonderful and unique building needs \$20 million worth of repairs and renovations. Half of that amount will come from the University of Michigan, half from private gifts.

You can help by naming a seat or a room in Hill Auditorium, or by making a tax-deductible gift. For information, contact The Campaign for Hill at (313) 647-6065. Or mail your tax-deductible gift to: 3003 South State Street, Suite 9000, Ann Arbor, MI 48109-1288.

Act now. And help ensure that Hill will always be part of the University of Michigan landscape.



THE CAMPAIGN FOR HILL

A Highlight of the Campaign for Michigan

# FIRST IN JAZZ FIRST IN BLUES FIRST IN NEWS



Public Radio from Eastern Michigan University



# Sponsorships and Advertising

#### UMS CORPORATE SPONSORSHIPS

orporations who sponsor UMS enjoy benefits such as signage, customized promotions, advertising, pre-performance mentions, tickets, backstage passes and the opportunity to host receptions. Whether increased awareness of your company, client cultivation, customer appreciation or promotion of a product or service are your current goals, sponsorship of UMS provides visibility to our loyal patrons and beyond. Call 313.647.1176 for more information about the UMS Corporate Sponsor Program.

#### ADVERTISING WITH UMS

six years ago, UMS began publishing expanded program books that included detailed information about UMS programs and services. Advertising revenue from these program books now pays for all printing and design costs.

We hope you will patronize the businesses who advertise with UMS and tell them that you saw their ad in the UMS program book so that we can continue to bring you the program notes, artists' biographies, and general information that add to each UMS presentation. For information about how your business can become a UMS advertiser, call 313.647.4020.

Turning energy into solutions...

**Detroit Edison** 





BEAUX ARTS TRIO

Thursday, October 17, 1986, 8:00 P.M.

GUARNERI STRING QUARTET

Sunday, October 27, 1996, 3:00 P.M.

THE ROMEROS

Tugerday Nayumber 12, 1996, 8:00 P.M.

THE ROMEROS
Tuesday, November, 12, 1996, 8:00 P.M.

AWADAGIN PRATT
Wednesday, December 11, 1996, 8:00 P.M.

GRIGORY SOKOLOV Thursday, February 6, 1997, 8:00 P.M JOSEPH SILVERSTEIN DAVID BREITMAN Sunday, February 16, 1997, 3:00 P.M. JUILLIARD STRING QUARTET

SUNDAY, MARCH 23,1997 3:30 P.M.
STUTTGART
CHAMBER ORCHESTRA
DENNIS RUSSELL DAVIES,

CONDUCTOR Saturday, April 19, 1997, 8:00 P.M. Macomb center for the Performing Arts

DAWN UPSHAW RICHARD GOODE

Wednesday, May 7, 1997, 8:00 P.M

We make incredible music with 300 year-old instruments.

(Imagine how we'd sound on new ones.)

Don't miss our spring season concerts: Mozart Birthday Bash Jan. 25, 1997 "This Concert Is For The Birds!" Mar. 22 Season Finale May 17 phone (313) 994-4801

Symphony Orchestral
MUSIC IN THE KEY OF A

ALL PERFORMANCES AT ORCHESTRA HALL UNLESS OTHERWISE NOTED BUY TICKETS BY PHONE 313-833-3700 ALL PROGRAMS, PERFORMERS AND DATES ARE SUBJECT TO CHANGE

# Group Tickets

Per vent planning is simple and enjoyable at UMS! Organize the perfect outing for your group of friends or coworkers, religious congregation or conference participants, family or guests, by calling 313.763.3100.

When you purchase your tickets through the UMS Group Sales Office your group can earn discounts of 10% to 25% off the price of every ticket. At least ten people are required to receive a group discount.

The UMS Group Sales Coordinator will provide you with complimentary promotional materials for the event, free bus parking, reserved block seating in the best available seats and assistance with dining arrangements at a restaurant that meets your group's culinary criteria.

UMS provides all the ingredients for a successful event. All you need to supply are the participants! Put UMS Group Sales to work for you by calling 313.763.3100.

◆ The Law Offices of ◆ Nichols, Sacks, Slank & Sweet &

Reach & Hollenshead

are pleased to support the University Musical Society

121 West Washington Street, Suite 300 Ann Arbor, Michigan 48104 (313) 994-3000 & (313) 994-1400

# Benefit Source, Inc.

Our Clients are singing a happy tune by providing their employees with cost-effective Flexible Benefit Plans. Call us if you want to hum along.

1000 Victors Way Ann Arbor ● 48108 (313) 994-4445





Hear more great performances on Michigan Radio. For the finest solo, chamber, and symphonic works performed at major concert stages, arts festivals, and recital halls, tune to *Performance Today*, with host Martin Goldsmith.

Monday - Friday 8-10 pm Saturday & Sunday 3-5 pm



Public Radio from the University of Michigan

http://www.umich.edu/~wuom

We salute
the University
Musical Society
for bringing our community
excellence and diversity in
highly artistic programming.
BRAVO!

MUNDUS AND MUNDUS INC.

Personal & Commercial Insurance

305 East Eisenhower, Suite 100 Ann Arbor, Michigan 48104 • 995-4444

# Advisory Committee

of the University Musical Society

The Advisory Committee is an integral part of the University Musical Society, providing the volunteer corps to support the Society as well as fund raising. The Advisory Committee raises funds for UMS through a variety of events held throughout the concert season: an annual auction, the creative "Delicious Experience" dinners, season opening and preand post-concert events, the newly introduced Camerata Dinners, and the Ford Honors Program Gala Dinner/Dance. The Advisory Committee has pledged to donate \$125,000 this current season. In addition to fund raising, this hardworking group generously donates many valuable hours in assisting with educational programs and the behind-the-scenes tasks associated with every event UMS presents.

If you would like to become involved with this dynamic group, please call 313.936.6837.



Proven Success in Assisted Reproduction

Providing care today with tomorrow's technology

# Specialists in:

- GIFT/ZIFT
- **IVF**
- **ICSI**

(313) 434-4766

Edwin Peterson, MD Jonathan Ayers, MD Nicholas Shamma, MD

Our credentials speak for themselves. Ann Arbor Reproductive Medicine

# Ford Honors Program

he Ford Honors Program is a relatively new University Musical Society program, made possible by a generous grant from Ford Motor Company. Each year, UMS honors a world-renowned artist or ensemble with whom we have maintained a long-standing and significant relationship. In one evening, UMS presents the artist in concert, pays tribute to and presents the artist with the UMS Distinguished Artist Award, and hosts a dinner and party in the artist's honor. Proceeds from the evening benefit the UMS Education Program.

Van Cliburn was selected as the first artist so honored in May 1996 because of his distinguished performance history under UMS auspices, the affection shared between him and the people of Ann Arbor, his passionate devotion to young people and to education, and his unique ability to bring together and transform individuals and entire nations through the power of music.

This year's Ford Honors Program will be held Saturday, April 26, 1997. The recipient of the 1997 UMS Distinguished Artist Award is announced in late January.



# ORIENTAL RUGS

Before buying, selling, appraising, cleaning, or repairing your Oriental rug, check with

# Persian

HOUSE OF IMPORTS Since 1972

Over 30 years experience 320 E. Liberty • 769-8555

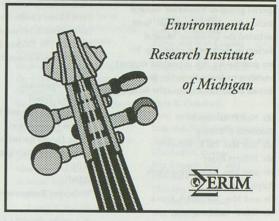


# For the Supporters of the UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY A Patron Discount...

Fine Custom Framing • Antiquities Haitian Paintings • African Art

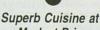
# Barclays II Where the rare and Junusual are expected

10 Nickels Arcade, Ann Arbor 662-6800



# BISTRO

Dine Well Tonight at The Bistro in Ann Arbor Old Town



- Modest Prices
- Casual Attire
   Quick Lunches
- · Some French
- ·Some Pastas
- Some Delightful Filets
- Fine Wines from \$16 to \$200

North Fourth at Kingsley (313) 994 - 6424

# Thank You!

Great performances—the best in music, theater and dance—are presented by the University Musical Society because of the much-needed and appreciated gifts of UMS supporters, members of the Society.

The list below represents names of current donors as of November 15, 1996. If there has been an error or omission, we apologize and would appreciate a call at (313) 647-1178 to correct it.

The University Musical Society would also like to thank those generous donors who wish to remain anonymous.

# BURTON TOWER SOCIETY

The Burton Tower Society is a very special group of University Musical Society friends. These people have included the University Musical Society in their estate planning. We are grateful for this important support enabling us to continue the great traditions of the Society into the future.

Mr. Neil P. Anderson Elizabeth S. Bishop Mr. and Mrs. Pal E. Borondy Mr. Hilbert Beyer Mr. and Mrs. John Alden Clark Ralph Conger Dr. and Mrs. Michael S. Frank Mr. Edwin Goldring Mr. Seymour Greenstone Mr. and Mrs. Richard Ives Dr. Eva Mueller Charlotte McGeoch Mr. and Mrs. Dennis Powers Mr. and Mrs. Michael Radock Herbert Sloan Helen Ziegler Mr. and Mrs. Ronald G. Zollars

# MAESTRO

Individuals
Dr. and Mrs. James Irwin
Elizabeth E. Kennedy
Randall and Mary Pittman
John Psarouthakis
Richard and Susan Rogel
Herbert Sloan
Carol and Irving Smokler
Edward Surovell and Natalie Lacy
Ronald and Elizabeth Yhouse

Conlin Travel
Cunard
Detroit Edison
Ford Motor Company
Forest Health Services Corporation
JPE Inc/The Paideia Foundation
McKinley Associates, Inc.
NBD Bank
NSK Corporation
Regency Travel
The Edward Surovell Co./Realtors
TriMas Corporation
Parke Davis Pharmaceutical Research
University of Michigan

Corporations

Foundations/Agencies
Arts Midwest
Grayling Fund
Michigan Council for Arts and
Cultural Affairs
National Endowment for the Arts

Wolverine Temporaries, Inc.

# VIRTUOSI

WDET

Individuals
Robert and Ann Meredith
Mrs. John F. Ullrich

Corporations
Continental Cablevision
Great Lakes Bancorp
Harman - Motive Audio Systems
Pepper, Hamilton and Scheetz
WQRS

## CONCERTMASTER

Individuals

Herb and Carol Amster Carl and Isabelle Brauer Dr. James Byrne Mr. Ralph Conger Margaret and Douglas Crary Ronnie and Sheila Cresswell Robert and Janice DiRomualdo Sun-Chien and Betty Hsiao Mr. and Mrs. Howard S. Holmes F. Bruce Kulp Mr. David G. Loesel Charlotte McGeoch Mr. and Mrs. George R. Mrkonic Joe and Karen Koykka O'Neal Monti and Gui Ponce de Leon Mrs. M. Titiev Marina and Robert Whitman

Corporations
The Anderson Associates
Chelsea Milling Company
Curtin & Alf Violinmakers
First of America Bank
Thomas B. McMullen Company
Masco Corporation
O'Neal Construction
Project Management Associates

Foundations
KMD Foundation
World Heritage Foundation

# LEADER

Individuals
Maurice and Linda Binkow
Kathleen G. Charla
Katharine and Jon Cosovich
Mr. and Mrs. Thomas C. Evans
John and Esther Floyd
Rebecca McGowan and
Michael Staebler

Thomas and Shirley Kauper Dr. and Mrs. Joe D. Morris John W. and Dorothy F. Reed Maya Savarino and Raymond Tanter Mrs. Francis V. Viola III John Wagner

Corporations

AAA Michigan

Environmental Research
Institute of Michigan

Ford Audio
Maude's

Miller, Canfield, Paddock
and Stone
Mission Health
Waldenbooks

Foundations
Benard L. Maas Foundation

#### PRINCIPAL

Individuals
Dr. and Mrs. Gerald Abrams
Professor and

Mrs. Gardner Ackley Dr. and Mrs. Robert G. Aldrich Robert and Martha Ause James R. Baker, Jr., M.D. and

Lisa Baker
A. J. and Anne Bartoletto
Bradford and Lydia Bates
Raymond and Janet Bernreuter
Joan A. Binkow
Howard and Margaret Bond
Tom and Carmel Borders
Barbara Everitt Bryant and
John H. Bryant
Mr. and Mrs. Richard J. Burstein

Betty Byrne
Letitia J. Byrd
Edwin F. Carlson
Jean and Kenneth Casey
David and Pat Clyde
Leon and Heidi Cohan
Maurice Cohen
Roland J. Cole and

Elsa Kircher Cole

Dennis Dahlmann Jack and Alice Dobson Jim and Patsy Donahey Jan and Gil Dorer Cheri and Dr. Stewart Epstein Dr. and Mrs. S.M. Farhat David and Jo-Anna Featherman Adrienne and Robert Feldstein Richard and Marie Flanagan Robben and Sally Fleming Michael and Sara Frank Margaret Fisher Mr. Edward P. Frohlich Marilyn G. Gallatin Beverley and Gerson Geltner William and Ruth Gilkey Drs. Sid Gilman and

Carol Barbour
Sue and Carl Gingles
Paul and Anne Glendon
Norm Gottlieb and

Vivian Sosna Gottlieb Dr. and Mrs. William A. Gracie Ruth B. and

Edward M. Gramlich Linda and Richard Greene Seymour D. Greenstone Walter and Dianne Harrison Anne and Harold Haugh Debbie and Norman Herbert Bertram Herzog Julian and Diane Hoff Mr. and Mrs. William B. Holmes Robert M. and Joan F. Howe John and Patricia Huntington Keki and Alice Irani Mercy and Stephen Kasle Emily and Ted Kennedy Robert and Gloria Kerry Tom and Connie Kinnear Bethany and A. William Klinke II Michael and Phyllis Korybalski Barbara and Michael Kusisto Mr. Henry M. Lee Evie and Allen Lichter Carolyn and Paul Lichter Patrick B. and Kathy Long Dean S. Louis Brigitte and Paul Maassen Ms. Francine Manilow Marilyn Mason and

William Steinhoff
Judythe and Roger Maugh
Paul and Ruth McCracken
Joseph McCune and
Georgiana Sanders
Reiko McKendry

Reiko McKendry Dr. and Mrs. Donald A. Meier Dr. H. Dean and Dolores Millard

Dr. and Mrs. Andrew and Candice Mitchell Virginia Patton and

Virginia Patton and Cruse W. Moss William A. Newman Len and Nancy Niehoff Bill and Marguerite Oliver Mark and Susan Orringer
Mr. and Mrs. David W. Osler
Mr. and Mrs. William B. Palmer
William C. Parkinson
Dory and John D. Paul
John M. Paulson
Maxine and Wilbur K. Pierpont
Professor and

Mrs. Raymond Reilly Glenda Renwick Jack and Margaret Ricketts Prudence and Amnon Rosenthal Mr. and Mrs. Charles H. Rubin Don and Judy Dow Rumelhart Richard and Norma Sarns Rosalie and David Schottenfeld Janet and Mike Shatusky Cynthia I. Sorensen Gerard H. and Colleen Spencer Dr. Hildreth H. Spencer Mr. and Mrs. John C. Stegeman Victor and Marlene Stoeffler Dr. and Mrs. Jeoffrey K. Stross Dr. and Mrs.

E. Thurston Thieme Jerrold G. Utsler Charlotte Van Gurler Ron and Mary Vanden Belt Richard E. and

Laura A. Van House
Ellen C. Wagner
Elise and Jerry Weisbach
Roy and JoAn Wetzel
Len and Maggie Wolin
Nancy and Martin Zimmerman
and several anonymous donors

Corporations
3M Health Care
Jacobson Stores Inc.
Michigan National Bank
Shar Products Company

Foundations/Agencies
The Mosaic Foundation
(of Rita and Peter Heydon)
Washtenaw Council for the Arts

# BENEFACTOR

Individuals
Jim and Barbara Adams
Bernard and Raquel Agranoff
M. Bernard Aidinoff
Carlene and Peter Aliferis
Catherine S. Arcure
Essel and Menakka Bailey
Robert L. Baird

Emily Bandera Dr. and Mrs. Robert Bartlett Ralph P. Beebe Mrs. Kathleen G. Benua Robert Hunt Berry Suzanne A. and

Frederick J. Beutler Ron and Mimi Bogdasarian Edith and Fred Bookstein Charles and Linda Borgsdorf Dean Paul C. Boylan Allen and Veronica Britton David and Sharon Brooks Jeannine and Robert Buchanan Phoebe R. Burt Freddie Caldwell Jean W. Campbell Bruce and Jean Carlson Mrs. Raymond S. Chase Susan and Arnold Coran Mrs. David Cox H. Richard Crane Alice B. Crawford Peter and Susan Darrow Katy and Anthony Derezinski Judith and Kenneth DeWoskin Elizabeth A. Doman Bita Esmaeli, M.D. and Howard Gutstein, M. D. Claudine Farrand and

Daniel Moerman Mrs. Beth B. Fischer Ken, Penny and Matt Fischer Susan R. Fisher and John W. Waidley

Phyllis W. Foster
Dr. William and Beatrice Fox
David J. Fugenschuh and
Karey Leach

Elmer G. Gilbert and
Lois M. Verbrugge
Margaret G. Gilbert
James and Janet Gilsdorf
John R. and Helen K. Griffith
Susan R. Harris
Jay and Maureen Hartford
Harlan and Anne Hatcher

Mrs. W.A. Hiltner
Matthew C. Hoffmann and
Kerry McNulty
Janet Woods Hoobler
Mary Jean and Graham Hov

Mary Jean and Graham Hovey Che C. and Teresa Huang Gretchen and John Jackson Robert L. and Beatrice H. Kahn Herb Katz

Richard and Sylvia Kaufman Howard King and

Elizabeth Sayre-King Richard and Pat King Hermine Roby Klingler Jim and Carolyn Knake John and Jan Kosta Mr. and Mrs. Samuel Krimm

## Benefactors, continued

Bud and Justine Kulka
Suzanne and Lee E. Landes
Elaine and David Lebenbom
Leo A. Legatski
Mr. and Mrs. Fernando S. Leon
Mr. and Mrs. Carl J. Lutkehaus
Donald and Doni Lystra
Robert and Pearson Macek
John and Cheryl MacKrell
Mark Mahlberg
Alan and Carla Mandel
Ken Marblestone and
Janisse Nagel

Janisse Nagel
Mr. and Mrs. Damon L. Mark
David G. McConnell
John F. McCuen
Kevin McDonagh and
Leslie Crofford
Richard and Elizabeth McLeary
Thomas B. and

Deborah McMullen Hattie and Ted McOmber Mr. and Mrs.

Warren A. Merchant Myrna and Newell Miller Ronald Miller Grant Moore and

Douglas Weaver Mr. Erivan R. Morales and Mr. Seigo Nakao John and Michelle Morris John Blankley and

Maureen Foley
M. Haskell and

Jan Barney Newman Virginia and Gordon Nordby Marysia Ostafin and George Smillie

Mr. and Mrs. William J. Pierce Barry and Jane Pitt Eleanor and Peter Pollack Jerry and Lorna Prescott Tom and Mary Princing Jerry and Millard Pryor Mrs. Gardner C. Quarton Mrs. Joseph S. Radom Stephen and Agnes Reading Jim and Bonnie Reece Mr. Donald H. Regan and

Mr. Donald H. Regan and Ms. Elizabeth Axelson Dr. and Mrs.

Rudolph E. Reichert
Maria and Rusty Restuccia
Katherine and William Ribbens
James and June Root
Mrs. Doris E. Rowan
Peter Savarino
Peter Schaberg and
Norma Amrhein
Mrs. Richard C. Schneider
Professor Thomas J. and
Ann Sneed Schriber
Edward and Jane Schulak

Julianne and Michael Shea Mr. and Mrs.

Fredrick A. Shimp, Jr.
Helen and George Siedel
Steve and Cynny Spencer
Lloyd and Ted St. Antoine
Ron and Kay Stefanski
Mrs. Ralph L. Steffek
Mrs. John D. Stoner
Nicholas Sudia and

Nancy Bielby Sudia Mr. and Mrs. Robert M. Teeter James L. and Ann S. Telfer Herbert and Anne Upton Don and Carol Van Curler Bruce and Raven Wallace Raoul Weisman and

Ann Friedman Robert O. and

Darragh H. Weisman Angela and Lyndon Welch Ruth and Gilbert Whitaker Brymer and Ruth Williams Frank E. Wolk MaryGrace and Tom York

Corporations
Coffee Express Co.
Emergency Physicians
Medical Group, PC
Guardian Industries Corporation
Masco
Red Hawk Bar and Grill
St. Joseph Mercy Hospital
Medical Staff
University Microfilms

Foundations
The Power Foundation
Shiffman Foundation Trust

International

## ASSOCIATE

Individuals Mr. Gregg T. Alf Dr. and Mrs. David G. Anderson John and Susan Anderson David and Katie Andrea Harlene and Henry Appelman Sharon and Charles Babcock Lesli and Christopher Ballard Dr. and Mrs. Peter Banks M. A. Baranowski Cy and Anne Barnes Gail Davis Barnes Norman E. Barnett Dr. and Mrs. Mason Barr, Jr. Astrid B. Beck and David Noel Freedman

Neal Bedford and Gerlinda Melchiori Harry and Betty Benford Ruth Ann and Stuart J. Bergstein Jim Botsford and

Ianice Stevens Botsford Betsy and Ernest Brater Mr. and Mrs. Gerald Bright Morton B. and Raya Brown Mrs. Theodore Cage Iim and Priscilla Carlson Professor Brice Carnahan Jeannette and Robert Carr Mr. and Mrs. Dennis Carroll Janet and Bill Cassebaum Andrew and Shelly Caughey Vaser Cereb Tsun and Siu Ying Chang Pat and George Chatas Ed and Cindy Clark Janice A. Clark Iim and Connie Cook Mary K. Cordes Alan and Bette Cotzin Merle and Mary Ann Crawford William H. Damon III Laning R. Davidson, M.D. Jean and John Debbink Elizabeth Dexter Della DiPietro and Jack Wagoner, M.D.

Thomas and Esther Donahue Cecilia and Allan Dreyfuss Martin and Rosalie Edwards Dr. Alan S. Eiser David and Lynn Engelbert Don Faber Dr. and Mrs. Stefan Fajans Dr. James F. Filgas Sidney and Jean Fine Herschel and Annette Fink Ray and Patricia Fitzgerald Stephen and Suzanne Fleming James and Anne Ford Wayne and Lynnette Forde Deborah and Ronald Freedman Harriet and Daniel Fusfeld Dr. and Mrs. Richard R. Galpin Gwyn and Jay Gardner Wood and Rosemary Geist Henry and Beverly Gershowitz James and Cathie Gibson Ken and Amanda Goldstein Jon and Peggy Gordon Dr. Alexander Gotz Mrs. William Grabb Elizabeth Needham Graham Jerry and Mary K. Gray Dr. John and Renee M. Greden Mr. and Mrs. Robert Grijalva Leslie and Mary Ellen Guinn Margaret and Kenneth Guire Philip E. Guire Don P. Haefner and

Cynthia J. Stewart Veronica Haines Marcia and Jack Hall Mrs. William Halstead Margo Halsted Dagny and Donald Harris Bruce and Joyce Herbert Mr. and Mrs. Ramon Hernandez Fred and Joyce Hershenson Herb and Dee Hildebrandt John H. and

Maurita Peterson Holland Drs. Linda Samuelson and Joel Howell Ronald R. and

Gaye H. Humphrey Mrs. Hazel Hunsche George and Katharine Hunt Wallie and Janet Jeffries Ellen C. Johnson Susan and Stevo Julius Mary B. and Douglas Kahn Steven R. Kalt and

Steven R. Kalt and
Robert D. Heeren
Anna M. Kauper
David and Sally Kennedy
Beverly Kleiber
Bert and Catherine La Du
Henry and Alice Landau
Mr. and Mrs. Henry M. Lapeza
Ted and Wendy Lawrence
Mr. and Mrs. Henry M. Lee
John and Theresa Lee
Ann Leidy
Jacqueline H. Lewis
Jody and Leo Lighthammer
Edward and Barbara Lynn
Jeffrey and Jane Mackie-Mason

Frederick C. and
Pamela J. MacKintosh
Steve and Ginger Maggio
Virginia Mahle
Thomas and Barbara Mancewiec
Edwin and Catherine Marcus
Rhoda and William Martel
Mrs. Lester McCoy
Griff and Pat McDonald
Walter and Ruth Metzger
Deanna Relyea and

Piotr Michalowski Sally and Charles Moss Marianne and Mutsumi Nakao Barry Nemon and Barbara Stark-Nemon

Martin Neuliep and Patricia Pancioli Peter F. Norlin Richard S. Nottingham Marylen and Harold Oberman Richard and Joyce Odell

Mark Ouimet and
Donna Hrozencik
Donna D. Park
Randolph Paschke

Mrs. Margaret D. Petersen Lorraine B. Phillips Frank and Sharon Pignanelli Dr. and Mrs. Michael Pilepich Richard and Meryl Place Cynthia and Roger Postmus Charleen Price Hugo and Sharon Quiroz William and Diane Rado Jim and Ieva Rasmussen La Vonne and Gary Reed Anthony L. Reffells and

Elaine A. Bennett Mr. and Mrs. Neil Ressler Elizabeth G. Richart Barbara A. Anderson and John H. Romani

John H. Romani Mrs. Irving Rose Dr. Nathaniel H. Rowe Jerome M. and Lee Ann Salle Georgiana M. Sanders Michael Sarosi and

Kimm Skalitzky Sarosi Sarah Savarino Dr. Albert J. and Jane K. Sayed David and Marcia Schmidt David E. and

Monica N. Schteingart
Art and Mary Schuman
Marvin and Harriet Selin
Joseph and Patricia Settimi
Roger Sheffrey
Constance Sherman
Dr. and Ms. Howard and
Aliza Shevrin

Hollis and Martha A. Showalter John Shultz Edward and Marilyn Sichler Diane Siciliano
John and Anne Griffin Sloan
Alene M. Smith
Carl and Jari Smith
Jorge and Nancy Solis
Dr. Elaine R. Soller
Mr. and Mrs. Edward Sopcak
Mr. and Mrs. Neil J. Sosin
Gus and Andrea Stager
Irving M. Stahl and

Pamela M. Rider Dr. and Mrs. Alan Steiss Charlotte Sundelson Ronald and Ruth Sutton Brian and Lee Talbot Kathleen Treciak Joyce A. Urba and

David J. Kinsella Hugo and Karla Vandersypen Mr. and Mrs.

John van der Velde William C. Vassell Sally Wacker Warren Herb Wagner and

Florence S. Wagner Gregory and Annette Walker Robert D. and Liina M. Wallin Dr. and Mrs. Jon M. Wardner Karl and Karen Weick Dr. Steven W. Werns Marcy and Scott Westerman



# **DEKONING** ASSOCIATES

# **INTERIOR DESIGN**

313.665.8400 Ann Arbor, MI

Picasso never visited.

Dali never dallied. But



our place overflows with creativi

Ann Arbor Art Center 117 W. Liberty • Ann Arbor, MI 48104

art spot

buy, make, create, enjoy art. Call 313.994-8004

"As Sharps and flats are to the composer, so are herbs and spices to the chef..."

# CAFE MARIE

Treat yourself to our New "Guilt-free" Whole Wheat Pancakes!



A casual sunny setting, perfect for enjoying your own pot of freshly brewed coffee or tea.

A gourmet breakfast menu featuring a mouthwatering variety of egg dishes with fabulous Mexican, seafood, cheese and vegetarian selections. Flavored flapjacks and French toast cooked to perfection.



A distinctive lunch menu that features delicious burgers, savory soups,

garden fresh salads, and tasty chicken sandwiches.

Creative weekly specials. All in a smoke-free environment. CAFE MARIE is a great setting for meetings and special occasions. We specialize in catering after hours.



Located at: 1759 Plymouth Rd.(Courtyard Shops). (313) 662-2272.

Hours: 7:00am - 3:00pm; Monday through Sunday.

Breakfast served all day - Lunch served 11:00 - 3:00.

Winter Hours(Jan.&Feb.); Mon.-Thurs. 7:00am - 2:00pm

Fri., Sat., Sun. 7:00am - 3:00pm.



Cafe Marie's proud underwriting for this season's youth programs is dedicated to the memory of Brian E. Kelley.

Associates, continued

B. Joseph and Mary White Mrs. Clara G. Whiting Marion T. Wirick Farris and Ann Womack Richard and Dixie Woods Don and Charlotte Wyche Mr. and Mrs. David Zuk

Corporations
Atlas Tool, Inc.
Borders Books and Music
Edwards Brothers, Inc.
Hagopian World of Rugs
Scientific Brake and
Equipment Company

Foundations
Shlomo and Rhonda Mandell
Philanthropic Fund

#### ADVOCATE

Individuals
Tim and Leah Adams
Michael and Hiroko Akiyama
Michael and Suzan Alexander
Anastasios Alexiou
James and Catherine Allen
Augustine and Kathleen Amaru
Mr. and Mrs. David Aminoff
Dr. and Mrs. Charles T. Anderson
Hugh and Margaret Anderson
Howard Ando and Jane Wilkinson
Jim and Cathy Andonian
T.L. Andresen
James Antosiak and

Eda Weddington
Jill and Thomas Archambeau, M.D.
Patricia and Bruce Arden
Bert and Pat Armstrong
Gaard and Ellen Arneson
Mr. and Mrs. Lawrence E. Arnett
Jeffrey and Deborah Ash
Mr. and Mrs. Arthur J. Ashe
Mr. and Mrs. Dan E. Atkins III
Jim and Patsy Auiler
Eric M. and Nancy Aupperle

Erik W. and Linda Lee Austin Eugene and Charlene Axelrod Shirley and Don Axon Jonathan and Marlene Ayers Virginia and Jerald Bachman Richard and Julia Bailey Doris I. Bailo Morris and Beverly Baker Barbara and Daniel Balbach Royanne Balousek Kate Barald and Douglas Jewett Rosalyn and Mel Barclay John R. Bareham Maria Kardas Barna Mr. and Mrs. Robert M. Barnes Laurie and Jeffrey Barnett Karen and Karl Bartscht Leslie and Anita Bassett Mr. John Batdorf Dr. and Mrs. Jere M. Bauer Kathleen Beck Mr. and Mrs. Steven R. Beckert Dr. and Mrs. Richard Beil, Jr. Walter and Antje Benenson Merete and

Erling Blondal Bengtsson Dr. and Mrs. Ronald M. Benson Dr. Rosemary R. Berardi Helen V. Berg Marie and Gerald Berlin L. S. Berlin Gene and Kay Berrodin Andrew H. Berry, D.O. Bharat C. Bhushan John and Marge Biancke John and Laurie Birchler William and Ilene Birge Elizabeth S. Bishop Art and Betty Blair Ralph B. Blasier Mr. and Mrs. Ray Blaszkiewicz Marshall Blondy and Laurie Burry Dr. George and Joyce Blum Beverly J. Bole Robert S. Bolton Mr. and Mrs. Mark D. Bomia Dr. and Mrs. Frank Bongiorno Harold W. and Rebecca S. Bonnell Roger and Polly Bookwalter Edward G. and Luciana Borbely Lola J. Borchardt Gil and Mona Borlaza Dr. and Mrs. David Bostian David and Tina Bowen Bob and Jan Bower Sally and Bill Bowers Laurence Boxer, M.D. and

Grace J. Boxer, M.D. Dr. and Mrs. Ralph Bozell Paul and Anna Bradley William F. and Joyce E. Braeuninger Mr. William R. Brashear Representative Liz and

Professor Enoch Brater
Dr. and Mrs. James Breckenfeld
Bob and Jacki Bree
Professor and Mrs. Dale E. Briggs
William and Sandra Broucek
Ms. Mary Jo Brough
June and Donald R. Brown

Linda Brown and Joel Goldberg Molly and John Brueger Mrs. Webster Brumbaugh Dr. Donald and Lela Bryant Dr. Frances E. Bull Robert and Carolyn Burack Arthur and Alice Burks Robert and Miriam Butsch Sherry A. Byrnes Dr. Patricia M. Cackowski Edward and Mary Cady Louis and Janet Callaway Susan and Oliver Cameron Nancy Campbell-Jones Charles and Martha Cannell Kathleen and Dennis Cantwell Isabelle Carduner George R. Carignan Dr. and Mrs. James E. Carpenter Jan Carpman Marchall F. and Janice L. Carr Mr. and Mrs. Jeffrey A. Carter Carolyn M. Carty and Thomas H. Haug

John and Patricia Carver Kathran M. Chan Bill and Susan Chandler J. Wehrley and Patricia Chapman James S. Chen Ioan and Mark Chesler George and Sue Chism Dr. Kyung and Young Cho John and Susan Christensen Edward and Rebecca Chudacoff Dr. and Mrs. David Church Robert I. Cierzniewski Nancy Cilley Pat Clapper John and Nancy Clark Brian and Cheryl Clarkson John and Kay Clifford Charles and Lynne Clippert Roger and Mary Coe Dorothy Burke Coffey Alice S. Cohen Hubert and Ellen Cohen Mr. Larry Cohen Gerald S. Cole and Vivian Smargon Howard and Vivian Cole Ed and Cathy Colone Wayne and Melinda Colquitt Edward J. and Anne M. Comeau Gordon and Marjorie Comfort Lolagene C. Coombs Gage R. Cooper Mr. and Mrs. Herbert Couf Bill and Maddie Cox Clifford and Laura Craig Kathleen J. Crispell and

Thomas S. Porter
Mr. Lawrence Crochier
April Cronin
Mr. and Mrs. James I. Crump, Jr.
Pedro and Carol Cuatrecasas
Mary R. and John G. Curtis
Jeffrey S. Cutter
R.K. and M.A. Daane
Mr. and Mrs. John R. Dale
Marylee Dalton
Lee and Millie Danielson

Fegrets Only

Invitations & Announcements Stationery & Irresistibles Calligraphy & Printing Every Season...Every Reason

> 429-0727 Kerrytown Shops, Ann Arbor

# 10 Years and 25,000 events later...

We've moved to a bigger space... the kitchen and bakery are spectacular and the offices are beautiful. Come visit us! Whatever the occasion, we would love to cater your next party. Our trademark is still a passion for food catered with exceptional service. Call 930-4270.

359 Metty Drive • Suite 4 Ann Arbor • 313-930-4270

Owned and operated by Katherine Farrell since 1985



Jane and Gawaine Dart
Dr. and Mrs. Sunil Das
DarLinda and Robert Dascola
Dr. and Mrs. Charles Davenport
Mr. and Mrs. Arthur W. Davidge
Ed and Ellie Davidson
Mr. and Mrs. Bruce P. Davis
James H. Davis and

Elizabeth Waggoner Mr. and Mrs. Roy C. Davis Mr. and Mrs. Ronald Dawson Mr. and Mrs. Kenneth Dec Joe and Nan Decker Dr. and Mrs. Raymond F. Decker Rossanna and George DeGrood Laurence and Penny Deitch Elena and Nicholas Delbanco Peter H. deLoof and Sara A. Bassett Raymond A Detter Elizabeth and Edmond DeVine Martha and Ron DiCecco Nancy DiMercurio A. Nelson Dingle Helen M. Dobson Molly and Bill Dobson Dr. and Mrs. Edward R. Doezema Fr. Timothy J. Dombrowski Dr. and Mrs. Edward F. Domino Dick and Jane Dorr Professor and Mrs. William G. Dow Mr. Thomas Downs Paul Drake and Joyce Penner Roland and Diane Drayson Harry M. and Norrene M. Dreffs John Dryden and Diana Raimi Dr. and Mrs. Cameron B. Duncan Robert and Connie Dunlap Jean and Russell Dunnaback Edmund H. and Mary B. Durfee John W. Durstine George C. and Roberta R. Earl Jacquelynne S. Eccles Elaine Economou and

Patrick Conlin Richard and Myrna Edgar Mr. and Mrs. John R. Edman Sally and Morgan Edwards David A. Ekhund and

David A. Eklund and Jeffrey B. Green Judge and Mrs. S.J. Elden Ethel and Sheldon Ellis Mrs. Genevieve Ely Mackenzie and Marcia Endo Patricia Randle and James Eng Emil and Joan Engel Mark and Patricia Enns Carolyne and Jerry Epstein Mr. and Mrs. Frederick A. Erb Dr. Stephen A. Ernst, Dr. Pamela A. Raymond Ernst Dorothy and Donald F. Eschman Barbara Evans Mr. and Mrs. Clifton Evans Adele Ewell Mr. and Mrs. Robert B. Fair Jr. Mark and Karen Falahee Elly and Harvey Falit Dr. and Mrs. Cyrus Farrehi Katherine and Damian Farrell

Dr. and Mrs. John A. Faulkner

Inka and David Felbeck

Reno and Nancy Feldkamp Irving and Cynthia Feller Phil and Phyllis Fellin Ruth Fiegel Carol Finerman Clay Finkbeiner C. Peter and Bey A. Fischer Patricia A. Fischer Dr. and Mrs. Richard L. Fisher Winifred Fisher James and Barbara Fitzgerald Linda and Thomas Fitzgerald Jonathan Fliegel Jennifer and Guillermo Flores David and Ann Flucke Ernest and Margot Fontheim Mr. and Mrs. George W. Ford Susan Goldsmith and

Spencer Ford Paula L. Bockenstedt and David A. Fox Howard and Margaret Fox Ronald Fracker Lucia and Doug Freeth Richard and Joann Freethy Joanna and Richard Friedman Gail Fromes Bart and Fran Frueh Lela J. Fuester Ken and Mary Ann Gaertner Walter and Heidi Gage Lourdes and Otto Gago Jane Galantowicz Thomas H. Galantowicz Arthur Gallagher Bernard and Enid Galler Mrs. Shirley H. Garland Stanley and Priscilla Garn Del and Louise Garrison Ianet and Charles Garvin Professor and Mrs. David M. Gates

Karen Bantel Thomas and Barbara Gelehrter Michael Gerstenberger W. Scott Gerstenberger and

Drs. Steve Geiringer and

Elizabeth A. Sweet Beth Genne and Allan Gibbard Paul and Suzanne Gikas Fred and Joyce M. Ginsberg Maureen and David Ginsburg Albert and Almeda Girod Peter and Roberta Gluck Sara Goburdhun Robert and Barbara Gockel Albert L. Goldberg Dr. and Mrs. Edward Goldberg Mary I. Golden Ed and Mona Goldman Irwin J. Goldstein and Marty Mayo Mrs. Eszter Gombosi Elizabeth Goodenough and

Graham Gooding
Mitch and Barb Goodkin
Jesse E. and Anitra Gordon
Don Gordus
Selma and Albert Gorlin
Siri Gottlieb
Christopher and Elaine Graham
Mr. and Mrs. Robert C. Graham

James G. Leaf

# Proud to Support the University Musical Society

Ann Arbor Resident Attorneys

> John C. Blattner Robert A. Boonin John H. Dudley, Jr. Robert B. Foster J. Michael Huget James L. Hughes Leonard M. Niehoff Robin S. Phillips Marissa W. Pollick Jordan S. Schreier James E. Stewart



Ann Arbor • Detroit • Birmingham • Lansing • Grosse Pointe Farms

# Trip to Toledo. Take an audio tour.

Catch an exhibition.
Bring the whole family.

Come unwind at It's Friday. Catch a concert at the Peristyle. Shop Collector's Corner. There's something for everyone at The Toledo Museum of Art. Come make a day of it.

# The Toledo Museum of Art.

It's what you make it.

2445 Monroe at Scottwood, one block off I-75. (419)255-8000

Tues.-Thurs. 10-4; Fri. 10-10; Sat. 10-4; Sun. 1-5; closed Mon.

Admission is free.

Jean and Dick Kraft

#### Advocates, continued

Whit and Svea Gray Alan Green Lila and Bob Green Dr. and Mrs. Lazar I. Greenfield Frances Green Bill and Louise Gregory Daphne and Raymond Grew Mr. and Mrs. James J. Gribble Carleton and Mary Lou Griffin Mark and Susan Griffin Werner H. Grilk Robert M. Grover Ms. Kay Gugala Arthur W. Gulick, M.D. Margaret Gutowski and Michael Marletta

Helen C. Hall Harry L. and Mary L. Hallock Mr. and Mrs. Elmer F. Hamel Dora E. Hampel Lourdes S. Bastos Hansen Herb and Claudia Harjes M.C. Harms Nile and Judith Harper Stephen G. and Mary Anna Harper Mr. and Mrs. Robert B. Harris Robert and Susan Harris Clifford and Alice Hart Jerome P. Hartweg Elizabeth C. Hassinen James B. and Roberta Hause Mr. and Mrs. G. Hawkins Laureen Havnes I. Theodore Hefley Kenneth and Jeanne Heininger Mrs. Miriam Heins Siyana Heller Rose and John Henderson Rose S. Henderson John L. and Jacqueline Henkel Mr. and Mrs. Karl P. Henkel Dr. and Mrs. Keith S. Henley Rudy and Kathy Hentschel C.C. Herrington M.D. Mr. Roger Hewitt Charles W. Fisher and Elfrida H. Hiebert

Mr. and Mrs. Thomas Hilbish Peter G. Hinman and Elizabeth A. Young Jacques Hochglaube, M.D., P.C.

Louise Hodgson
Bob and Fran Hoffman
Carol and Dieter Hohnke
Dr. Carol E. Holden and

Mr. Kurt Zimmer
Richard Holmes
John F. and Mary Helen Holt
Ronald and Ann Holz
Jack and Davetta Horner
Dave and Susan Horvath
George M. Houchens
Fred and Betty House
Jim and Wendy Fisher House
Helga Hover
Drs. Richard and Diane Howlin
Mrs. V. C. Hubbs
Charles T. Hudson
Jude and Ray Huetteman
Harry and Ruth Huff

Mr. and Mrs. William Hufford

Joanne W. Hulce Ralph and Del Hulett Ann D. Hungerman Diane Hunter and Bill Ziegler Mr. and Mrs. Russell L. Hurst Eileen and Saul Hymans Amy Iannacone Robert B. and Virginia A. Ingling Margaret and Eugene Ingram Ann K. Irish Carol and John Isles John and Joan Jackson Edgar F. and M. Janice Jacobi Manuel and Joan Jacobs Harold and Jean Jacobson K. John Jarrett and Patrick T. Sliwinski

Professor and
Mrs. Jerome Jelinek
James and Elaine Jensen
Keith and Kay Jensen
Dr. and Mrs. James Jerome
JoAnn J. Jeromin
Mr. and Mrs. Donald L. Johnson
Billie and Henry Johnson
Paul and Olga Johnson
Timothy and Jo Wiese Johnson
Constance L. Jones
Marilyn S. Jones
John and Linda K. Jonides
Stephen G. Josephson and

Sally C. Fink
F. Thomas and Marie Juster
Mary Kalmes and Larry Friedman
Dr. and Mrs. Mark S. Kaminski
Paul Kantor and
Virginia Weckstrom Kantor

Mr. and Mrs. Irving Kao Mr. and Mrs. Wilfred Kaplan Mr. and Mrs. Richard L. Kaplin Thomas and Rosalie Karunas Noboru and Atsuko Kashino Alex F. and Phyllis A. Kato David J. Katz Elizabeth Harwood Katz Martin and Helen Katz Mr. and Mrs. N. Kazan Mr. and Mrs. Frank Kennedy Richard L. Kennedy Linda Atkins and Thomas Kenney Donald and Mary Kiel Konstantyn Kim William and Betsy Kincaid Brett and Lynnette King Eva J. Kinney John and Carolyn Kirkendall Rhea and Leslie Kish Paul Kissner MD and

Dana Kissner MD
James and Jane Kister
Shira and Steve Klein
Drs. Peter and Judith Kleinman
Gerald and Eileen Klos
Barbel Knauper
Sharon L. Knight
Shirley and Glenn Knudsvig
Joseph J. and Marilynn Kokoszka
Charles and Linda Koopmann
Melvyn and Linda Korobkin
Dimitri and Suzanne Kosacheff
Edward and Marguerite Kowaleski

Marjorie A. Kramer Barbara and Charles Krause Doris and Donald Kraushaar David and Martha Krehbiel William J. Bucci and Janet Kreiling Alexander Krezel William G. Kring Alan and Jean Krisch Danielle and George Kuper Ko and Sumiko Kurachi Dr. and Mrs. Richard A. Kutcipal Dr. and Mrs. J. Daniel Kutt Jane Laird Mr. and Mrs. John Laird Mr. and Mrs. Seymour Lampert Connie and Dick Landgraff Patricia M. Lang Marjorie Lansing Carl and Ann LaRue Ms. Jill Latta and Mr. David S. Bach John K. Lawrence Laurie and Robert LaZebnik Robert and Leslie Lazzerin Mrs. Kent W. Leach Chuck and Linda Leahy Fred and Ethel Lee Diane and Jeffrey Lehman Sue Leong Margaret E. Leslie Richard LeSueur Myron and Bobbie Levine Tom and Kathy Lewand Deborah S. Lewis Thomas and Judy Lewis Lawrence B. Lindemer Mark Lindley Mr. Ronald A. Lindroth Daniel and Susan Lipschutz Rod and Robin Little Vi-Cheng and Hsi-Yen Liu Jackie K. Livesay Dr. and Mrs. Peter Y. Lo Louis Loeb and Tully Lyons Kay H. Logan Naomi E. Lohr Jane Lombard Dan and Kay Long Leslie and Susan Loomans Bruce and Pat Loughry Joann Love Donna and Paul Lowry Janny Lu Dr. and Mrs. Charles P. Lucas Lvnn Luckenbach Fran Lyman LaMuriel Lyman Susan E. Macias Marcy and Kerri MacMahan Sally Maggio Geoffrey and Janet Maher Suzanne and Jay Mahler Deborah Malamud and Neal Plotkin Dr. Karl D. Malcolm

James E. and Barbara Martin
Rebecca Martin and James Grieve
John D. Marx, D.D.S.
Dr. and Mrs. Josip Matovinovic
Tamotsu Matsumoto
Mary and Chandler Matthews
Margaret Maurer
John M. Allen and Edith A. Maynard
Susan C. Guszynski and
Gregory F. Mazure

Margaret E. McCarthy Ernest and Adele McCarus Margaret and Harris McClamroch Dores M. McCree Mary and Bruce McCuaig Joseph and Susan McGrath Bill and Ginny McKeachie Margaret B. McKinley Daniel and Madelyn McMurtrie Nancy and Robert Meader Dr. and Mrs. Theodore Meadows Samuel and Alice Meisels Robert and Doris Melling Mr. and Mrs. John Merrifield Bernice and Herman Merte Henry D. Messer - Carl A. House Robert and Bettie Metcalf John and Fei Fei Metzler Don and Lee Meyer Valerie Mever Shirley and Bill Meyers Elizabeth B. Michael Helen M. Michaels Leo and Sally Miedler Andy and Nancy Miller Carmen and Jack Miller Mr. and Mrs. Milton J. Miller Dr. Robert R. Miller Thomas and Doris Miree Kathleen and James Mitchiner Olga Moir Mr. and Mrs. William G. Moller, Jr. Rosalie E. Moore Marvin and Karen Moran Arnold and Gail Morawa Robert and Sophie Mordis Jane and Kenneth Moriarty Dr. and Mrs. George W. Morley Paul and Terry Morris Melinda and Bob Morris Dick and Judy Morrissett Brian and Jacqueline Morton Cyril and Rona Moscow Dr. Thomas E. Muller and Barbara J. Levitan

Barbara J. Levitan Gavin Eadie and Barbara Murphy Dr. and Mrs. Gunder A. Myran Hideko and Tatsuyoshi Nakamura President and Mrs. Homer Neal Frederick G. Neidhardt and Germaine Chipault

Mancy Nelson
Mr. and Mrs. Marvin Niehuss
Karina H. Niemeyer
Shinobu Niga
Susan and Richard Nisbett
Virginia and Clare North
John and Lexa O'Brien
Patricia O'Connor
Dr. and Mrs. Frederick C. O'Dell

Claire and Richard Malvin

Professor Howard Markel

Lee and Greg Marks

Pearl Manning

Mr. and Mrs. Kazuhiko Manabe Melvin and Jean Manis Michael J. O'Donnell and Jan L. Garfinkle Henry and Patricia O'Kray Nels and Mary Olson Mr. J. L. Oncley Zibby and Bob Oneal Mr. and Mrs. James O'Neill Kathleen I. Operhall Dr. Jon Oscherwitz Mrs. Charles Overberger Julie and Dave Owens Mrs. John Panchuk Dr. and Mrs. Sujit K. Pandit Michael P. Parin Evans and Charlene Parrott Shirley and Ara Paul Robert and Arlene Paup Elizabeth and Beverly Payne Ruth and Joe Payne Dr. Owen Z. and Barbara Perlman Susan A. Perry Doris I. Persyn Frank and Nelly Petrock James L. and Julie Phelps Joyce H. Phillips Mr. and Mrs. Frederick R. Pickard Robert and Mary Ann Pierce Mr. and Mrs. Roy Pierce William and Barbara Pierce Dr. and Mrs. James Pikulski Sheila A. Pitcoff Donald and Evonne Plantinga

Martin Podolsky Mr. and Mrs. John R. Politzer Stephen and Tina Pollock Philip and Kathleen Power Drs. Edward and Rhoda Powsner Bill and Diana Pratt Larry and Ann Preuss Jacob M. Price Richard H. and Mary B. Price Wallace and Barbara Prince Bradley and Susan Pritts Ernst Pulgram David and Stephanie Pyne Leland and Elizabeth Ouackenbush Michael and Helen Radock Homayoon Rahbari, M.D. Dr. and Mrs. Robert Rapp Mr. and Mrs. Douglas J. Rasmussen Mr. and Mrs. Robert H. Rasmussen Sandra Reagan Professor Gabriel M. Rebeiz Katherine R Reehel Mr. and Mrs. Stanislav Rehak Molly Resnik and John Martin JoAnne C. Reuss H. Robert and Kristin Reynolds John and Nancy Reynolds Alice Rhodes Ms. Donna Rhodes Paul Rice Constance Rinehart Dennis and Rita Ringle

Lisa Rives and Jason Collens Joe and Carolyn Roberson Peter and Shirley Roberts Robert A. Sloan and

Ellen M. Byerlein Dave and Joan Robinson Janet K. Robinson, Ph.D. Mary Ann and Willard Rodgers Mr. and Mrs. Stephen J. Rogers Yelena and Michael Romm Elizabeth A. Rose Dr. Susan M. Rose Bernard and Barbara Rosen Marilynn M. Rosenthal Gay and George Rosenwald Gustave and Jacqueline Rosseels Mr. and Mrs. John P. Rowe Dr. and Mrs. Raymond W. Ruddon Tom and Dolores Ryan Mitchell and Carole Rycus Ellen and James Saalberg Theodore and Joan Sachs Dr. and Mrs. Jagneswar Saha Arnold Sameroff and

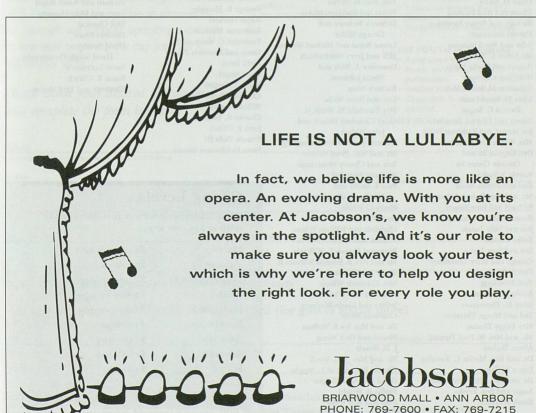
Susan McDonough Ina and Terry Sandalow Howard and Lili Sandler John and Reda Santinga Harry W. and Elaine Sargous Elizabeth M. Savage Court and Inga Schmidt Charlene and Carl Schmult Thomas Schramm Gerald and Sharon Schreiber Albert and Susan Schultz R. Ryan Lavelle, Ph.D /

Marshall S. Schuster, D.O. Alan and Marianne Schwartz-

The Shapero Foundation Ed and Sheila Schwartz Jane and Fred Schwarz Jonathan Bromberg and Barbara Scott

Mr. and Mrs. David Scovell John and Carole Segall Richard A. Seid Suzanne Selig Ms. Janet Sell Sherry and Louis Senunas Erik and Carol Serr George H. and Mary M. Sexton Nancy Silver Shalit Dr. and Mrs. J. N. Shanberge Mat

Susan Garetz, M.D.
David and Elvera Shappirio
Maurice and Lorraine Sheppard
Dr. and Mrs. Ivan Sherick
William J. Sherzer
Mr. and Mrs. George Shirley
Drs. Jean and Thomas Shope
Mary Ann Shumaker



#### Advocates, continued

Dr. Bruce M. Siegan Dr. and Mrs. Milton Siegel Eldy and Enrique Signori Ken Silk and Peggy Buttenheim Drs. Dorit Adler and Terry Silver Frances and Scott Simonds Robert and Elaine Sims Alan and Eleanor Singer Donald and Susan Sinta Mrs. Loretta M. Skewes Martha Skindell Beverly N. Slater John W. Smillie, M.D. Dr. and Mrs. Michael W. Smith Mr. and Mrs. Robert W. Smith Susan M. Smith Virginia B. Smith Richard Soble and Barbara Kessler Lois and William Solomon Dr. Yoram Sorokin Juanita and Joseph Spallina Anne L. Spendlove Gretta Spier and Jonathan Rubin Jeff Spindler L. Grasselli Sprankle Edmund Sprunger David and Ann Staiger Caren Stalburg M.D. Betty and Harold Stark Dr. and Mrs. William C. Stebbins Bert and Vickie Steck Virginia and Eric Stein Frank D. Stella Thom and Ann Sterling Barbara and Bruce Stevenson Harold Stevenson John and Beryl Stimson Mr. James L. Stoddard Robert and Shelly Stoler Wolfgang F. Stolper Anjanette M. Stoltz, M.D. Ellen M. Strand and

Dennis C. Regan Aileen and Clinton Stroebel Joe Stroud and Kathleen Fojtik Mrs. William H. Stubbins Drs. Eugene Su and

Christin Carter-Su Valerie Y. Suslow Earl and Phyllis Swain Mr. and Mrs. Robert S. Swanson Richard and June Swartz Ronna and Kent Talcott Iim and Sally Tamm Keiko Tanaka Eva and Sam Taylor George and Mary Tewksbury Lois A. Theis Paul Thielking Edwin J. Thomas Bette M. Thompson Ted and Marge Thrasher Mrs. Peggy Tieman Mr. and Mrs. W. Paul Tippett Albert Tochet Dr. and Mrs. Merlin C. Townley James W. Toy Dr. and Mrs. John Triebwasser Angie and Bob Trinka Sarah Trinkaus

Irene Truesdell
Marilyn Tsao and Steve Gao
Drs. Claire and Jeremiah Turcotte
Michael and Nancy Udow
Taro Ueki
Alvan and Katharine Uhle
Mr. Gordon E. Ulrey
Dr. and Mrs. Samuel C. Ursu
Joaquin and Mei Mei Uy
Madeleine Vallier
Carl and Sue Van Appledorn
Tanja and Rob Van der Voo
Rebecca Van Dyke
Robert P. Van Ess
Mr. and Mrs.

Douglas Van Houweling
Fred and Carole S. Van Reesema
Michael L. Van Tassel
Kate and Chris Vaughan
Phyllis Vegter
Mr. and Mrs. Theodore R. Vogt
Carolyn S. and Jerry S. Voight
John and Maureen Voorhees
John and Jane S. Voorhorst
Mr. and Mrs. Norman C. Wait
Richard and Mary Walker
Charles and Barbara Wallgren
Lorraine Nadelman and

Sidney Warschausky Robin and Harvey Wax Mr. and Mrs. Barrett Wayburn Christine L. Webb Mrs. Joan D. Weber Willes and Kathleen Weber Deborah Webster and

George Miller Leone Buyse and Michael Webster Jack and Jerry Weidenbach Lawrence A. Weis and

Sheila Johnson Barbara Weiss Lisa and Steve Weiss Mrs. Stanfield M. Wells, Jr. Carol Campbell Welsch and

John Welsch Rosemary and David Wesenberg Mr. and Mrs. Peter Westen Ken and Cherry Westerman Marjorie Westphal Paul E. Duffy and

Marilyn L. Wheaton Harry C. White Ianet F. White Christina and William Wilcox William and Cristina Wilcox Reverend Francis E. Williams Mr. and Mrs. R. Jamison Williams Ir. Shelly F. Williams Mrs. Elizabeth Wilson Beth and I.W. Winsten Jeffrey and Linda Witzburg Charlotte Wolfe Dr. and Mrs. Ira S. Wollner Muriel and Dick Wong J. D. Woods Mr. and Mrs. A. C. Wooll Charles R. and Jean L. Wright David and April Wright Phyllis B. Wright Fran and Ben Wylie

Mr. and Mrs. R.A. Yagle
Ryuzo Yamamoto
Sandra and Jonathan Yobbagy
Frank O. Youkstetter
Professor and Mrs. Edwin H. Young
Shirley Young
Ann and Ralph Youngren
Olga Zapotny
Mr. and Mrs. F.L. Zeisler
Bertram and Lynn Zheutlin
Roy and Helen Ziegler
David S. and Susan H. Zurvalec

Corporations
American Metal Products
Brass Craft
Garris, Garris, Garris and Garris
Law Office
John Leidy Shop
Marvel Office Furniture
St. Joseph Mercy Hospital
Medical Staff
Stritch School of Medicine
Class of 1996

#### MEMORIALS

Robert S. Feldman Zelina Krauss Firth George R. Hunsche Ralph Herbert Katherine Mabarak Frederick C. Matthaei, Sr. Gwen and Emerson Powrie Steffi Reiss Clare Siegel Ralph L. Steffek Charlene Parker Stern William Swank Charles R. Tieman John F. Ullrich Francis Viola III Peter Holderness Woods

## IN-KIND GIFTS

Catherine Arcure
Paulett and Peter Banks
Back Alley Gourmet
Barnes and Noble Bookstore
Maurice and Linda Binkow
Jeannine and Bob Buchanan
Edith and Fred Bookstein
Pat and George Chatas
Paul and Pat Cousins/

Cousins Heritage Inn
Katy and Anthony Derezinski
Espresso Royale
Fine Flowers
Ken and Penny Fischer
Keki and Alice Irani
Maureen and Stu Isaac
Matthew Hoffman Jewelry
Mercy and Stephen Kasle
Howard King
F. Bruce Kulp
Barbara Levitan
Maxine and Dave Larrouy
Maggie Long/

Perfectly Seasoned Catering Doni Lystra/Dough Boys Steve Maggio/The Maggio Line James McDonald/Bella Ciao Karen and Joe O'Neal Richard and Susan Rogel Janet and Mike Shatusky SKR Classical Herbert Sloan David Smith/

David Smith Photography Sweet Lorraine's Susan B. Ullrich Elizabeth and Paul Yhouse

# Giving Levels

The Charles Sink Society cumulative giving totals of \$15,000 or more.

\$10,000 or more Maestro \$7,500 - 9,999 Virtuoso Concertmaster \$5,000 - 7,499 \$2,500 - 4,999 Leader Principal \$1,000 - 2,499 Benefactor \$500-999 Associate \$250 - 499 Advocate \$100 - 249 Friend \$50 - 99 Youth \$25

# Yes, I'm the One!



# Count on me to be a friend of the University Musical Society!

What will the future hold for UMS audiences? It's up to you. Please join the University Musical Society today.

There are numerous options, and each level brings its own rewards. Choose the category that's right for you, and know that each and every gift is greatly appreciated.

UMS listings include those at the ADVOCATE level and above. Gifts to UMS are included in cumulative giving to the University of Michigan. President's Club payments may be given in whole or part to UMS. Gifts are tax deductible as allowed by law. Your gift will support operating expenses for one year beginning the day your gift is received by UMS.

Please check your desired giving level above

#### \$10,000 MAESTRO

- Opportunity to be a title or supporting sponsor for a selected performance in any series
- 10 complimentary tickets to your choice of selected concerts throughout the season
- · 10 Complimentary Camerata dinners for two
- · Plus all benefits listed below

#### \$7.500 VIRTUOSI

- · 4 complimentary tickets to your choice of selected concerts throughout the season
- · 4 Complimentary Camerata dinners
- · Plus all benefits listed below

#### \$5,000 CONCERTMASTER

- Opportunity to be a supporting sponsor for a selected Chamber Arts or Choice series performance
- Opportunity to meet an artist backstage as guests of Executive Director
- 3 Complimentary Camerata dinners
- · Plus all benefits listed below

#### \$2,500 LEADER

- · Opportunity to be a supporting sponsor for a selected Choice series performance
- · Opportunity to purchase prime seats up to 48 hours in advance of performance (subject to availability)
- · 2 Complimentary Camerata dinners
- · Reserved parking in Thayer Street parking lot
- · Plus all benefits listed below

# SI,000 PRINCIPAL

- · Free parking for UMS concerts · Invitation to an "Insiders' Sneak Preview" party announcing next season's concerts before press announcement
- · Autographed artist photo
- · Priority subscription handling · I Complimentary Camerata
- dinner for two
- · Opportunity to attend 2 working rehearsals
- · Plus all benefits listed below

#### \$500 BENEFACTOR

- · Invitation to a pre- or post-performance reception
- · Opportunity to attend selected events with artists
- · Opportunity to attend I working rehearsal
- · Plus all benefits listed below

#### \$250 ASSOCIATE

- · UMS pocket calendar
- · Two-for-one tickets to selected performances · Plus all benefits listed below
- \$100 ADVOCATE

- · UMS Card providing discounts at local establishments · Listing in UMS Program
- · Plus all benefits listed below

#### \$50 FRIEND

- · Reservation priority to Camerata dinners hosted by Board and Advisory Committee members
- · Advance notice of performances · Advance ticket sales
- · Subscription to Notes, the UMS Newsletter
- · Priority invitations to selected events

#### \$25 YOUTH (K-12th grade)

- Autographed t-shirt
- · Priority seating at special family performances
- · Invitation to special event with artist
- · Opportunity to attend I working

and complete the form below.	rehearsal OTHER: \$
Name(s)	
Print names exactly as you wish them to appear in UMS listings.	offer many recommend southern bridge and prouds
Address	Comment of the commen
City	State Zip
Day Phone	Eve. Phone
Comments or Questions	
Please make checks payable to Un	niversity Musical Society
Gifts may be charged to: ☐ VISA	☐ MasterCard (for gifts of \$50 or more)
Account #	Expiration Date
Signature	

Will your company match this gift? Please enclose a matching gift form. Send gifts to: University Musical Society, 202 Burton Tower, Ann Arbor, MI 48109-1270

# We've been conducting business for almost 50 years and we like the sound of that.





Celebrating Half a Century of Music!

# PATENTS

TRADEMARKS COPYRIGHTS

INTELLECTUAL PROPERTY LICENSING & LITIGATION

Gifford, Krass, Groh, Sprinkle Patmore, Anderson & Citkowski, P.C.

> Ann Arbor Office: 101 N. Main, Suite 885 (313) 913-9300 info@patlaw.com

# South Main Market 609 S. Main

662,6682 West Ann Arbor

2370 W. Stadium 769.0655

**Traver Village** 

Nixon & Plymouth Rd. 761.8302

East Ann Arbor 3060 Washtenaw 677.6187



A European-style bakery

Anywhere You Are!

#### ADVERTISER'S INDEX

- Afterwords
- Ann Arbor Acura
- Ann Arbor Art Center
- 42 Ann Arbor Reproductive Medicine
- 39 Ann Arbor Symphony Orchestra
- Arbor Hospice
- Bank of Ann Arbor
- Barclay's Gallery Beacon Investment
- Company
- 40 Benefit Source
- 25 Biyouac
- Bodman, Longley and Dahling
- 49 Butzel Long
- Cafe Marie
- Chamber Music Society of Detroit
- 18 Charles Reinhart Company
- 25 Chelsea Community Hospital
- 11 Chisholm and Dames Investment Advisors
- Chris Triola Gallery 27 David Smith Photography
- Detroit Edison
- Dickinson, Wright, Moon, Van Dusen and Freeman
- 35 **Dobbs Opticians** Dobson-McOmber
- Dough Boys Bakery
- **Edward Surovell Company**
- **Emerson School** 43 ERIM
- Ford Motor Company
- Fraleighs Landscape Nursery
- 21 Garris, Garris, Garris, and Garris, P.C.
- 28 General Motors Corporation
- 54 Gifford, Krass, Groh,
- Sprinkle, Patmore, Anderson & Citkowski

- Glacier Hills
- Hagopian World of Rugs
- Harmony House Hill Auditorium Campaign
- Interior Development
- 51 Iacobson's
- Karen DeKoning and Associates
- Katherine's Catering and Special Events
- 43 Kerrytown Bistro 29 KevBank
- King's Keyboard House 21 Lewis Jewelers
- 27 Marty's Menswear
- Matthew C. Hoffmann
- Jewelry Design Miller, Canfield, Paddock
- & Stone 42 Mundus and Mundus
- 12 NBD Bank
- 40 Nichols, Sacks, Slank
- and Sweet
- Packard Community Clinic Pen in Hand
- Persian House of Imports
- 20 Red Hawk Bar and Grill/ Zanzibar
- 48 Regrets Only
- 24 SKR Classical
- Snyder and Company
- Sweet Lorraine's Sweetwaters Cafe
- Toledo Museum of Art
- Top Drawer
- Ufer and Company
- 36
- **U-M Urology**
- **University Productions**
- 32 WDET
- 38 WEMU
- 55 Whole Foods Market
- Wright, Griffin, Davis and Company
- 41 WUOM

# MORE THAN JUST CLASSICAL



**PUT WORS TO** 



What is Whole Foods Market? A great selection of the freshest organic and conventionally grown produce...choice meats and seafood...fresh-baked breads and pastries...beer, wine, cheeses, coffees, teas, and spices...plus much more, including a deli, juice bar, and holistic pharmacy. Everything you'd expect from a natural foods grocery and a lot of things you might not expect. All conveniently located less than a mile from campus. Whole Foods Market.

Ann Arbor's palette of flavor.

WHÖLE FOODS

2398 E. Stadium Blvd. at Washtenaw in the Lamp Post Plaza 971-3366

Open 9am-10pm daily. Ample parking available
Good food...good for you...good for the planet



A 35 million year old Ammonite fossil shell (with its original mother of pearl iridescence) is caged in a gold and diamond necklace.

Truly one-of-a-kind.

# MATTHEW C. HOFFMANN

jewelry design

**ANN ARBOR** 340 MAYNARD 313•665•7692 ANN ARBOR 16 NICKELS ARCADE 313•665•2122 CHICAGO 970 N. MICHIGAN 312•664•6373